

Ezekiel

Gik mangima kod duong' mar Jehova Nyasaye

¹ E higa mar piero adek, e dwe mar ang'wen, e odiechieng' mar abich, kane an kod joma ni e twech e bath Aora mar Kebar, polo ne oyawore mi naneno fweny moa kuom Nyasaye.

² E odiechieng' mar abich mar dweno, kane ruoth Jehoyakin osetieko higni abich e twech, ³ wach Jehova Nyasaye nobiro ne Ezekiel jadolo, ma wuod Buzi, ka en piny Babulon e bath Aora Kebar, e piny jo-Babulon. Kanyo ema bad Jehova Nyasaye nobetie kuome.

⁴ Nang'icho mi naneno kodh yamo kabiro koa yo nyandwat. Nobiro gi bor polo mang'ongo gi mil polo mapiachore kendo maler maduong' olworo koni gi koni. Chuny majno ne chalo gi chuma maliet, ⁵ to ei majno ne nitie gimoro machalo gi gik mangima ang'wen. E nenruokgi ne gin gi kido machalo dhano, ⁶ to moro ka moro kuomgi ne nigi lela wang' ang'wen, kod bwombe ang'wen. ⁷ Tiendegi ne oriere tir, to pat tiendegi ne chalo ombong' nyaroya, kendo ng'ang'ni ka mula moywe maler. ⁸ E bwo bwombegi, e bethegi ang'wen, ne gin gi lwedo mag dhano. Kargi duto ang'wen ne gin gi lela wenge kod bwombe, ⁹ kendo ne gitudore moro gi moro gi bwombegi. Moro ka moro ne huyo kochomo nyime tir; ne ok gilokre ka gidhi.

¹⁰ Lela wang'e ne chal kama: Kargi ang'wen moro ka moro ne nigi lela wang' mar dhano, to e bethegi korachwich, moro ka moro ne nigi lela wang' mar sibuor, to e bethegi koracham ne gin gi lela wang' mar rwath. Giduto ne gin gi lela wang' mar ongo. ¹¹ Kamano e kaka lela wang'e ne chalo. Bwombegi noyarore kochomo malo, to moro ka moro ne nigi bwombe ariyo, kendo bwomb ka bwomb nomakore gi bwomb gima ochwe machielo e bathe koni gi koni, kod bwombe ariyo mamoko moumogo dende. ¹² Moro ka moro ne huyo kochomo nyime tir. Kamoro amora mane Roho mar Nyasaye dhiye ema gin bende negidhiye ma ok gilokre ka ging'iyoy chien. ¹³ Nenruok mag gik mangimago ne chalo gi mach mar makaa kata toje maliel. Mach ne wuok e nyim gik mangimago karingo koni gi koni, ne en mach mang'ang'ni kendo polo bende ne mil e iye. ¹⁴ Gik mangimago ne ringo matek koni gi koni mana ka mil polo. ¹⁵ Kane arango gik mangimago maber, naneno tiend gari moro piny e lowo e bath moro ka moro kuomgi man-gi lela wenge ang'wen. ¹⁶ Ma e kaka nenruok mar tiende garigo ne chalo kod kaka nolosgi. Ne gimil ka kit ombo marieny, kendo kargi ang'wen-go duto ne ginenore machalre. Moro ka moro kuomgi ne nenore ka gima olos machal gi tiend gari mochung' ariwa ewi tiend gari machielo. ¹⁷ Kane gisudo to neginyalo luwo yore ang'wen mane gik mangimago ochomo, ka ok tiendegi obayo yorego. ¹⁸ Gik momako tiendegigo ne dongo mamiyo ji hum, kendo kargi ang'wen negipong' gi wenge e bethegi alwora

koni gi koni.

¹⁹ Ka gik mangimago ne sudo, to tiende mane ni bathgi bende ne sudo, kendo kane gik mangimago aa malo, to tiendego bende ne aa malo. ²⁰ Kamoro amora mane Roho mar Nyasaye dhiye, gin bende negidhiye, kendo tiende bende ne aa dhi kodgi, nikech chuny gik mangima ne ni e tiendego. ²¹ Kane gik mangimago ochung' kar tiendgi; to gin bende negichung' kar tiendgi, kendo kane gik mangimago aa malo, to tiende garigo bende ne aa malo kodgi, nikech roho mar gik mangimago ne ni e tiendegi.

²² Ewi gik mangimago ne nitie gimoro machalo gima opedhore mane nyilni ka pe, kendo malich. ²³ E bwo gima opedhoreno, bwombegi ne oyarore ka moro ka moro ochomo nyawadgi, kendo ka moro ka moro niggi bwombene moumogo dende. ²⁴ Ka gik mangimago ne sudo, ne awinjo ka bwombegi kwadhore, ka chalo gi mor mar pi mamol matek, kata gi dwond Jal Maratego, kata gi mahu mar jolweny. Kane gichung' gi tiendgi, to bwombegi ne lor piny.

²⁵ Eka dwol moro nobiro koa ewi gima opedhore mane ni e wigi, kane oyudo gichung' to bwombegi ne lor piny. ²⁶ To ewi gima opedhore mane ni e wigino ne nitie gimoro machalo gi kom duong' molosi gi kidi ma nengone tek miluongo ni safir, kendo malo kanyo e kom duong'no, gimoro nobetie machalo dhano. ²⁷ Chakre e nungone kadhi malo naneno kochalo gi mula maliet molut e mach kendo chakre e nungone kadhi piny nochalo gi mach kendo ler mang'ang'ni

molwore. ²⁸ Duong' maler mane olworeno ne chalo gi lihudu manie boche polo e odiechieng koth.

Ma e kaka nenruok mar kit duong' mar Jehova Nyasaye ne chalo. Kane anene, napodho ka lela wang'a ochomo piny, kendo nawinjo dwond ng'at ma wuoyo.

2

Luong mar Ezekiel

¹ Nowachona niya, "Wuod dhano, aa malo ichung' mondo awuo kodi." ² Ka noyudo owuoyo, Roho mar Nyasaye nobiro kuoma mi ochunga gi tienda, mine awinje kowuoyo koda.

³ Nowacho niya; "Wuod dhano, aori ir jo-Israel. Aori ir oganda ma jong'anyo. Gin kaachiel gi kweregi gisebedo ka ging'anyona nyaka kawuono. ⁴ Joma aori irgi gin joma wigi tek ma ok winj wach. Wachnegi kama: 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho.' ⁵ Kata giyie winji kata gidagi, nikech gin anywola ma jong'anyo, to gibiro ng'eyo ni janabi moro osebet e diergi. ⁶ To in wuod dhano, kik iluorgi, kendo kata wechegi kik iluor. Kik iluor, kata obedo ni pedo gi kuthe oluori koni gi koni, kendo idak kanyachiel gi thomoni; kik iluor gik ma giwacho kendo kata bwok kik gibwogi, kata obedo ni gin anywola mohero ng'anyo. ⁷ Nyaka iwachnegi wechena, kata giyie winjo kata gidagi, nikech gihero ng'anyo. ⁸ To in, wuod dhano winj gima anyisi. Kik ing'any kaka jogo mohero ng'anyo; yaw dhogi mondo icham gima amiyi."

⁹ Eka ne ang'icho, kendo ne aneno lwedo morie kochoma. Lwedono noting'o ndiko modol, ¹⁰ mane oyaro e nyima. E bathe koni gi koni ne ondikie weche mag ywagruok gi kuyo kod achiedh-nade.

3

¹ Nomedo wachona niya, "Wuod dhano, cham gima ni e nyimi, cham weche mondikie kalatasni, bang'e idhi iwuo gi dhoo Israel." ² Omiyo ne ayawo dhoga, mi nomiya weche mondikie kalatasni mondo acham.

³ Eka nowachona niya, "Wuod dhano, cham weche mamiyi mondik e kalatasni, mondo ipong'-go iyi." Omiyo ne achame, kendo ne omit ka mor kich e dhoga.

⁴ Koro nowachona niya, Wuod dhano, koro dhi ir dhoo Israel mondo iwach nigi wechena. ⁵ Ok aori ir joma wacho dhok mikia kata ma dhogi tek, to iori ir dhoo Israel. ⁶ Ok ir ogendini mathoth ma dhogi ikia kata ma dhogi winjo tek, ma ok inyal winjo tiend weche ma giwacho. Chutho gin ka dine aori irgi to dine giwinji. ⁷ To dhoo Israel ok oikore winji nikech ok oikore winja, nimar gin joma chunyi tek kendo tokgi tek. ⁸ To abiro miyo wang'i bed matek kendo wiyi bed matek mana kaka gin. ⁹ Abiro miyo toki bed matek ka lwanda matek mogik, kendo matek moloyo kit ombo. Kik iluorgi kendo kata bwok kik ibwogi, kata obedo ni gin dhoot mohero ng'anyo.

¹⁰ Kendo nowachona niya, Wuod dhano, ket chunyi kendo iwinj weche ma awachoni maber.

¹¹ Dhi sani ir jopinyu manie twech kendo iwuo kodgi, bed ni giyie winji kata gidagi. Wach nigi niya, “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho, kata giyie winji kata gidagi.”

¹² Eka Roho mar Nyasaye noting’ a malo, kendo ne awinjo koko maduong’ malich. Mad duong’ mar Jehova Nyasaye yud pak e kar dakne!

¹³ Ne en koko mag bwombe gik mangima mane fwadhore kuom moro gi wadgi kod koko mar tiendegi mane ni bathgi; koko maduong’ malich.

¹⁴ Eka Roho mar Nyasaye koro noting’ a malo mi ogola kanyo, kendo ne adhi ka iya owang’ kendo chunya opong’ gi mirima, ka lwedo maratego mar Jehova Nyasaye ne ni kuoma. ¹⁵ Ne abiro ir joma otwe mane odak Tel Abib but Aora Kebar. Kendo kanyo, kama ne gidakieno; nabet e diergi kuom ndalo abiriyo ka adhier nono.

Osiem jo-Israel

¹⁶ Kane ndalo abiriyo orumo, wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ¹⁷ Wuod dhano, aseketi jarito mar dhoo Israel, omiyo winj wach ma awacho, kendo imigi siem ma amiya. ¹⁸ Ka awachone ng’ama timbene richo ni, ibiro tho ma ok itony, to in ok isieme kata ok iwuoyo kode mondo igole e yorene maricho, eka ires ngimane, to ng’at ma timbene richono biro tho nikech richone, to abiro keto rembe e wiya. ¹⁹ To ka isiemo ng’at ma timbene richo to odagi lokore mondo owe timbene maricho, to ng’atno notho nikech richone, to in inires ngimani.

²⁰ Bende, ka ng’at makare oweyo timbene mabeoyo motimo richo, kendo ka aketo rachwany

e nyime, to enotho. To nikech ne ok ikwere, enotho nikech richone owuon. Gik mabeyo mosetimo ok nopar, to rembe to naketi e wiyi. ²¹ To kaponi isiemo ng'at makare ni kik otim richo, mi ok otimo, to kuom adier, obiro bedo mangima nikech nowinjo siem, kendo in bende inires ngimani.

²² Bad Jehova Nyasaye ne ni kuoma kanyo, kendo nowachona niya, "Aa malo mondo idhi e pap, kendo abiro wuoyo kodi kuno." ²³ Omiyo ne aa malo mi awuok adhi oko e pap, kendo duong' mar Jehova Nyasaye nochung' kanyo, machal gi duong' manoyudo aseneno e bath Aora Kebar, mine apodho auma.

²⁴ Eka Roho mar Nyasaye nobiro kuoma mochunga malo. Ne owuoyo koda mowacho niya, "Dhiyo mondo ilorri e odi. ²⁵ To in, wuod dhano, gibiro tweyi gi ngoche, kendo gibiro ridi matek ma ok inyal wuok mondo idhi ir jou. ²⁶ Abiro miyo lewi moki e dandi, mondo eka iling' ma ok inyal kwerogi, kata obedo ni gin dhoot mohero ng'anyo kamano. ²⁷ To ka achako awuoyo kodi kendo to abiro yawo dhogi, kendo ibiro wachonegi ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho.' Ng'at mohero winji obi owinji awinja, to ng'at motamore winji bende otamre otama; nikech gin dhoot mohero ng'anyo.

4

Onyis kaka ibiro go ageng'a ne Jerusalem

¹ “Koro, wuod dhano, kaw matafare kendo ikete e nyimi mi igor dala maduong’ mar Jerusalem kuome. ² Bang’e kuny buche molwore duto, mi idhurne lowo kendo iketne kambe mag jolweny moikore monje, kod lodi mitwomogo ohinga. ³ Bang’ mano, kaw tawo mar nyinyo mondo ichungi kaka ohinga mar nyinyo e kindi gi dala, eka ilokri ichom wang’i kuome. Ibiro gone ageng’a, to adwaro ni ipim kaka ibiro goyone ageng’a, kaka ranyisi ni dhood Israel.

⁴ “Bang’e inind gi bathi koracham kendo ket richo mar dhood Israel kuomi. Nyaka iting’ richogi kuom ndalo mininde gi bathigo duto. ⁵ Aseketoni kar romb odiechieng’ marom gi higni magisetimoe richo. Omiyo ibiro ting’o richo mag dhood Israel kuom ndalo 390.

⁶ “Kisetieko mano to chak inind piny kendo; to koro tim kamano gi bathi korachwich, mondo iting’ richo mag dhood Juda. Aseketoni ndalo 40, ka odiechieng’ kodiechieng’ ochung’ kar higa achiel. ⁷ Lok wang’i ochom ageng’a mar Jerusalem kendo irie badi kikoro wach kuome. ⁸ Abiro tweyi gi tonde ma ok inyal lokori koni gi koni, nyaka chop itieki ndalogi mag goyo ageng’a.

⁹ “To in kaw ngano gi shairi gi oganda kod ng’or gi bel kod mariwa. Ketgi e dag keno kendo ti kodgi kuom losoni makati. Cham makatino kuom ndalo mia adek gi piero ochiko mibiro bedo kinindo gi bathi konchiel. ¹⁰ Pim chiamo moromo achiel kuom abich mar kilo mibiro chamo odiechieng’ kodiechieng’, kendo chiem mana kiluwo chenro mar chiamo miloso.

¹¹ Pi bende ibiro modho mana mopim, nus lita odiechieng' kodiechieng', kiluwo chenro miloso mar modho. ¹² Cham chiemono mana kaka dicham kek mar shairi, kendo tede e nyim ji ka gineni, kitiyo gi oko dhano kaka owuoyo."

¹³ Jehova Nyasaye nowacho niya, "Kamano e kaka dhood Israel biro chamo chiemo mogak e dier ogendini kuma abiro terogie twech."

¹⁴ Eka nawacho niya, "Yaye, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto! Nyaka nene pok adwanyora kamano. Nyaka aa e tin-na pok achamo gima oyud kotho, kata ma le mag bungu okidho. Ring'o mogak moro amora pok odonjo e dhoga nyaka nene."

¹⁵ To nowachona niya, "Onge wach, kara abiro yieni mondo ited makatini e maj owuoch dhiang' kar tedo gi oko mar dhano kaka owuoyo."

¹⁶ Eka nowachona niya, "Wuod dhano, abiro geng'o chiemo kik donji Jerusalem. Ji biro chamo chiemo mopim ka gin gi parruok mathoth kendo gibiro modho pi mopim ka midhiero omakogi, ¹⁷ nikech chiemo gi pi nodog manok. Ng'ato ka ng'ato nowuor kaka nyawadgi chal, kendo dendgi nochire nikech richogi.

5

¹ "Koro, wuod dhano, kaw ligangla mabith kendo iti kode kaka wembe mar jaliedo, mondo iliel kode yie wiyi kod yie tiki. Bang'e ikaw rapim ipimie yiergo kendo ipog-gi nyadidek. ² Ka ndaloni mag goyo ageng'a orumo, wang' achiel kuom adek mag yierego gi mach e dier dala Jerusalem. Kaw achiel ewi adek mamoko ing'ad

gi ligangla, kilworogo dala. Achiel ewi adek moko to ke mondo yamo odhigo. Nikech abiro lawogi gi ligangla moseywa oko e olalo mare. ³ To kaw yier moko matin itwe e riak lawi. ⁴ Bende, kaw yier moko kuom yier modong' mondo iwiti e mach kendo iwang'-gi mi girum. Mach moro biro landore koa kanyo nyaka dhood Israel duto.

⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho, Ma en Jerusalem ma aseketo e dier ogendini, ka pinje duto olwore. ⁶ To kuom timbene mamono oseng'anyo oweyo chikena gi yorena moloyo ogendini gi pinje mamoko molwore. Osedagi chikena kendo oweyo luwo yorena.

⁷ "Emomiyo, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Isebedo ng'ama wiye tek moloyo ogendini moluori kendo pok iluwo yorena kata rito chikena. Kata mana chike mag ogendini molwori otamoi rito.

⁸ "Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho: An awuon ema amon kodi, Jerusalem, kendo abiro miyi kum ka ogendini duto neno. ⁹ Nikech timbeni mamono, abiro timoni gima ne pok atimo nyaka nene kendo ma ok nachak atim kendo. ¹⁰ Emomiyo wuone biro chamo nyithindgi e dieru, kendo nyithindo biro chamo wuonegi. Abiro miyou kum kendo abiro kiro jou motony ne yembe. ¹¹ Nikech usedwanyo kara maler mar lemo gi nyisecheu manono kod timbeu mamono, mana kaka antie, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni abiro golo ng'wonona kuomu. Ok

abi ng'iyou gi kech, kendo kata wech ok abi weyou mak atimonu marach. ¹² Achiel kuom adek tuo mosieko biro nego, to ka ok kamano to kech biro negogi e dieru; achiel kuom adek mamoko ligangla biro nego ka gin oko mar ohinga maru; kendo achiel kuom adek abiro kiro ne yembe kendo abiro lawo gi ligangla mowuodhi e olalo mare.

¹³ “Bang’e mirimba biro rumo kendo gero mara kodgi biro kwe mos, nikech anatiek mirimba kenda, kendo ka asetoyo mirimba kuomgi to gining’e ni an Jehova Nyasaye ema asewuoyo kuom nyiego mara.

¹⁴ “Abiro miyo ubed ka gunda mojewang’ kendo gima ocha e dier ogendini mokiewo kodu, ma joma kalo wuoro kendo gone siboi. ¹⁵ Ubiro bedo gima piny nyiero, mamako dho ji, mamiyo ji tang’ kendo mabwogo ogendini mokiew kodu; ka amiyou kum gi mirima, gi gero kendo ka akwerou ka akecho. An Jehova Nyasaye ema asewacho. ¹⁶ Ka abiro bayou gi asernina moting’o tho kendo maketho gik moko, to abiro dirogi mondo atieku. Abiro kelo, kendo abiro medo kelo kech kendo abiro geng’o chiemo mondo kik chopnu Jerusalem. ¹⁷ Abiro oro kech kendo abiro olo ondiegi mager kuomu, kendo gigi biro miyo udong’ migumba. Tuoche mosieko kod chwero remo yweyou pep, kendo abiro kelo ligangla mondo oked kodu. An Jehova Nyasaye ema asewacho.”

6

Gima okor kuom gode mag Israel

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kawacho niya, ² “Wuod dhano chom wang’i kuom gode mag Israel. Kor wach kuomgi, ³kiwacho ni, ‘Yaye gode mag Israel, winjuru wach Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto. Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ni gode madongo gi matindo, kendo ni bugni gi holni: Achiegni kelo ligangla mabiro kidhou, kendo abiro ketho kuonde moting’ore malo magu. ⁴Kendeu mag misango ibiro kethi kendo kendeu miwang’oe ubani ibiro muki, bende abiro keto ringre jo-Israel motho e nyim nyisecheu manono. ⁵ Abiro keyo ringre jo-Israel e nyim nyisechigi manono, kendo abiro keyo chokeu e alwora mag kendeu mag misango. ⁶ Kamoro amora mudakie, miechugo ibiro keth chuth kendo ibiro muki kuonde moting’ore malo, mondo kendeu mag misango keth chuth mi tieki, kendo nyisecheu manono muki mi rum, kendeu muwang’oe ubani bende ibiro muki, kaachiel gi gimoro amora museloso. ⁷ Jou biro podho piny koseneg-gi e dieru, kendo unung’e ni An e Jehova Nyasaye.

⁸ “To abiro reso ngima moko kuomgi, nikech jomoko kuomu biro tony ne ligangla, ka ibiro keyou e dier pinje gi ogendini. ⁹ Eka joma otony nopara, ka gin e pinje mibiro terogie twech, kaka gisechwanya gi chunjegi mandhaga mosebaro oweya kendo gi wengegi ma gisegombogo nyiseche mopa. Gibiro hum gi kitgi giwegi kuom gik maricho magisetimo kendo kuom timbegi mamono duto. ¹⁰ Kendo gibiro ng’eyo ni An e Jehova Nyasaye, kendo ni ne ok awuo awuoya ni

abiro kelo nigi masirani.

¹¹ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Teng’uru lweteu kendo gouru tiendeu piny kuywagoru niya, “Mano lit mande!” Nikech gik maricho gi mamono duto mag jo-dhood Israel, nikech gibiro podho e dho ligangla, gi kech kod tuoche. ¹² Ng’at man mabor tuoche nonegi, to ng’at man machiegni nopodhi gi ligangla, kendo ng’at motony, ma nores ngi-man, kech nonegi. Kamano e kaka abiro toyo mirimba kuomgi. ¹³ Kendo gibiro ng’eyo ni An e Jehova Nyasaye, ka jogi monegi opie e dier nyisechegi mopa kolworo kendege mag misango, kendo kopong’o kuonde moting’ore gi ewi gode malo kendo e bwo yiende duto motimo otiep gi yiende mag ober duto, kuonde mane gichiwoe ubani madung’ tik mang’we ng’ar ne nyisechegi mopa duto. ¹⁴ Kendo abiro rieyo bada kuomgi mi ami piny lokre kama ok nyal dagie kendo, kochakore piny motwo nyaka Dibla, kamoro amora ma gidakie. Eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye.’ ”

7

Giko osehopo

- ¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ni piny Israel:
 “Giko osehopo!
 Giko osehopo e tunge piny duto ang’wen!
³ Giko koro ochopo kuomu,
 kendo abiro toyo mirimba kuomu.

Abiro ng'adonu bura kaluwore gi yoreu,
kendo abiro chulou kuom timbeu duto ma-
mono.

⁴ Ok abi timonu ng'wono;
bende ok abi weyou ma ok akumou.

Abiro chulou ma ok orem kuom wuodhu
kendo kuom timbeu mamono.

Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye.'

⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik
Moko Duto wacho:

" 'Masiche mapok one biro makou!

Neuru obiro!

⁶ Giko osehopo!

Giko osehopo!

Osehopo mondo otieki.

Osehopo adier!

⁷ Chandruok osehopo kuomu,
un joma odak e piny.

Kinde osehopo! Odiechieng' okayo machiegni.

Nitie luoro maduong', ewi gode, to ok mor.

⁸ Achiegni olo mirimba mager kuomu

kendo abiro toyo mirimba kuomu.

Abiro ng'adonu bura kaluwore gi yoreu

kendo abiro chulou kaluwore gi timbeu duto
mamono.

⁹ Ok abi timonu ng'wono;

bende ok abi weyou ma ok akumou.

Abiro kumou kaluwore gi yoreu

kod timbeu mamono manie dieru.

Eka unung'e ni an Jehova Nyasaye, ema akumou.

¹⁰ " 'Neuru odiechieng'no!

Odiechiengno koro osehopo!

Chandruok osehopo,

- kum osedonjo,
kendo sunga maru osenenore ratiro!
- 11 Timbeu manono osemadore,
molokore gima ing'adonugo bura.
Onge ng'ama ibiro we kuom ji,
kata kuom ogandano,
kata mwandu,
kata gimoro amora maber notieki.
- 12 Kinde osechopo,
kendo odiechieng' osetundo.
Kik jang'iewo bed mamor
kata jauso kik bed mokuyo,
nikech mirimba ni kuom oganda duto.
- 13 Jauso ok bi dwokne lowo
kaponi pod gingima giduto.
Nikech wach mokor kuom oganda duto
ok bi loki.
Onge kata ng'ato achiel
mabiro reso ngimagi nikech richogi.
- 14 “ ‘Kata gigo turumbete,
kendo giik gik moko duto mag lweny,
to onge ng'ama biro dhi e lweny,
nikech mirimba ni kuom oganda duto.
- 15 Wasigu ni oko gi ligangla;
to tuoche kod kech ni e mier.
Joma ni e gweng'
noneg gi ligangla;
to joma ni ei dala maduong'
kech gi tuoche nonegi.
- 16 Joma otony modong'
noringi kadhi ei gode.
Ginichur ka akuche modak ei holo,

giduto giniywagi,
nikech richogi.

17 Bede duto biro wengni;
kendo chonge duto biro nyosore.

18 Gibiro rwakore gi piende gugru
kendo midhiero biro pong’o chunygi.

Ginibed gi wichkuot,
kendo ibiro liel yie wigi.

19 “ ‘Gibiro wito fedha mag-gi e wang’ yore,
kendo dhahabu mag-gi biro lokore nigi gima
ogak.

Fedha gi dhahabu mag-gi
ok bi resogi,
e odiechieng’ mar mirimb Jehova Nyasaye.

Gigo ok notieknegi kech
kata migi giyieng’,
nikech gigo osemyo gidonjo e richo.

20 Negidoko jong’ayi nikech ne gin gi kite ma
nengogi tek,
kendo negitiyo kodgi kuom loso nyiseche
manono.

Negitiyo kodgi kuom loso kido manono;
emomiyo abiro miyo gigi dokonegi gima
ogak.

21 Abiro kawe mi achiwe ni jopinje mamoko kaka
gik mope,

kendo kaka gik moyaki,
nachiwe ne joma timbegi mono modak e piny,
kendo gini dwanye.

22 Abiro jwang’ogi
kendo jomecho biro dwanyo kara mageno.
Gibiro donjo e iye kanyo

mi gidwanye.

- 23 “ ‘Losuru nyoroche,
 nikech piny opong’ gi remo mosechwer,
 kendo dala maduong’ opong’ gi mahundu.
- 24 Abiro kelo piny ma timbene mono mogik
 mondo okaw miechgi.
 Abiro tieko ng’ayi mar joma roteke,
 kendo ibiro dwanyo kuonde maler mag-gi.
- 25 Ka masira obiro,
 to ginidwar kwe to ok giniyudi.
- 26 Masira nobi ewi masira,
 kendo weche mifwong’o mabwogo ji nowinji
 kuonde duto.
 Ginitem mondo giyud fweny moa kuom janabi,
 gi puonj mag chike moa kuom jadolo,
 kod rieko ma jodongo ng’ado,
 to mago duto nobed maonge.
- 27 Ruoth noywagi,
 wuod ruoth makawo loch kare chunye
 nonyosre,
 kendo bede ji manie piny notetni.
 Abiro tiyo kodgi kaluwore gi timbegi,
 kendo abiro ng’adonegi bura kaluwore gi
 chikegi.
 Eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye.’ ”

8

Lamo nyiseche manono ei hekalu

¹ Tarik abich dwe mar auchiel higa mar auchiel, kane abet e oda ka jodongo mag Juda nobet e nyima, teko mar Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto nobiro kuoma. ² Ne ang’icho,

kendo ne aneno gima kite chalo gi dhano. Chakre kama ne chalo nungone kadhi piny, nechalo mach, kite ne ler kendo rieny ka chuma mopiagi. ³ Norieyo gimoro mane chalo gi bat mine okawa gi yie wiya. Roho mar Nyasaye noting'a malo nyaka kind piny gi polo, kendo ka an ei fweny mag Nyasaye, notera Jerusalem, nyaka kama idonjogo e rangach man yo nyandwat, mar agola maiye, kama ne nitie kido mar nyasaye manono ma Nyasaye mon-go. ⁴ Kendo e nyima kanyo, ne nitie duong' mar Nyasaye mar Israel, mana kaka nobet e fweny mane aseneno e holocha.

⁵ Eka nowachona niya, "Wuod dhano, ng'i yo nyandwat." Ne ang'iyio kuno, kendo ei kar donjo man yo nyandwat mar rangach michopogo e kendo mar misango, ne aneno kido mar nyasaye manono ma Nyasaye mon-go.

⁶ Nowachona kendo niya, "Wuod dhano, bende ineno gik ma dhoo Israel timo ka, ma gin gik mamono mokalo awacha, gik mabiro riemba mabor gi kara maler mar lemo? To ibiro medo neno gik moko maricho moloyo mago."

⁷ Eka nokela nyaka kama idonjogo e laru. Ne ang'icho mine aneno bur e kor ot. ⁸ Nowachona niya, "Wuod dhano, koro kuny kor ot." Omiyo ne akunyo kor ot kendo ne aneno dhoot kanyo.

⁹ To nowachona niya, "Donji e iye mondo ine gik maricho kendo makwero ma gitimo kanyo."

¹⁰ Omiyo ne adonjo e iye, kendo ne ang'icho, mi aneno kit gik mamol duto kod le makwero kod nyiseche molosi mag dhoo Israel, kogor e kor odni. ¹¹ Jodongo piero abiriyo mag dhoo Israel nochung' e nyimgi, kendo Jazania wuod

Shafan nochung' kodgi kanyo. Moro ka moro kuomgi noting'o san miwang'e ubani e lwete, kendo ubani ne dhwolo iro madung' tik kochomo malo.

¹² Nowachona niya, "Wuod dhano, bende iseneno gik ma jodong dhood Israel timo e mudho, ka ng'ato ka ng'ato kuomgi odich mana e abich nyasache? Giwacho ni, 'Jehova Nyasaye ok newa; nikech Jehova Nyasaye osejwang'o piny.'" "

¹³ Nochako owacho kendo niya, "Ibiri nenogi ka gitimo gik mochido molooyo misenenogo."

¹⁴ Eka nokela nyaka kama idonjogo e dhorangach man yo nyandwat mar od Jehova Nyasaye, kendo naneno mon kobet kanyo, ka ywago Tamuz. ¹⁵ Nowachona ni, "Bende ineno gima timoreni, wuod dhano? Ibiri neno gik mochido molooyo ma."

¹⁶ Eka nokela e laru maiye mar od Jehova Nyasaye, kendo kanyo, gie kama idonjogo e hekalu, e kind kendo mar misango gi kama owe yo mikadhe, ne nitie ji madirom piero ariyo gabich. Negiloko dier ng'egi ni hekalu mar Jehova Nyasaye, kendo ka wengegi ochomo yo wuok chieng', negikulore ne wang' chieng' man yo wuok chieng'.

¹⁷ Nopenja niya, "Bende ineno gima timoreni, wuod dhano? Bende en wach matin adier mondo jo-Juda odhi nyime gi gik mamono ma gitimo kaeni? Bende owinjore gipong' piny gi mahundu kendo gidhi nyime giwang'o iya? Ne kaka gitwenyona umgi! ¹⁸ Emomiyo koro abiro tiyo kodgi gi mirima. Ok abi timonegi tim ng'wono kendo ok abi weyo mak akumogi. Kata

obedo ni gilama matek manade, to ok anadewgi ngang'!"

9

Oneg joma lamo nyiseche mamoko

¹ Eka ne awinjo koluongo gi dwol maduong' niya, "Kel jorito mag dala maduong' kae, ka moro ka moro nigi gir kedo lweny e lwete."

² Eka ne aneno ji auchiel kabiro koa yo rangach mamalo, ka moro ka moro kuomgi oting'o gir lweny mager e lwete. Ne nitie ng'ato kodgi morwako law mayom mane oting'o gir ndiko e bathe. Negidonjo mi gichung' e bath kendo mar misango mar nyinyo.

³ To duong' mar Nyasaye mar Israel nodar oa ewi kerubi kama ne osebetie, mi ohuyo modhi obet ewi kama idonjogo ei hekalu. Bang'e Jehova Nyasaye noluongo ng'at mane orwako law mayom-cha, mane oting'o gir ndiko e bathe, ⁴ mi owachone niya, "Dhi e dala Jerusalem duto mondo iket kido e lela wang' joma okuyo kendo ma chunyi chandore kuom gik mamono mitimonigi."

⁵ Nowachone joma moko ka awinjo niya, "Luweuru kamoro amora modhiye e dalano kendo uneg ng'ato ang'ata ma ok ukechogi kata ng'wononegi. ⁶ Neguru jomadongo gi jomatindo, jotich ma nyiri gi ma yawuowi, mon kod nyithindo, to kik umul ng'ato ang'ata mangi kido e lela wang'e. Chakuru timo kamano e kara maler mar lemo." Kuom mano negichako gi jodongo mane ni e nyim hekalu.

⁷ Eka nowachonegi niya, “Dhiuru mondo udwany hekalu kendo pong’uru laru mage gi ringre joma onegi. Dhiuru!” Omiyo ne giwuok mi gidhi kendo negichako nego ji e dalano duto. ⁸ E kinde mane gineko, kane adong’ kenda, ne apodho piny auma, mi aywagora niya, “Yaye Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, bende dineg mitiek pep oganda jo-Israel manok modong’ e thuolo miolee mirimbi kuom Jerusalem?”

⁹ Nodwoka niya, “Richo mar dhoo Israel gi dhoo Juda duong’ mokalo apima; piny opong’ gi remo michwero kendo dala maduong’ opong’ gi timbe mobam. Giwacho ni, ‘Jehova Nyasaye osejwang’o piny kendo; Jehova Nyasaye ok ne gik matimore.’ ¹⁰ Omiyo ok abi kechogi kata ng’wononigi ma ok akumogi, to abiro kumogi kuom gik magisetimo.”

¹¹ Bang’e ng’at mane orwako law mayom-cha mane oting’o gir ndiko e bathe noduogo wach kawacho niya, “Asetimo kaka ne ichiko.”

10

Duong’ mar Nyasaye oweyo hekalu

¹ Ne aneno gima chalo gi kom duong’ molos gi kidi ma nengone tek miluongo ni safir ka ni ewi kama oyarore mane oumo kerubi. ² Jehova Nyasaye nowachone ng’at mane orwako law mayom niya, “Dhiyo e kind tiende kerubi kendo ijow mach maliel manie kind kerubi gi lweti mondo ikegi e dalano duto.” Kendo ne odhi modonjo kaneno.

³ To noyudo kerubigo ochung' yo milambo mar hekalu e kinde mane ng'atno odonjo, kendo bor polo nopong'o laru maiye. ⁴ Duong' mar Jehova Nyasaye nodum oa ewi kerubi modhi nyaka kama idonjogo e hekalu. Bor polo nopong'o hekalu, kendo laru nopong' gi ler mar duong' mar Jehova Nyasaye. ⁵ Koko mag bwombe kerubi ne nyalo winjore nyaka e laru ma oko, mana kaka dwond Nyasaye Maratego.

⁶ Eka Jehova Nyasaye nochiko ng'at morwako law mayomno niya, "Jow mach gi lweti e kind kerubi," kendo nodhi mochung' e bath tiend moro. ⁷ Eka kerubi achiel norieyo bade nyaka e mach mane ni butgi. Nopogo mach moko mi oketo e lwet ng'at mane orwako law mayomno, kendo ng'atno nokawo majno mowuok odhi. ⁸ E bwo bwombe kerubi ne aneno gik machalo gi lwedo mag dhano.

⁹ Ne ang'icho mine aneno tiende ang'wen e bath kerubi, ka moro ka moro ni e bath kerubigo. Tiendego ne mil ka kite ma nengogi tek. ¹⁰ Kite ang'wen-go ne chalre duto; moro ka moro kuomgi ne chalo gi tielo mochung' ariwa ewi tiend wadgi. ¹¹ Kane gidhi, ne gichomo kuonde ang'wen mane kerubi ochomo. Tiendego ne ok dhi kuma opogore gi kuma ne kerubi dhiye. Kerubigo ne chomo mana kuma wiyegi ochomo tir, ma ok gilokore sa ma gidhi. ¹² Dendgi duto kaka, dieng'egi, bedegi, bwombegi, kod tiendegi ang'wen-go ne nigi wenge maneno maler. ¹³ Ne awinjo kiluongo tiendegi niya, "Tiende malworore." ¹⁴ Kerubigo moro ka moro ne nigi lela wenge ang'wen: Lela wang' achiel

ne mar kerubi, mar ariyo ne lela wang' dhano, mar adek ne lela wang' sibuur, to mar ang'wen ne lela wang' ongo.

¹⁵ Eka kerubigo nohuyo kochomo malo. Magi e gik mangima ang'wen manoyudo aseneno e bath Aora Kebar. ¹⁶ Kane kerubigo dhi to tiendegi mane ni e bethegi bende ne dhi; kendo kane giyaro bwombegi mondo gihu, to tiendegi siko kodgi. ¹⁷ Kane kerubigo ochung' to tiendego bende ne chung' kodgi, nikech chuny gik mangimago ne ni ei tiendego.

¹⁸ Eka duong' mar Jehova Nyasaye nodar moa e dho hekalu mochung' ewi kerubigo gi yo ka malo. ¹⁹ Kerubigo noyaro bwombegi kendo negichako huyo ka gidhi malo ka anenogi, kendo kane gidhi, tiendego bende ne dhi kodgi. Negidhi mi gichung' e dhorangach mar od Jehova Nyasaye man yo wuok chieng', kendo duong' mar Nyasaye mar Israel ne ni e wigi malo.

²⁰ Magi e gik mangima mane aseneno e bwo Nyasaye mar Israel e bath Aora Kebar, kendo koro nayango ni gin kerubi. ²¹ Moro ka moro kuomgi ne nigi lela wenge ang'wen gi bwombe ang'wen, kendo e bwo bwombegi ne nitie gima chalo gi lwete dhano. ²² Lela wengegi ne nigi kido machal gi mago mane oyudo aseneno e bath Aora Kebar, ka moro ka moro ochomo nyime tir.

11

Bura ming'adone jotend Israel

¹ Eka Roho mar Nyasaye noting'a malo mokela nyaka e dhoranga od Jehova Nyasaye mochomo

yo wuok chieng'. E dhorangach kanyo, ne nitie ji piero ariyo gabich, to ji ariyo kuomgi ne gin Jazania wuod Azur kod Pelatia wuod Benaya, mane gin jotend ji. ² Jehova Nyasaye nowachona niya, "Wuod dhano, magi e joma chano timbe maricho kendo mang'ado riekni maricho e dalani. ³ Giwacho ni, 'Donge kinde mag gero udi osechopo machiegni? Dala maduong'ni en agulu mitede, to wan to wan ring'o!' ⁴ Kuom mano, yaye wuod dhano, kor wach kendo ikor wach kuomgi mak iweyo."

⁵ Eka Roho mar Jehova Nyasaye nobiro kuoma, kendo nonyisa kama: Ma e gima Jehova Nyasaye wacho, yaye dhoo Israel, ang'eyo gik ma uwach kendo gik ma uparo e chunyu. ⁶ Usenego ji mang'eny e dala maduong'ni mi upong'o yorene gi ringre joma otho.

⁷ Emomiyo Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kama: Ringre joma otho ma usepuko kanyo e ring'o, to dala maduong'ni e agulu, kaka uwachono, to abiro riembou mi agolu oko. ⁸ Uluoro ligangla, to liganglano ema abiro tiekougo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho. ⁹ Abiro riembou oko e dala maduong'ni mi aketu e lwet ogendini mamoko mabiro sandou. ¹⁰ Ubiro podho e lak ligangla, kendo abiro kelonu chandruok e tong' ka tong' mar Israel. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye. ¹¹ Dala maduong'ni ok nobednu agulu, to un bende ok nubed ring'o e iye. Abiro kelonu chandruok e tong' duto mag Israel. ¹² Kendo unung'e ni An e Jehova Nyasaye, nikech ok

useluwo buchena kata rito chikena, to useluwo mana yore mag ogendini molworou.

¹³ Kane pod akoro wach kamano, Pelatia wuod Benaya notho. Eka napodho piny auma kendo aywak gi dwol maduong' kawacho niya, "Yaye, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, bende ditiek pep jo-Israel mane otony kamano adier?"

¹⁴ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
¹⁵ "Wuod dhano, oweteni, ma gin oweteni mahie kendo ma wedeni moa e rembu kod dhood Israel duto, ema jo-Jerusalem osewuoyo kuomgi kawacho ni, 'Gisedhi mabor gi Jehova Nyasaye, kendo lopni osemiwa kaka girkeni marwa.'

Nyasaye osingore ni noduog jo-Israel

¹⁶ "Kuum mano wach ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Kata obedo ni ne ariembogi mabor ahinya e dier ogendini kendo ne akeyogi e dier pinje, to kuom kinde matin asebedonegi kama ler mar lemo e pinje ma gisedhiyego.'

¹⁷ "Kuum mano wach ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro chokou kagolou e pinje ma osekeyoue, kendo abiro dwogonu piny Israel.'

¹⁸ "Gibiro dok e piny Israel mi gigol nyiseche manono kod kido mopa mage. ¹⁹ Anamigi chuny ma ok parre, kendo anaket chuny manyien eigi; abiro golo kuomgi chuny matek ka lwanda kendo anachwenegi chuny manyien. ²⁰ Eka ginilu buchena kendo ginibed gi chuny mar rito chikena. Ginibed joga, kendo anabed Nyasachgi.

²¹ Abiro kumo joma chunygi otwere kuom kido

mag-gi maricho kod nyisechegi manono. Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”

²² Eka kerubi, kaachiel gi tiende ka ni e bathgi, noyaro bwombegi, kendo duong’ mar Nyasach Israel ne ni e wigi gimalo. ²³ Duong’ mar Jehova Nyasaye nodhi malo koa ei dala maduong’ kendo nochung’ ewi got man yo wuok chieng’ mar dalano. ²⁴ Roho mar Nyasaye noting’a motera nyaka ir jogo mane ni e twech e piny Babulon, ka an e fweny mane Roho mar Nyasaye omiya.

Eka fweny mane asenenono noa moweya, ²⁵ kendo ne anyiso jogo mane ni e twechgo gik moko duto mane Jehova Nyasaye osenyisa.

12

Ranyisi mar twech mar jo-Juda

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ² “Wuod dhano, idak e dier joma jong’anyo. Gin gi wenge mondo ginen-go to ok ginen, kendo gin gi itgi mondo giwinjo, to ok giwinj wach, nikech gin joma jong’anyo.

³ “Kuom mano, wuod dhano, kaw gigi midhigo e twech, mana godiechieng’ ka gineni, wuogi ia kama intie idhi kamachiolo. Dipo ka mano omiyo giwinjo tiend wach, kata obedo ni gin anywola ma jong’anyo kamano. ⁴ Godiechieng’ ka piny ler, kendo ka gineni, kaw gigi miseiko mar dhi e twech. To kochopo odhiambo e kinde ma chieng’ podho, to we mondo gineni mana ka ng’ama itero twech. ⁵ Ka gineni kamano, pow kor ot kendo gol misiki midhigo e twech gi kama ipowono. ⁶ Ketgi e goki mana ka gineni

kendo iting'-gi ia kodgi ka piny yuso. Um lela wang'i, mondo kik ine piny giwang'i, nikech aseketi ranyisi ne dhood Israel."

⁷ Omiyo ne atimo kaka ne ochika. Ne agolo misika mane aseiko ne wuodh dhi e twech godiechieng'. Eka godhiambo ka chieng' dhi podho ne akunyo kor ot gi lwetena. Ne akawo giga awuokgo ka piny oyuso, ka ating'ogi e gokena koni gi koni ka gineno.

⁸ To kinyne gokinyi wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ⁹ Wuod dhano, donge dhood jo-Israel ma jong'anyogo nopenji niya, En ang'o mitimoni?

¹⁰ "Nyisgi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kama: 'Oteni oor ne wuod ruoth man Jerusalem kod oganda mar dhood Israel duto man kanyo.' ¹¹ Wachnegi ni, 'An ranyisi ni un!'

"Mana kaka asetimono e kaka ibiro timo nigi. Gibiro dhi e twech kaka joma omaki.

¹² "Wuod ruoth manie diergi biro ting'o misikene e goke ka piny imore mi oa, kendo ibiro powone kor ot mondo okalie. Obiro umo wang'e mondo kik one piny kuma odhiye. ¹³ Abiro rieyone tonda mondo amakego mi kawe komoko e obadhona. Abiro tere nyaka Babulon, piny jo-Kaldea, to kata kamano ok none pinyno gi wang'e, kendo kuno ema nothoe. ¹⁴ Abiro keyo jodonge, joma ng'adone rieko, kod joma rite ne yembe, kendo ji nodwar mondo oneg-gi to ok noyudgi.

¹⁵ "Gibiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye, e kinde ma anabolgi e dier ogendini kendo akegi

e dier pinje. ¹⁶ To abiro reso jomoko manok kuomgi e dho ligangla gi kech, kod masiche, mondo e pinje ma gidhiyego ginyis jogo timbegi duto mamono. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye."

¹⁷ Wach Jehova Nyasaye nobirona ni: ¹⁸ "Wuod dhano, sa ma ichiemo kata imodho pigi to tetni ka gima kibaji ogoyi. ¹⁹ Nyis jo-Juda ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kuom joma odak Jerusalem kod piny Israel: Gibiro chamo chiembgi gi kibaji kendo gibiro modho pigegi ka chunyi parore, nikech ibiro lony pinygi mi we nono li nikech timbe mahundu mag ji duto modak kanyo. ²⁰ Mier matindo duto ma ji odakie biro dong' nono li kendo piny biro dong' gunda. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye."

²¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ²² "Wuod dhano, ma en ngero manade ma ugoyo e piny Israel ni, 'Ndalo dhi adhiya, to pok wasenene fweny moro amora kotimore?' ²³ Nyisgi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro tieko ngeroni, kendo ji ok nochak ogoe kendo e piny Israel. Wachnegi ni, 'Ndalo okayo machiegni ma fweny duto biro timoree.' ²⁴ Nimar fweny mag miri-ambo kod weche mikoro miwuondogo ji ok nochak obedi e dier jo-Israel. ²⁵ To an Jehova Nyasaye anawach gima adwaro kendo gino no-timre ma ok orem. Nimar e ndalou, un dhood mohero ng'anyo, abiro timo gimoro amora ma asewacho, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho."

²⁶ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
²⁷ Wuod dhano, dhoo Israel wacho ni, Fweny moneno gin mag higni mathoth ma pod biro nyime, kendo okoro weche mag higni manyime.

²⁸ “Kuom mano wachnegi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Onge weche masewacho makoro biro deko, Gimoro amora ma awacho biro chopo kare, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osehacho.”

13

Okwed jokor wach mag miriambo

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, kor wach kuom jokoro mag Israel makoro sani. Wachne joma koro gik ma wigi omiyogi kama: ‘Winjuru wach Jehova Nyasaye! ³ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Okwong’ jokoro mofuwo maluwo mana gik ma chunjegi giwegi oparo to onge gima giseneno! ⁴ Yaye Israel, jokoro magu chalo mana gi ondiegi modak e gunda. ⁵ Pod ok udhi mondo udhi ulos ohinga mar Israel momukore mondo obed motegno mar kedo lweny e odiechieng’ mar Jehova Nyasaye. ⁶ Fweny ma gineno ok gin adier kendo gikoro weche mag miriambo. Giwacho niya, “Jehova Nyasaye osehacho,” to Jehova Nyasaye to ok oorogi, kendo pod gin gi geno ni weche ma gikorogo biro timore. ⁷ Donge fweny ma useneno en miriambo, kendo gik mukoro gin mag wuond ka uwacho niya, “Jehova Nyasaye osehacho,” to an Jehova Nyasaye pok awacho gimoro?”

8 “Kuom mano ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech wecheu mag miriambo kod weche mukoro mag wuond, akwedou. 9 Abiro kumo jokoro maneno fweny mag miriambo kendo koro weche mag wuond. Ok ginibed e buch joga, kendo nying-gi ok nondiki e kitepe mar dhoo Israel, bende ok ginidonji e piny Israel. Eka unung’e ni An e Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.

10 “‘Nikech gimiyo joga lal, kagiwacho niya, “Kwe,” to kwe to onge, kendo nikech ka ji ogero kor ot mayom yom moro to giwire gi lowo marachar, 11 kuom mano, nyis joma wire gi lowo marachar ni obiro podho. Koth maduong’ biro chue, kendo abiro oro pe madongo dongo, kod yamb ahiti makudho matek. 12 Ka ohinga oruombore piny, to donge ji nopenju niya, “To lowo marachar mane uwirego cha koro ere?”

13 “‘Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kama: Kuom mirimba mager abiro kelo yamb ahiti, kendo kuom mirimba abiro kelo koth maduong’ kod pe mi oketh ohingano chuth. 14 Abiro muko ohinga ma usewiro gi lowo maracharno mi opie piny kendo mise mare ema none kodong’. E kinde ma ohingano noruombre piny, to un bende notieku; kendo unung’e ni An e Jehova Nyasaye. 15 Omiyo ananyis mirimba mager kuom ohinga kod joma ne owire gi lowo marachar. Abiro wachonu ni, “Ohinga oselal nono kaachiel gi jomane owire gi lowo marachar, 16 ma gin jokor wach mag Israel mane okoro wach ni jo-Jerusalem kendo mane nenone fweny mag kwe, ka kwe mane ginenono

to ne onge, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”’

¹⁷ “Koro, wuod dhano, chom wang’i kuom nyi jou makoro weche ma giparo. Kor wach kuomgi, ¹⁸ kendo iwachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Okwong’ mon mokwoyo bilo ma giritorego e ng’ut lwetgi kendo maloso kitembini ma borgi opogore opogore mar umo wiyegi mondo giket ngima ji e chandruok. Uparo ni dayienu uket ngima joga e chandruok to magu to urito maber? ¹⁹ Usemiyo nyinga oyany e dier joga mondo uyudgo mogo matin mar shairi gi ng’injo mar makati. Kuom wuondo joga mohero miriambo, usenego jomane ok onego otho to useweyo joma ok owinjore obed mangima.

²⁰ “‘Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi bilo muritorugo mamiyo uketo ngima ji e chandruok mana ka winy mochik gobadho, kendo abiro yudhogi oko e lwetu, mi agony joma usemako otony ka winyo. ²¹ Abiro yiecho kitembini ma uumogo lela wengeu mi ares joga e lwetu, kendo ok ginichak gibed e bwo tekou. Eka unung’e ni An e Jehova Nyasaye. ²² Nikech ne uchando chuny joma kare gi miriambou, ka an to ne ok amiyogi kuyo, kendo nikech ne ujiwo joma timbegi richo mondo kik gilokre giwe timbegi maricho eka gires ngimagi, ²³ emomiyo ok unuchak une fweny mag miriambo kendo kata koro mag wuondo ji ok unutum. Abiro reso joga e lwetu. Kendo ka atimo kamano eka unung’e ni An e Jehova Nyasaye.’”

14

Ong'ad bura ne joma lamo nyiseche manono

¹ Jodong Israel moko nobiro ira kendo negi-bet e nyima tir. ² Eka wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ³ “Wuod dhano, jogi oseketo nyisechegi ma giloso giwegi e chunjegi kendo giseketo rachwany mamiyo ji podho e nyimgi. Bende owinjore koro ayienegi mondo gipenja wach adier? ⁴ Kuom mano, wuo kodgi kendo inyisgi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ka ja-Israel moro amora oketo chunye kuom lamo nyiseche manono kendo oketo rachwany mamiyo ji podho e nyime, bang’e to odhi ir jakor wach, to an Jehova Nyasaye awuon anadwoke kaluwore gi kethone maduong’ mar lamo nyiseche ma dhano oloso. ⁵ Anatim kamano mondo aduog chunje jo-Israel duto moseweya kadhi lamo nyisechegi manono.’

⁶ “Kuum mano wachne dhood Israel ni, Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Lokreuru! Wereuru gi nyisecheu muloso kendo kwedreuru gi timbeu mamono duto!

⁷ “Ka ja-Israel moro amora kata ka japiny moro modak e piny Israel opogore koda mi oketo geno kuom lamo nyiseche manono kendo oketo rachwany marach mamiyo ji podho e nyime, bang’e to odhi ir jakor wach mondo openje wach, to an Jehova Nyasaye awuon ema nadwoke. ⁸ Anabed mamon kode mi akete kaka ranyisi misiemogo joma ochaya. Abiro ng’ado kare oko e dier joga. Eka unung’e ni An e Jehova Nyasaye.

9 “Kendo ka achiel kuom jakor wachgo okoro wach moro, to an Jehova Nyasaye abiro rundo pache, ma wachneno ok notimre, kendo anatiek jakor wachno mi agole kuom joga ma jo-Israel. 10 Kethogi nobed e wigi giwegi, jakor wach nokwan ni jaketho mana kaka ng’ama odhi ire mondo okorne wach bende jaketho. 11 Eka jo-Israel ok nochak obar mi weya kendo ok ginidwanyre gi richogi duto kendo. Ginibed joga to an anabed Nyasachgi, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto Osewacho.’ ”

Onge ng’ama notony ne kum

12 Wach Jehova Nyasaye nobirona kama: 13 Wuod dhano, ka piny moro otimona richo kuom bedo joma ok jo-ratiro kendo; ka arieyo bada kuomgi mi ang’ado oko chiembgi mapile, mi aoro kech kuomgi kendo anego joge kaachiel gi jambgi, 14 to kata dine bed ni ji adekgi ema bedie, Nowa, Daniel kod Ayub to digires mana ngimagi giwegi nikech timbegi makare, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

15 “Kata kapo ni aoro le mager e pinyno mi giweye maonge nyithindo, mi pinyno olokore thim motwo ma dhano ok nyal kadhoe nikech le magergo, 16 to akwong’ora gi Nyinga awuon an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni kata dabed ni ji adekgi ni e iye, to ok digires kata mana ngima yawuotgi kata nyigi giwegi. Gin kendgi ema noresgi, to piny to noketh chuth.

17 “Kata kapo ni aoro ligangla mondo oketh pinyno duto kendo anego jogi machwo kaachiel gi le ma gipidho, 18 to mana kaka antie an Jehova

Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni kata dabed ni ji adekgi ni e iye, to ok digires kata mana ngima yawuotgi kata dine bed ni adekgi ni e iye, to ok digires kata mana ngima yawuotgi kata mar nyigi giwegi. Gin kendgi ema noresgi.

¹⁹ “Kata kapo ni aoro dera e pinyno kendo aolo mirimba kuome, ka anego ji gi le duto modakie, ²⁰ to mana kaka antie an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni kata dine bed ni Nowa gi Daniel kod Ayub ni e iye, to ok digires kata mana ngima yawuotgi kata mar nyigi giwegi. Ginires mana ngimagi giwegi nikech timgi makare.

²¹ “Kuom mano ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Mano kaka nobed marach molooyo kuom Jerusalem ka anaor kum maga ang’wen ma gin ligangla gi kech, gi le mager kod dera, mondo aneg joge kod le mage duto! ²² Kata kamano, jomoko manok notony midong’, ma gin yawuowi gi nyiri ma nogol oko kuomgi. Ginibi iri, kendo ka ineno timbegi gi yoregi, to iniyud hoch kuom masira ma asekelo kuom Jerusalem, ma gin masiche duto masekelo kuome. ²³ Iniyud hoch ka ineno timbegi gi yoregi, nimar inifweny ni onge gima asetimone maonge gima omiyo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”

15

Jerusalem en mzabibu maonge tich

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:

² “Wuod dhano, ere kaka yadh mzabibu ber

moloyo bad yien moro amora manie bungu?

³ Bende inyalo gol kuome bao malosgo gimoro minyalo tigo? Bende inyalo los kode gig mocho?

⁴ Koso ka odire e mach kaka gima liel mi mach owang'e koni gi koni kendo orewo diere, bende dochak obed gima inyalo tigo gimoro amora?

⁵ Ka mokwongo ne oonge tich kane pok gimoro otime, donge en gima tek moloyo mondo olose obed gima niggi tich bang' ka mach, osewang'e kendo orewore?

⁶ "Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Kaka asechiwo yadh mzabibu e dier yiende mag bungu modoko gima ichwakogo mach, e kaka abiro timo ne joma odak Jerusalem. ⁷ Abiro kumogi kata obedo ni gisewuok e mach, to mach pod biro mana wang'ogi. Kendo kinde ma abiro kumogi to unung'e ni An e Jehova Nyasaye. ⁸ Abiro miyo piny doko kama otwo nikech ok gisebedo jo-ratiro, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho."

16

Sigand podho mar jo-Israel

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:

² "Wuod dhano, nyis Jerusalem timbene mamono duto e wang'e, ³ kendo wachne ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ni Jerusalem: 'Kweregi nonywol e piny Kanaan, kendo wuonu ne en ja-Amor, to minu ne ja-Hiti. ⁴ Odiechieng' mane onywolie, pendi ne ok ong'adi, kata luok ne ok olwoki gi pi mondo ibed maler, to bende ne ok owiri gi chumbi

kendo ne ok oboyi gi lewni. ⁵ Onge ng'ama nokechi kata mane nigi ng'wono moromo mar timoni achiel kuom gigi. Kar yudo kech to ne odiri oko e pap, nikech odiechieng' mane onywolie ema ne ochak chayie.

⁶ " 'Chieng' moro kane akalo machiegni kodi ne ayudo ka ithachori gi rembi iwuon kendo kata obedo ni nitimo remo kamano to ne awachoni ni ibed mangima. ⁷ Ne amiyo idongo ka yien mopidhi e puodho. Ne idongo kendo ne ibedo motegno, mine idoko yath motegno kendo ma jaber moloyo yedhe duto. Thundeni nobiro, kendo yie wiyi nodongo mabeyo, to kata kamano ne in duk thirith.

⁸ " 'Bang'e ne achako akalo machiegni, kendo kane arangi to ne aneno ni ne isebedo mopong' moromo hero, omiyo ne ayaro bath nanganana mi aumogo dugi. Natimo kodi singruok kakwong'ora midoko mara, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho.

⁹ " 'Bang'e ne aluoki gi pi kendo ne arudho remo mane omieni mi awiri gi mo. ¹⁰ Ne arwaki gi lewni mogorie gik mabeyo kendo ne arwakoni wuoche akada mayom. Ne arwakoni law mayom kendo ne aumi gi lewni ma nengogi tek. ¹¹ Ne amiyi tigo ma nengogi tek kaka: Bangli e bedeni kod tigo ne aliero e ng'uti, ¹² kendo ne aketo tere e umi, gi sitadi e iti koni gi koni, bang'e to ne asidhoni osimbo ma jaber e wiyi. ¹³ Omiyo ne ilichori gi fedha kod dhahabu, kendo lepi nolosi gi usi mayom gi usi mapek ma nengone tek kod nanga mogorie gik mabeyo. Chiembi to ne mogo moreg mayom gi mor kich kod mor zeituni. Ne

imedo bedo dhako ma jaber manomiyo ibedo ruoth madhako. ¹⁴ Kendo humbi nolandore e pinje kuom ber mane ibergo, nikech duong' mane amiyi nomiyo berni oromo chuth, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

¹⁵ “To ne igeno kuom berni, kendo ne ikonyori gi huma mari mondo ibedgo ochot. Ne ilokori ochot mochiwore ni ng'ato ang'ata makadho machiegni kendo berni nodoko mare. ¹⁶ Ne ikawo moko kuom lewni mabeyo mane amiyi mi idhi ipedho kuonde moting'ore gi malo, kuma ne itime timbegi mag chode. Gik ma kamago ne pok owinji, kendo ok owinjore gitimre ngang'. ¹⁷ Gik ma nengogi tek molos gi dhahabu gi fedha mane amiyi bende ne ikawo mi ilosogo nyisehegi machwo mondo ichodi. ¹⁸ Kendo ne ikawo lepi mogorie gik mabeyo mi irwakonegi kendo ne iketo moya gi ubanina e nyimgi. ¹⁹ Bende, chiemo ma An awuon ema ne amiyi kaka mogo mayom, mor zeituni kod mor kich mane amiyi mondo icham mi ichiwonegi kaka misango madung' tik mang'we ng'ar. Mano e gima notimore, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

²⁰ “Bende ne ikawo yawuoti gi nyigi mane iny-wolona mi ichiwogi kaka misango ni nyisehegi. Timbegi mag chode ne ok oromi? ²¹ Ne iyang'o nyithinda kendo ichiwogi kaka misango ne nyiseche ma dhano oloso. ²² Kuom timbeni duto mamono gi chode mane idonje, ne ok iparo ndalo mane pod itin, kindego mane in duk, kane ayudi ka remo olwoki.

²³ “‘Bang’ timbeni mamonogo duto, Jehova

Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho niya, yaye, yaye in ng'ama okwong'! Kaachiel gi kethogi mamoko duto, ²⁴ ne iloso ni in iwuon kama oting'ore gi malo kendo ne igero kuonde moting'ore gi malo mag kamoro amora. ²⁵ E nyim yore duto mag dala, ne igeroe kuonde moting'ore gi malo ma ilame nyisecheni mine injawo berni, kane ichiwo dendi ne ng'ato ang'ata mane kadho buti nikech ringri nomedo oowre ni terruok. ²⁶ Ne iterori gi jo-Misri, jo-libambani mane oowore ni chode, mine imedo miya mirima, nikech ringri ne omedo oowore ne terruok. ²⁷ Omiyo ne amiyi kum mi adiyi kiewo mari; ne ajwang'ou e lwet wasiki ma jowuoro, ma gin nyi jo-Filistia, kendo gin bende timbegi manjore nobwogogi. ²⁸ Jo-Asuria bende ni iterorigo, nikech gombo mari nokalo konyo, kendo kata gin bende ne ok giromi. ²⁹ Bang'e, gomboni mandhaga ne oywayi mi iterori nyaka gi jo-Babulon, ma gin johala madongo, to kata gin bende ne ok giromi.

³⁰ “Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho ni mano kaka nenore ni chunyi ok nigi chandruok kuom timbe mitimogi duto, kibedo ochot ma wang'e tek! ³¹ Kane iloso ni in iwuon kuonde moting'ore gi malo e akek yore duto mag dala kendo igero ni iwuon kuonde moting'ore mag lemo kamoro amora, to in ne ok ichalo gi ochot, nikech ne ok idwaro chudo moro amora.

³² “In dhako ma jachodeni! Igeno chwo mamoko moloyo chwori iwuon! ³³ Ochode duto ichulo, to in to ichiwo mich ni joma terore kodi duto, kendo imiyogi asoya mondo gibi iri eka

gichopni dwarogi maricho. ³⁴ Omiyo kit terruok mari opogore adier gi terruok mag ji mamoko, nikech in ok chwo manyi mondo ichopnegi gombogi. Ipogori ndi, nikech in ema ichulo ji mondo oterre kodi to in ok gichuli.

³⁵ “ Kuom mano, in ochot, winj wach Jehova Nyasaye! ³⁶ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech ne ibedo gi gombo mi ilonyori duk michiwo ringre ka dhako ma jachode ni joherani, kendo ni nyisecheni mamono makwero, bende ne inego nyithindi ka misango ni nyisechegi manonogo, ³⁷ mano emomiyo abiro choko joherani duto mosemiyi mor, moriwo ji duto mane ihero nyaka mane ichayo. Abiro chokogi kendo abiro ketogi mondo gilwori koni gi koni, bang’e to alonyi duk e nyingi duto, kendo ginine dugi. ³⁸ Abiro ng’adoni buch kum mikumogo mon machodo kendo machwero remo, kendo abiro chuli kuor mar remo mar mirimba gi nyieka mager. ³⁹ Ka asetimoni kamano to abiro boli e lwet joherani kendo gibiro muko thucheni kod kuondeni moting’ore gi malo milame nyisechegi. Gibiro lonyo lepi mi giweyi duk, kendo gibiro kawo kitegi ma nengogi tek mi giweyi duk. ⁴⁰ Gibiro chokoni j-jendeke mi gichielgi gi kite kendo gibiro tong’i matindo tindo gi liganglagi. ⁴¹ Gibiro wang’o uteni kendo gibiro kumi e nyim mon mang’eny. Abiro tieko timbegi mag chode kendo ok inichak ichul joherani. ⁴² Eka bang’e mirimba biro rumo kendo nyiego mara mager biro weyi; chunya biro lendo kendo mirimba biro rumo.

⁴³ “ Nikech ne ok iparo ndalo mane pod itin,

to ne iwang' o iya gi gigi duto, omiyo abiro kumi, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho. Donge timbegi duto mamono ne imedo gi dwanyruok?

⁴⁴ “Ngero migoyo e piny Israel ni, “Nyako okawo kit min, nowach kuomi.” ⁴⁵ In nyar minu adier, nikech minu nochayo chwore gi nyithinde; kendo ichal gi nyimineni adier, nikech nyimineni bende nochayo chwogi gi nyithindgi. Minu ne en ja-Hiti to wuonu ne en ja-Amor. ⁴⁶ Nyaminu maduong' ne en Samaria, mane odak gi nyige yo Nyandwat; to nyaminu matin, mane odak gi nyige yo milambo, ne en Sodom. ⁴⁷ Ok ne iwuotho e yoreni kendo iluwo timbeni mamono, to ne ikethori moloyogi mapiyo nono kuom timbeni duto mobam. ⁴⁸ Akwong'ora gi nyinga awuon an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni kata mana nyameru ma Sodom gi nyige ne ok otimo gik maricho machal gi gik ma in kod nyigi usetimoni.

⁴⁹ “Koro ma e richo mane nyameru ma Sodom otimo. En kod nyige ne wigi tek kendo ne giyieng' ahinya ma ok gidew jomoko machandore. Ne ok gikonyo joma odhier gi joma ni gidwaro. ⁵⁰ Ne gin jong'ayi kendo negitimo gik mamono e nyima. Emomiyo ne ariembogi e nyima kaka useneno atimoni. ⁵¹ Kata mana jo-Samaria to ne ok otimo kata mana nus mar richo ma usetimoni. Usetimo gik mamono mathoth mohingogi, kendo usemiyo nyimineu onenore ka gima gin joma kare nikech gik musetimogi duto. ⁵² Kuom mano, ting' wichkuot mari kendi, nikech isegonyo nyiminegi mobedo thuolo kaka joma

beyo moloyi. Nikech richogi ne richo moloyo mag-gi, omiyo koro ginenore joma kare mohingi. Omiyo koro ne wichkuot kendo ting' achaya mochayigo kendi iwuon, nikech in ema isemiyo nyiminegi onenore joma kare moloyi.

⁵³ “To kata kamano, abiro dwoko ne Sodom gi nyige mwanduge, kendo mwandu Samaria gi nyige bende abiro dwoko nigi, kod mwandugi bende abiro dwokoni kaachiel kodgi, ⁵⁴ mondo iting' achaya mari kendo ine wichkuot kuom gik moko duto misetimo kuom miyogi hoch. ⁵⁵ Nyimineni ma gin Sodom gi nyige kod Samaria gi nyige, biro lokore mi gibed gima ne gin chon; kendo in bende, kaachiel gi nyigi ibiro lokori mi ibed kaka ne ichalo chon. ⁵⁶ Ne ok inyal kata luongo nying nyameru ma Sodom gi nyinge e kinde mane sunga omaki, ⁵⁷ kane timbeni maricho pok oel. To kata kamano, sani koro ochayi gi nyi Edom kaachiel gi joma odak bute kod nyi jo-Filistia, jogo duto modak e alwora mari ochayi. ⁵⁸ Ibiro ting'o chandruok duto mosebironi nikech timbeni mamono kendo nikech timbeni moyombore, Jehova Nyasaye osewacho.

⁵⁹ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro tiyo kodi kaluwore gi gima onego iyudi, nikech iseketho winjruok mane an-go kodi kuom ketho singruok. ⁶⁰ Kata kamano, pod abiro paro singruok mane atimo kodi kane pod itin, kendo abiro guro singruok mosiko kodi. ⁶¹ Eka inipar yoreni mi wiyi kuodi, kendo inirwak nyimineni madongo mohingi kod matindoni. Anamiyigi kaka nyigi, to ok natim

kamano kotenore kuom singruok mara kodi. ⁶² Omiyo abiro guro singruok mara kodi, kendo ibiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye. ⁶³ Bang'e ka aseweyonu richou kuom gik moko duto muse-timo, to ubiro paro kendo wiu biro kuot, kendo ok unuchak uwuo kendo nikech unuyie ni ok unyal, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho.'"

17

Yadh mzabibu kod ongoe ariyo

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² "Wuod dhano, nysis dhoo Israel ngero moro.
³ Wachnegi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: 'Ne nitie ongo moro maduong' man kod bwombe madongo dongo kendo man-gi yier mokiko okiko kendo maboyo, nobiro Lebanon. Ongono nopiyo ewi yiend sida, ⁴ mi ojako chuny yien-no mane pod dongo, kendo ne oting'e odhi kode mabor nyaka e piny moro ma jo-ohala madongo, odakie kendo nopidhe e dala maduong' mar jo-ohalago.

⁵ " 'Ne okawo kothe moko moa e puotheu kendo noketogi e lowo mamiyo. Nopidhe e tiend aora kama pi ng'enyie mana kaka ipidho yien ma bedene odolore-odolore mati kuode ma pi nitie, ⁶ mine odongo modoko yiend mzabibu molak kendo oriore gi piny. Bedene nodongo modolore ochomo ongono, to tiendene to nomako lowo motegno. Omiyo nodoko yiend mzabibu ma bedene otimo otiep.

⁷ “To ne nitie ongo moro machielo maduong’ ma bwombene otegnō kendo opong’ gi yier. Yiend mzabibuno koro tiendene ne lak koa kamane opidhe kochome kendo bedene bende nochako yarore kochome mondo oyud pi. ⁸ Ne oyudo osepidhe e lowo maber kendo ma pi ng’enyie mondo bedene othiew, onyag olemo, kendo obed yiend mzabibu maber.’

⁹ “Wachnegi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: ‘Bende obiro dongo maber adier? Donge ibiro pudhe mi lwer olembene mi otwo? Kata otem loth kendo to obiro mana ner. Ok obi dwaro ng’at maratego kata ji mang’eny mondo opudhe oko gi tiendene. ¹⁰ To kata ka opidhe kendo, bende dolodh maber? Donge obiro ner chuth ka yamb ugwe ogoye moner e puodho kamane odonge?’ ”

¹¹ Eka wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ¹² “Wachne oganda ma jong’anyogo ni, ‘Donge ung’eyo tiend gigi?’ Wachnegi ni, ‘Ruodh Babulon nodhi Jerusalem momake ruodhe kod joge momew mi nodhi kodgi nyaka Babulon. ¹³ Bang’e ne okaw ng’ato moro moa e dhoojoka ruoth kendo noloso kode winjruok e yor kwong’ruok. Nomako bende joma idewo mag pinyno mi odhigo, ¹⁴ mondo omi pinyruodhno otieki ma ok nyal chung’ kendo, kendo odhi nyime mana korito winjruok mane oketi. ¹⁵ To ruoth noketho winjruok ma notimo kode kooro joote Misri mondo oom farese kod jolweny mang’eny. To bende onyalo loyo lweny adier? Bende ng’ama timo gik ma kamago nyalo tony adier? Bende doketh winjruok mi otony?

16 “ ‘Akwong’ora gi nyinga awuon an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni obiro tho e piny Babulon, ma piny mar ruoth mane okete e loch, mosechayo singruok mane otimo kode, kendo moseketho winjruok mane otimne. 17 Farao kaachiel gi jolwenje maroteke kod oganda maduong’ makedone ok bi konye e lweny, kata bed ni ogero raidhi kod ohinga mar ageng’a chieng’ ma nakethie ngima ji mang’eny. 18 Ne ochayo singruok kuom ketho winjruok. Nikech ne ok orito singruok mane osetimo, ok enotonyne kum.

19 “ ‘Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Akwong’ora gi nyinga awuon ni abiro kume nikech ne ok orito singruokna kod winjruok mane atimo kode. 20 Abiro chikone obadho mondo amakego. Abiro kele nyaka Babulon mi akume kuno nikech ne ok orito adierana. 21 Jokedo mage duto ma notony gi ng’wech biro podho e lak ligangla, kendo joge modong’ noke kuonde duto. Eka unung’e ni an Jehova Nyasaye ema asewuoyo.

22 “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: An awuon ema abiro kawo chuny maloth ewi midimidi mar yadh sida mi achak apidhe. Abiro chodo chunye ma pod yom e wiye malo mogik mi apidhi ewi got moro mabor moyombo gode. 23 Ewi gode madongo mag Israel ema abiro pidhee, kendo obiro yaro bedene kendo obiro nyago olemo mi obed yiend sida maratipo. Kit winy mopogore opogore biro gero utegi kuome, kendo gibiro yudo kar dak gi kar yweyo e bedene. 24 Yiende duto mag puodho

biro ng'eyo ni an Jehova Nyasaye ema amiyo yien marabora doko machiek, to yien machiek amiyo dongo mi dok marabora. Amiyo yien momiyo maralum two to amiyo yien motwo loth.

“‘An Jehova Nyasaye ema asewuoyo kendo abiro time.’”

18

Ng'at motimo richo nyaka tho

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Bende isewinjo ngero ma ji osiko kawacho e piny Israel niya,

“‘Wuone osechamo olemo manumu,
 to nyithindo ema lekegi tho?’”

³ “Akwong'ora gi nyinga awuon an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni ok unuchak ugo ngeroni e piny Israel. ⁴ Nikech ji duto mangima gin maga, wuoro kaachiel gi wuowi, giduto machalre. Ng'ato ka ng'ato biro tho mana nikech richone owuon.

⁵ “Kaponi nitie ng'at moro makare moluwo adiera
 kendo timo gima kare.

⁶ Ok ochiem ewi gode milame nyiseche manono kata ng'iyo nyiseche manono mag dhood Israel.

Kendo ok odwanyre gi chi nyawadgi
 kata bedo e achiel gi dhako manie kindene mar neno malo.

⁷ Ok othir ng'ato ang'ata to odwoko gima osingne kar hola momiyo ng'ato
 Ok omaa ng'ato gire githuon,
 to omiyo joma odenyo chiemo

kendo ochiwo lewni ne joma ni duk.

⁸ Ok ohol ji gige mondo oyudie ohala,
kata ohala mokadho tong' ok okaw.

Ok oyie mondo lwete otim gima rach
kendo ong'ado bura maber e kind ji ka ok
odew wang'.

⁹ Oluwo buchena,
kendo orito chikena gadiera.
Ng'at ma kamano en ng'at makare,
omiyo enobed mangima adier,
Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto
owacho.

¹⁰ "Kapo ni en gi wuowi mohero lweny, kata
mohero chwero remo kata matimo achiel kuom
gigi ¹¹ mane wuon mare ne ok otimo kaka:

"Ochiemo ewi gode milame nyiseche mamoko.
Odwanyore gi chi nyawadgi.

¹² Othiro joma odhier gi joma ochando.

Omayo ji gige gi githuon.

Ok odwok gik mane omako koholo ji gowi.

Ogeno nyiseche mag dhano.

Otimo gik makwero.

Oholo ji gige mondo oyudie ohala

¹³ Kendo okawo ohala mokalo tong'.

Ng'at ma kamano, bende nyalo bedo mangima
adier? Ok onyal! Nikech osetimo gik mamonogi
duto, ibiro nege mak olewo kendo rembe biro
bet e wiye owuon.

¹⁴ "To kaponi wuowini nigi wuode moro ma-
neno richo duto ma wuon-gi timo, to kata obedo
ni osenenogi; to en to pod ok otimo gik ma
kamago:

¹⁵ "Ok ochiem e gode milame nyiseche mamoko

kata rango nyiseche mag dhooɗ Israel.
Ok odwanyre gi chi nyawadgi

¹⁶ Ok othir ng'ato ang'ata
kata mako gir ng'ato eka ohole gimoro.

Ok omaa ng'ato gire githuon
to ochiwo chiembe ne joma odenyo,
kendo ochiwo lewni ne joma ni duk.

¹⁷ Otamo lwete mondo kik otim richo
kendo ok okaw asoya kata ohala mokalo
tong'.

Orito chikena kendo oluwo buchena.

Ok obi tho nikech richo wuon mare to obiro bedo
mangima kuom adier. ¹⁸ To wuon mare to biro
tho nikech richone owuon, nikech ne ong'anyo ni
ji kendo ne omayo owadgi githuon kendo nikech
ne otimo gik maricho e dier jo-dalagi.

¹⁹ "To eka upenjo ni, Ang'o momiyo wuowi
ok kwan ka jaketho kuom ketho mar wuon?"
Nikech wuowi osetimo gima adier kendo makare
kendo nikech oseketo chunye mar rito buchena
duto, obiro bedo mangima adier. ²⁰ Ng'ama
timo richo ema biro tho. Wuowi ok bi kwan ni
jaketho nikech ketho mar wuoro, kendo wuoro
ok bi kwan ni jaketho nikech ketho mar wuode.
Tim makare mar ng'ama kare ibiro ketne owuon
kendo tim mamono mar ng'ama rach biro bedo
mare owuon.

²¹ "To ka ng'at ma timbene richo olokore
oweyo richone mosetimo mi orito buchena
kendo otimo gima ber kendo makare, to
obiro bedo mangima kuom adier; ok obi tho.

²² Ok nokwane jaketho kuom richo duto mose-
timo. Nikech gik makare mosetimo, obiro
bedo mangima. ²³ Uparo ni berna ka jaricho

otho? Donge en morna ka gilokore giweyo timbegi maricho mondo gibed mangima? Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.

²⁴ “To ka ng’at makare olokore oweyo timbene makare mi otimo richo kendo otimo gik mamono machalo gi mago ma ng’at ma timbene richo timo, bende dobed mangima adier? Gik mabeyo mosetimo kata achiel ok nopar. Nikech timne mar bedo ng’ama ok ja-ratiro kendo nikech richo mosetimo, obiro tho.

²⁵ “To ka pod uwacho ni, ‘Yore mag Ruoth Nyasaye ok nikare.’ To winjuru, yaye dhood Israel: Bende yorena ok nikare adier? Donge yoreu ema ok nikare? ²⁶ Ka ng’ama kare olokore oweyo timbene makare mi otimo richo to timneno ema biro nege. Obiro tho nikech richo mosetimono. ²⁷ To ka ng’at ma timbene richo olokore oweyo timbene maricho mosetimo, mi otimo tim makare kendo adier, to ok obi otho. ²⁸ Nikech oparo ketho duto moseketho kendo olokore owegi, obiro bedo mangima kuom adier; ok obi tho. ²⁹ To dhood Israel pod wacho mana ni, ‘Yore mag Ruoth Nyasaye ok nikare.’ To winjuru, yaye dhood Israel: Bende yorena ok nikare adier? Donge yoreu ema ok nikare?

³⁰ “Kuom mano, yaye dhood Israel, abiro ng’adonu bura, ng’ato ka ng’ato kuomu kaluwore gi yorene owuon, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. Lokreuru! Weuru ketho duto musetimo, eka richo ok nobednu obadho. ³¹ Pogreuru gi ketho duto musetimo, kendo beduru gi chuny manyien kod paro malong’o. Udwaro ni utho nang’o, yaye dhood

Israel? ³² Nikech ok en morna ka ng'ato tho, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho. Weuru timo richo mondo ubed mangima!

19

Ywak miywagogo yawuot ruodhi mag Israel

¹ “Chwog wend ywak moro mondo iywagogo yawuot ruodhi mag Israel, ² kendo iywag kiwacho niya,

“ ‘Mano kaka minu ne en sibuur madhako malich e dier sibuoche!

Ne onindo e dier sibuoche matindo kendo ne opidho nyithinde.

³ Ne opidho achiel kuom nyithinde mi odoko sibuur maratego.

Ne opuonjore mako le kendo odoko jacham ji.

⁴ Pinje nowinjo humbe kendo ne gikunyone bur mi onyumore.

Ne giywaye gi nyororo mi gitere nyaka e piny Misri.

⁵ “ ‘Kane oneno ka genone ok ochopo, ka gik mane ogeno yudo oyombe, nokawo nyathine machielo, kendo nolose obedo sibuur maratego.

⁶ Ne oruto e dier sibuoche, nikech koro nosedoko sibuur maratego.

Nopuonjore mako le kendo nodoko jacham ji.

⁷ Ne omuko ohinga mag-gi motegno kendo noketho miechgi chuth.

Piny kaachiel gi ji duto mane ni e iye
luoro nomako kane giwinje koruto.

⁸ Eka pinje noriworene momonje,
pinje duto mane oa e gwenge molwore.

Ne gikunyone bur
mi onyumere.

⁹ Ne gitweye gi nyororo mi giywaye oko
kendo negikele ne ruodh Babulon.

Ne gitere e od twech,
mondo omi ruto mare kik winjre,
kendo ewi gode mag Israel.

¹⁰ “ ‘Minu ne chalo gi yiend mzabibu e puothi
mar mzabibu
mopidhi but pi;
ne onyak maber kendo nopong’ gi bedene
nikech pi mane ng’eny.

¹¹ Bedene ne otegn,
kendo noromo bedo ludh loch mar ruoth.
Nodongo marabora
moyombo yiende duto,
kendo nochung’ maonge yien mipimego
nikech bedene mathoth mane en-go,

¹² To kata kamano, ne opudhe gi mirima mager
mi ogoye piny.

Yamo ma aa yo wuok chieng’ nomiyo oner;
olembege ne olwer mogol kuome;
kendo bedene maroteke bende notwo
mi mach nowang’ogi.

¹³ Koro tinde opidhe e piny motimo ongoro,
ma en piny motwo kendo man-gi riyo.

¹⁴ Mach nolandore koa e achiel kuom bedene
madongo

mi nowang' o olembene.
 Onge bade motegno mane owe kuome
 moromo bedo ludh loch mar jatelo.'
 Ma en wend ywak kendo onego oti kode kaka
 wend ywak."

20

Jo-Israel ohero ng'anyo

¹ Tarik apar dwe mar abich e higa mar abiriyo, jodong Israel moko nobiro ira mondo openj wach kuom Jehova Nyasaye mine girito mondo giwinj tiend wachno.

² Eka wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
³ Wuod dhano, wuo gi jodong Israel kendo iwachnegi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho, Bende unyalo biro ira adier mondo upenja wach? Akwong'ora gi nyinga awuon ni ok abi yienu upenja wach, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

⁴ Donge ibiro ng'adonegi bura? Donge ibiro ng'adonegi bura, wuod dhano? Ka en kamano, to mi ging'e timbe mamono mag kweregi ⁵ kendo iwachnegi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: E odiechieng' mane ayieroe Israel, ne asingora ni dhoojoka Jakob kendo ne afwenyoranegi e piny Misri. Ne asingoranegi ka awachonegi niya, "An e Jehova Nyasaye ma Nyasachu." ⁶ Chieng'no ne asingoranegi ni anagolgi e piny Misri mi atergi e piny mane asemanyano mi ayudonegi, ma en piny mopong' gi chak kod mor kich kendo piny maber moloyo pinje duto. ⁷ Kendo ne awachonegi niya,

“Neuru ni ng’ato ka ng’ato kuomu owito kido manono ma usechomo wengeu kuomgi kendo kik udok mogak kuom lamo nyiseche manono mag Misri. An e Jehova Nyasaye ma Nyasachu.”

⁸ To ne ging’anyona kendo negitamore winja; ne ok giwito kido manono mane gisechomo wengegi kuome kagilamo, bende ne ok giweyo nyiseche manono mag jo-Misri. Omiyo ne awacho ni abiro olo mirimba mager kuomgi ka aketo mirimba kuomgi e piny Misri. ⁹ To nikech nyinga, ne atimo gima ne nyalo miyo kik yanye e nyim ogendini mane gidak e diergi, kendo mane ong’eyo ni ne asefwenyora ni jo-Israel kane agologi e piny Misri. ¹⁰ Kuom mano ne agologi e piny Misri mi akelogi e piny motimo ongoro. ¹¹ Ne amiyogi buchena kendo ne amiyo ging’eyo chikena, nikech ng’at marito buchena gi chikena ema biro bedo mangima. ¹² Bende ne amiyogi Sabato maga kaka ranyisi e kinda kodgi, mondo omi ging’e ni an Jehova Nyasaye ema ne amiyo gibedo maler.

¹³ Kata kamano, jo-Israel nong’anyona e thim. Ne ok giluvo buchena, kendo ne gidagi rito chikena. Ne ok girito chikena kata obedo ni chikego miyo gibedo mangima ok girito Sabato maga. Omiyo ne awacho ni abiro olo mirimba kuomgi kendo abiro tiekogi e thim. ¹⁴ To nikech nyinga, ne atimo gimane nyalo miyo kik yanye e nyim ogendini mane oneno ka agologi e diergi. ¹⁵ Bende ne asingoranegi e thim nine ok abi kelogi nyaka e piny mane asemiyogi, ma en piny mopong’ gi chak kod mor kich, kendo en piny

maber moloyo pinje duto ¹⁶ nikech ne gidagi luwo chikena gi buchena kendo ne ok girito Sabato maga. Ne ok atimo kamano nikech chunjegi ne otwere kuom nyisechegi manono. ¹⁷ To kata kamano ne akechogi kendo ne ok anegogi kata tiekogi chuth e thim. ¹⁸ Ne awachone nyithindgi e thim niya, "Weuru luwo puonj mane wuoneu oketo kata rito chike mag-gi, kendo kik udwanyru gi nyisechegi manono. ¹⁹ An Jehova Nyasaye ma Nyasachu; luwuru buchena kendo rituru chikena maber. ²⁰ Rituru Sabato maga e yo maler, mondo gibedi ranyisi e kinda kodu. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye ma Nyasachu."

²¹ To nyithindogo nong'anyona kama: Ne ok giluwu buchena, ne ok girito chikena, kata obedo ni ng'at moritogi bedo mangima, kendo ne ok girito Sabato maga. Omiyo ne awacho ni ne abiro olo mirimba kuomgi kendo tiekogi e thim. ²² To ne ang'wononegi ma ok atimo kamano mondo nyinga kik kethre e kind ogendini mane oneno kagolo jo-Israel e piny Misri. ²³ Ne asingoranegi e thim kakwong'ora ni abiro keyogi e dier ogendini e piny ngima, ²⁴ nikech ne ok girito chikena gi buchena kendo ne ok girito Sabato maga, ka chunyi osiko kagombo nyiseche manono mag kweregi. ²⁵ Ne aweyogi bende mondo oritgi gi buche maricho kendo e bwo chike mane ok nyal rito ngimagi. ²⁶ Ne aweyogi thuolo mondo chiwo mane gigolo omi gidok mogak; ma en misango mar nyithindgi duto makayo, mondo omi kihondko omakgi eka ging'e ni An e Jehova Nyasaye!

²⁷ “Kuom mano, wuod dhano, wuo gi Israel kendo iwachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ma e yo machielo ma kwereu noweyago kayanya: ²⁸ Kane akelogi e piny mane asingora ni anamigi, to kane gineno wi thur moro amora gi yien moloth to negitimo misenginigi kanyo, kendo negigolo chiwo mag-gi mane ochiewo mirimba, kendo ne giwang’o ubani madung’ tik mang’we ng’ar kendo gipuko misangogi miolo piny. ²⁹ Eka nawacho niggi ni: Withur musiko kudhiye ni to nang’o?’ ” Kanyo pod iluongo ni Bama nyaka chil kawuono.

Kinde mar ng’ado bura kod resruok ne jo-Israel

³⁰ Kuom mano, wachne dhood Israel kama: Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Un bende ubiro dwanyoru kaka kwereu notimo ka gilamo nyisechegi manono? ³¹ Ka uchiwo mich kendo uchiwo yawuotu kaka misango miwang’o e mach, to mano nyiso ni pod udwanyoru mana gi nyisecheu manono nyaka kawuono. Bende dayienu mondo upenja wach adier, yaye dhood Israel? Akwong’ora gi nyinga awuon, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni ok abi yienu upenja wach.

³² Ka uparo ni udwaro chalo gi ogendini mamoko, kata ka dhouidi moa e pinje mamoko malamo gik mopa ma gin bao kod kidi, to mano ok bi timore. ³³ Akwong’ora gi nyinga awuon, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni abiro tiyou gi tekona duto gi mirimba mager. ³⁴ Abiro golou gi tekona duto gi mirimba mager e dier

ogendini ka ua e pinje duto mosekeue. ³⁵ Abiro terou e thim mag ogendini kendo kuno ema anang'adnue bura e wang'u kuneno. ³⁶ Kaka ne ayalo kwereu e thim mar piny Misri, e kaka abiro yalou, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ³⁷ Abiro kwanou achiel achiel ka un e bwo lochna, kendo abiro miyo ubed joma orito singruokna. ³⁸ Abiro pogou gi joma osiko kedo koda kendo ng'anyona, kata obedo ni abiro gologi oko e piny ma gidake sani, to ok ginidonj e piny Israel. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye.

³⁹ "To in, yaye dhood Israel, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Dhiuru uti ne nyisecheu, un duto ng'ato gi ng'ato! To gikone ni ubiro luora kendo ok unumi nyinga maler kethre kuom chiwo mich ni nyisecheu manono. ⁴⁰ Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho niya: Ewi goda maler, ma en got mabor mar Israel, kendo e piny nogono, dhood Israel duto kar rombgi biro tiyona, kendo kanyo ema anarwakgie. Kanyo ema anadwarie chiwo mau kod mich mau mabeyo moloyo, kaachiel gi misengni mau duto maler. ⁴¹ Abiro rwakou kaka ubani madung' tik mang'we ng'ar ka anagolu ua e dier ogendini kendo ka anachoku ua e pinje ma osekeue, kendo ananyisranu kaka ng'ama ler e dieru ka ogendini neno gi wengegi. ⁴² Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye, ka anaduogu e piny Israel, piny mane asingora kakwong'ora ni anami kwereu. ⁴³ Kanyo ema unuparie timbeu kod yoreu duto ma usedwanyorugo, kendo ok unubed mamor gi timbe mamono duto muse-timo. ⁴⁴ Unung'e ni An e Jehova Nyasaye,

ka anati e dieru nikech nyinga, to ok nikech yoreu maricho kod timbeu mobam, yaye dhoo Israel, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”

Okor wach kuom piny ma yo milambo

⁴⁵ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
⁴⁶ Wuod dhano, chom wang’i yo milambo; yal wach kuom jo-milambo kendo ikor wach kuom bungu manie piny milambo. ⁴⁷ Wach ni bungu man yo milambo kama: Winj wach Jehova Nyasaye. Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Achiegni moko mach kuomi, kendo obiro tieko yiendegi duto, manumu kaachiel gi motwo. Mach mabebni ok nonegi, kendo ji duto kochakore milambo nyaka nyandwat, majni norew wengegi. ⁴⁸ Ji duto none ni an Jehova Nyasaye ema asemoko majno, kendo ok notho.

⁴⁹ Eka nawacho niya, “Yaye Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, giwuoyo kuoma kagiwacho ni, ‘Donge owuoyonwa mana gi ngeche?’ ”

21

Ligangla ma Nyasaye ng’adogo ne ji bura en Babulon

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, chom wang’i kuom Jerusalem kendo iyal wach kikwedo kama ler mar lemo. Kor wach kuom piny Israel, ³ kendo iwachne ni ma e gima Jehova Nyasaye wacho: ‘Adagi. Abiro wuodho ligangla oko e olalo mare mi aneg

joma kare gi joma timbegi richo, ka agologi kuomi. ⁴ Nikech abiro nego joma kare kod joma timbegi richo, ligangla biro wuodhore e olalo mare mitiek ng'ato ang'ata, chakre yo milambo nyaka yo nyandwat. ⁵ Eka ji duto nong'e ni an Jehova Nyasaye ema asewuodho liganglana kagolo e olalo mare. Ok nodogi e olalone kendo.'

⁶ "Emomiyo chur, in wuod dhano! Chur e nyimgi gi chuny motur kod kuyo malit. ⁷ Kendo ka gipenji ni, 'Ang'o momiyo ichur?' To ini-wachnegi ni, 'Nikech wach moro mabiro timore. Bende nyisgi ni e kindeno kihondko nomakgi kendo bedegi nowengni, mi chir ma gin-go nolal nono kendo chongegi notetni.' Kindeno osechopo kendo gigo biro timore ma ok orem, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho."

⁸ Wach Jehova Nyasaye nochako obirona kama: ⁹ "Wuod dhano, kor wach kinyiso ji ni Jehova Nyasaye wacho kama:

" 'Ligangla,
yaye ligangla mopiagi mabith kendo oywe
maler,

¹⁰ opiage mondo oneki
kendo oyweye mondo omil ka polo!

" 'Bende dwamor adier kuom ludh loch mar Juda wuoda? Nikech mano to kede akeda ma ligangla ohewo.

¹¹ " 'Omiyo ligangla ema koro iyweyo
mondo ochak tich,
ipiage kendo iyweye
mondo okete e lwet janek.

¹² Wuod dhano, go nduru kendo dengi,

nikech liganglano ochomo joga;
 ochomo yawuot ruodhi mag Israel duto.
 Osedirgi e dho ligangla
 kaachiel gi joga.

Emomiyo go nduru kindego nikech wachno!

¹³ “‘Adier tem biro ma ok olew, kendo ludh loch mar Juda ok bi siko. Ere gima odong’ maditim ni joma ochayo ligangla, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.’

¹⁴ “Kuom mano, wuod dhano, kor wach kendo ipam lweti kanyakla.

We ligangla mondo oneg ji nyadiriyo
 kata nyadidek.

En ligangla mar nek,
 adier en ligangla mar nek maduong’,
 moluorogi.

¹⁵ Aseketo ligangla mar nek
 e dhorangeyeni duto,
 mondo omi chunyi onyosre
 kendo ji mang’eny notho.

Abwogo dalagi gi ligangla mamil ka polo,
 kendo moikore mondo oneki.

¹⁶ Yaye in ligangla mabith neg ji koni gi koni,
 kendo ineg ji kamoro amora michomo.

¹⁷ An bende abiro pamo lweta,
 kendo mirimba mager biro rumo.

An Jehova Nyasaye ema asewacho kamano.”

¹⁸ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:

¹⁹ “Wuod dhano, ket ranyisi mar ligangla kar yore ariyo ma ruodh Babulon biro luwo gi jolwenje, ranyisigo nyaka chakre e piny Babulon. Ket ranyisi moro e akerkeke yorego ma siemo dala maduong’. ²⁰ Ket ranyisi kama yo pogorego

mondo onyis yo madonjo Raba mar jo-Amon, to machielo madonjo Juda kendo moro madonjo Jerusalem mochiel motegno. ²¹ Nimar ruodh Babulon biro chung' e akerkeke mar yo, kama yore ariyogo oriworego mondo ogo gagi kama: Obiro goyo ombulu gi ligangla kendo obiro penjo nyisechege molamo wach, bende obiro rango chuny chiayo motingo misango mondo ong'e yo monego oluw. ²² Oting'o asere mondik ni Jerusalem e lwete ma korachwich, mondo omi ong'e ni odhi Jerusalem, kogiyo sigich lweny kendo oloso lodi mitwomogo dhorangeye, bende ogingo pidhe mag lowo kendo okunyo buche milworogo ohinga. ²³ Obiro nenore kaka chich mar miriambo ni joma oseloso kode winjruok, to obiro paronigi kethogi mi okawgi kaka wasumbini.

²⁴ "Kuum mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kama: 'Nikech usemiyo richou onenore kuom kethou mutimo, kendo ka unyiso richou oyanga kuom gik mutimo; omiyo koro ibiro teru e twech kaka wasumbini.

²⁵ "Yaye ruodh jo-Israel ma timbene mono kendo richo, in bende ndaloni osehopo ma ibiro kumie mogik. ²⁶ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Lony kilemba mitweyo e wiye kendo igol osimbo mar loch. Nikech gik moko ok bi bedo kaka ne gin chon: Joma ni piny ibiro ting' malo, to joma idewo wang'-gi ibiro dwok piny. ²⁷ Yaye gunda, yaye gunda, abiro miyo obed gunda adier! Ok nolose kendo nyaka chop ng'at ma wuon-go hie nobi,

kendo en ema anamiyego.’

²⁸ “To in wuod dhano, kor wach kendo ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kuom jo-Amon gi ayenjegi:

“ ‘Ligangla, yaye ligangla,
osewuodhi oko,
opiage kendo oyweye maler
komil ka polo mondo oneki!

²⁹ Kata obedo ni osene fweny mag miriambo kuomi
kendo osego gagi mag miriambo kuomi,
to ibiro yieyogi e ng’ut,
joma timbegi richo mibiro negi,
joma odiechieng-gi ochopo
kendo e kinde ma onego kungie osechopo.

³⁰ “ ‘Dwok ligangla e olalone.

Kama ne onywolie,
e lop kwereni,
ema abiro ng’adonie bura.

³¹ Abiro olo mirimba mager kuomi
kendo abiro olo mirimba maliel ka mach kuomi;

bende abiro e lwet jo-mahundu,
ma gin joma olony e ketho gik moko.

³² Ubiro doko mafuta mimokogo mach rembu biro chwer e pinyu,
ok nochak oparu kendo;
nimar an Jehova Nyasaye ema asewacho kamano!’ ”

22

Richo mag Jerusalem

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:

² “Wuod dhano, donge ding’adni Jerusalem bura? Donge ding’adni dala maduong’ michwewe remoni bura? Ka inyalo timo kamano to chome tir gi timbene mamono duto ³ kendo iwachne ni: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Yaye dala maduong’ makelo ni en owuon chandruok kuom chwero remo e dier joge, kendo dwanyore owuon kuom loso nyiseche manono, ⁴ isedoko jaketho nikech remo misechwero, kendo isedoko mogak nikech nyiseche miseloso. Isemiyo ndaloni odoko machwok, kendo giko mar ndalo midakgo e piny osechopo. Kuom mano, abiro miyo idoko gima ogendini mamoko jaro kendo abiro miyo pinje duto nyieri. ⁵ Joma odak machiegni kod joma odak mabor kodi biro jari, yaye in dala maduong’ ma humbe rach, kendo mopong’ gi koko.

⁶ “Neye kaka jotend Israel modak e dieru konyore gi tekogi mar chwero remo. ⁷ Isejwang’o wuone gi mine marach; ithiro jopinje mamoko modak e dieru; nyithind kiye gi mon ma chwogi otho bende isando. ⁸ Isechayo giga maler moket tenge ne tichna kendo isedwanyo Sabato maga. ⁹ Idak gi acheje moikore ne chwero remo, kaachiel gi joma chiemo ewi gode mitime lisweche, kod joma timo timbe ma ok owinjore. ¹⁰ Idak gi joma terore gi mond wuonegi; kendo joma riwore gi mon mantiere e kindegi mag neno malo kendo mogak. ¹¹ Nitie chwo modak kodi matimo tim mamono ka giterore gi monde

ji, nyaka mond yawuotgi kendo gi nyiminegi hie, ma nyathi wuon mare. ¹² Idak gi joma oyie kawo asoya mondo gichwer remo; umayo ji kendo ukawo ohala malang' kuom gik muholo ji; kendo kuom wuochu mokalo tong', uwuondo joweteu kumayogi marach. Kendo wiu osewil koda, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema asewacho kamano.

¹³ “‘Asingora adier ni abiro rieyo bada mi akumu kuom ohala museyudo e yo ma ok kare, kendo kuom remo musechwero e dieru. ¹⁴ Bende chir ma un-go sani biro siko, kata bedeu bende biro siko kotegno, chieng' ma anabi mondo akumu? An Jehova Nyasaye ema asewacho kendo abiro timo kamano. ¹⁵ Abiro keyou e dier ogendini mi ateru e pinje mopogore opogore; bende abiro neno ni gak mugakgo orumo. ¹⁶ Ka osejaru e dier ogendini, eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye.’”

¹⁷ Eka wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
¹⁸ “Wuod dhano, dhoo Israel osedoko chuoth fedha e nyima; giduto gin kaka gik maonge tich modong' bang' lenyo mula, kata nyinyo, kata fedha, kata chuma, kata kendo miwang'oe gigo. Giduto gin mana chwodho mag fedha. ¹⁹ Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: ‘Nikech un duto usedoko chuoth fedha, abiro chokou kaachiel nyaka Jerusalem. ²⁰ Mana kaka ji choko fedha, mula, chuma kod nyinyo mopogore opogore e karaya mondo olenyi gi mach mager e kendo, e kaka abiro chokou ka iya owang' kendo ka an gi mirima mager mi aketu ei dala maduong’

kendo atieku kanyo. ²¹ Abiro chokou kendo abiro riembou gi mirimba mager, mi unuleny nono ka un e iye. ²² Kaka ilenyo fedha e kendo, e kaka un bende nolenyu kuom mach, kendo unung'e ni an Jehova Nyasaye ema aseolo mirimba mager kuomu.' ”

²³ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ²⁴ “Wuod dhano, wach ni piny ni, ‘In piny mapok oneno koth kata nyidho gi wang'e e kinde mane akelo mirimba.’ ²⁵ Nitiere kit winjruok marach e kind jotelo manie pinyno machalo mana gi sibuur maruto to kidho le momako; ginego ji, gimayo ji mwandugi gi gig-gi mabeyo kendo gimiyo mon mang'eny doko mon ma chwogi otho. ²⁶ Jonabi mage ketho chikena kendo dwanyo giga maler; ok gine pogruok manie kind gik maler gi gik mamoko; gipuonjo ni onge pogruok manie kind gik ma ok ler gi gik maler; kendo gidino wengegi ni rito Sabato maga, momiyo koro nyinga ok mi duong' e diergi. ²⁷ Jotelo mag pinyno chalo ondiegi makidho le ma gimako; gichwero remo kendo ginego ji mondo owenigi thuolo mar yudo ohala e yor mecho. ²⁸ Jonabi mage to umo timbegi gi fweny mag miriambo kod gagi mag wuond. Giwacho ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho,’ ka Jehova Nyasaye to pok owuoyo. ²⁹ Jopiny mecho e yor wuond kendo mayo ji githuon; githiro joma odhier gi joma ochando kendo gisando jodak, ka gituonogi adiera margi.

³⁰ “Ne amanyo ng'ato moro e diergi mane nyalo gero ohinga kendo mane nyalo chung' e

nyima kaka ogayi mochung'ne piny, mondo kik akethe, to ne ok ayudo ng'ato. ³¹ Omiyo koro abiro olo mirimba kuomgi kendo abiro tiekogi gi mirimba mager, ka aketo e wigi giwégi gik moko duto maricho gisetimo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho."

23

Nyimine ariyo ma jochode

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² "Wuod dhano, ne nitie mon ariyo mane nyi dhako achiel. ³ Negilokore ochode e piny Misri, kendo negichako chodo kapod gin nyiri matindo. Thundegi ne omul kendo ringregi mane pod silili ne odwany e pinyno. ⁴ Nyako maduong' ne nyinge Ohola, to nyamingi ne en Oholiba. Ne gin joga kendo neginywolo yawuowi gi nyiri. Ohola en Samaria to Oholiba en Jerusalem.

⁵ "Ohola nohore gi timbe mag chode kane pod en mara; kendo ne en gombo mar chode mathoth gi joherane ma jolweny mag Asuria; ⁶ mane rwako lewni marambulu gi jotendgi kod jotend jolweny, ma giduto ne gin yawuowi matindo mabeyo moidho farese. ⁷ Nochiwore kaka ochot ne jo-Asuria duto mosomo kendo ne odwanyore gi nyiseche manono duto mag ng'ato ang'ata mane chunye gombo. ⁸ Ne ok oweyo ngima mar chode mane ochako kapod en Misri, kuma ne chwo teroree kode kane pod otin, kendo nodwanyo ringrene mane pod silili, kendo nochopo gombo duto mag ringregi kuome.

⁹ “Kuom mano, ne aweye e lwet chotnego, mane gin jo-Asuria, ma gombone noketee. ¹⁰ Ne gilonye duk, negikawo yawuote gi nyige gidhigo, kendo neginege gi ligangla. Nolokre ngero e kind mon wetene, kendo nonwang’o kum mowinjore kode.

¹¹ “Nyamin mare ma Oholiba kata obedo ni noneno gik mane otimore ni nyamin, to gombone gi chode mare nomedore mi nokethore moloyo nyamin. ¹² En bende nohewo jo-Asuria gi gombo; kaachiel gi jotendgi, jolweny momanore gi gige kedo, kendo moidho farese; giduto en gin yawuowi maber neno. ¹³ Ne aneno kaka en bende nodwanyore; giduto kargi nyiri ariyo negiluwo yo machalre.

¹⁴ “To en chodene noyombore. Kane oneno pichni mag joma chwo mogur e kor ot, ma gin pichni mag jo-Kaldea mogor makwar, ¹⁵ kotweyo kamba madongo e nungogi kendo korwako kilemba mabeyo e wigi; ka giduto gichalo jotend farese lweny maywayo geche mag, jo-Babulon modak Kaldea. ¹⁶ Kane onenogi anena nii to nogombogi matek mooro joote irgi nyaka Kaldea. ¹⁷ Bang’ mano jo-Babulon nobirone, modhi kode nyaka e kitanda mar chode, kendo ne gidwanye ka gipong’ gi gombo. Kane jogo osedwanye kamano to ne olokore oweyogi kopong’ gi mirima. ¹⁸ Kane odhi nyime kochodo gi wang’ teko kendo koelo duge ne chwo, ne alokora aweye ka apong’ gi mirima, mana kaka ne alokora aweyo nyamin. ¹⁹ To kaka nomedo paro ndalo mane otin, kinde mane en ochot e piny Misri, e kaka nomedo donjo matut e chode. ²⁰ Kinde mane en Misri

nogombo joma ne timo kode hera, joma duong'-gi ne chalo gi mar punda, kendo ma nyodo mane gigolo ne chalo mar faras. ²¹ Omiyo ne in-gi gombo mar chode kane pod in nyako matin e kinde mane in Misri, kane chwo mulo dendi kendo rucho thundeni ma pod tindo.

²² "Kuom mano, Oholiba, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro wako joherani mondo oked kodi, jogo mane ilokori iweyo ka iyi owang', kendo abiro kelogi mondo giked kodi ka gia koni gi koni; ²³ ma gin jo-Babulon, gi jo-Kaldea, chwo duto moa Pekod gi Shoa kod Koa, kaachiel gi jo-Asuria duto kodgi; yawuowi maber neno, ma giduto gin jotelo, jotend jolweny, gi joriemb farese, kod jotelo madongo, ka giduto giidho farese. ²⁴ Gibiro bironi gi gig lweny, gi farese maywayo geche to gi oganda maratipo; gibiro kawo ruothegi mondo giked kodi ka gilwori giketi diere, ka giting'o kuodi madongo gi matindo, kendo ka girwako ogute mag lweny. Abiro chiwi e lwetgi mondo okumi, kendo gibiro kumi kaluwore gi chikgi giwegi. ²⁵ Abiro chomi tir gi mirimba mopong' gi nyiego kendo gibiro tiyi gi mirima mapek. Gibiro ng'ado umi gi iti oko, to joma notony e lwetgi nopodhi e dho ligangla. Gibiro kawo yawuoti gi nyigi gidhigo, to jogo kuomu ma notony mach nowang'. ²⁶ Bende gibiro lonyi duk mi gikaw gik milichorigo ma nengogi tek mi gidhigo. ²⁷ Kamano e kaka anatiek timbeni mag chode mane ichako kane pod in Misri. Ok inichak igomb dok e timbenigo, Misri bende ok inichak ipar kendo.

²⁸ “Nikech ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Achiegni chiwi e lwet joma ichayo, kendo e lwet jomane ilokori iweyo ka in-gi mirima. ²⁹ Ginibed mamon kodi kendo gibiro kawo gimoro amora ma isetiyone e ngimani duto. Gibiro weyi duk nono li, kendo wichkuot mar chodeni ibiro el e lela. ³⁰ Gomboni mar chode ema osekeloni chandruokni, nikech ne ihawo ogendini mamoko gi gombo, kendo nikech ne idwanyori gi nyisechegi manono. ³¹ Iseluwo yor nyameru; emomiyo abiro keto kikombene e lweti.

³² “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho:

“Ibiro madho kikombe mar nyaminu,
kikombe moyarore kendo matut;

en kikombe mabiro keloni achaya gi wichkuot
nikech oting’o gik mang’eny.

³³ En kikombe mar mer kod kuyo,
machalo mana gi kikombe mar masira kod
kethruok,
ma Samaria nyaminu nomethoe.

³⁴ Ibiro madhe mi ilung’e pep;
ibiro goye piny motere matindo tindo,
kendo obiro yiecho thundeni.

Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema
osewacho kamano.

³⁵ “Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech wiu osewil koda kendo usejwang’a, koro nyaka uyud pok maromre gi timbeu mag chode.”

³⁶ Jehova Nyasaye nowachona kama: “Wuod dhano, donge inyalo ng’ado bura ni Ohola gi Oholiba? Ka inyalo timo kamano to chomgi tir gi timbegi mamonogo, ³⁷ nikech giseterore kendo remo ni e lwetgi. Negiterore gi nyisechegi manono; ne gichiwonegi koda ka nyithindgi mane ginywolona, kaka chiembgi. ³⁸ Gimachielo magisetimona ema: Gisedwanyo kara maler mar lemo kendo giseketho Sabato maga e odiechieng’ achiel machalre. ³⁹ E odiechieng’ nogono mane gichiwe nyithindgi kaka misango ni nyisechegi manono, ema negidonjoe e kara maler mar lemo mi gidwanye. Mano e gima negitimo e oda.

⁴⁰ “Bende negioro joote mondo odhi oluong chwo moa e piny mabor mi jogo nobiro. Eka mon ariyogo noluokore mi owiro wang’-gi kendo olichore gi gik ma nengogi tek. ⁴¹ Negibedo e kom molos maber kendo mayom, gi mesa mopedhi maber kama nuketoe ubani mang’we ng’ar kaachiel gi modhi mang’we ng’ar mane onego bed mara.

⁴² “Bang’e mahu mar oganda ma ok dew gimoro nowinjo; ne gin jo-Sebea moa e thim kaachiel gi joma chwo mojawang’ore. Ne girwakonegi bangli kendo ne gitweyonegi otembini mabeyo e wigi. ⁴³ Eka ne awacho kuom ng’at mane timbe chode osenurono ni, ‘Koro we giti kode kaka ochot, nikech mano e gima en.’ ⁴⁴ Kendo negiterore kode. Mana kaka chwo terore gi ochode e kaka negiterore gi mon mokethorego, ma gin Ohola gi Oholiba. ⁴⁵ Joma kare nokwed mon-go kuom timbegi mag terruok

kod chwero remo, nikech terruok kod chwero remo ni e lwetgi.

⁴⁶ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Kel oganda mar jo-mahundu mondo omonj-gi kendo oyakgi. ⁴⁷ Ogandago biro chielogi gi kite kendo gibiro negogi gi ligangla mag-gi; gibiro nego yawuotgi gi nyigi, kendo gibiro wang’o utegi.

⁴⁸ “Omiyo mano e kaka abiro tieko timbe mag chode e pinyo, mondo obed siem ni mon duto kik terre kaka mon ariyogo osetimo. ⁴⁹ Ibiro yudo kum kuom kethruok mari kendo ibiro ting’o chandruok ma richoni mar lamo nyiseche manono okeloni. Eka ining’e ni An e Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.”

24

Aguch tedo

¹ Tarik apar, dwe mar apar, e higa mar ochiko, wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ² Wuod dhano, ndik tarigni piny, nikech ruodh Babulon oseluoro Jerusalem kawuononi. ³ Gone oganda mohero ng’anyoni ngeroni, kendo wach nigi ni ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho:

“ ‘Ket aguch tedo e kendo;
kendo iol pi e iye.

⁴ Ket ring’o moseng’adi matindo tindo e iye,
ring’o machwe duto; ma gin em gi bat.
Pong’e gi choke machwe duto;

⁵ kendo yier chiayo mopugno mogik ei
kweth.
Chan yiende mabeyo e bwoye ni chokego;

eka chwakeuru maber,
mondo ochiegi maber nyak choke.

6 “ ‘Nikech ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo
Gik Moko Duto wacho:

“ ‘Okwong’ dala maduong’ michweroe remo,
ma en agulu motimo chilo,
agulu ma chinde ok bi rumo.
Goluru ring’o duto e iye achiel kachiel
ma ok uweyo moro e iye kata matin.

7 “ ‘Nikech remo mane ochwero ni kuome:
ne oole e lwanda nono;
ne ok oole e lowo,
kama buru ne nyalo ume.

8 An bende aseweyo rembeno ewi lwandano
ma ok oume mondo owang’ iya,
mi achul kuor.

9 “ ‘Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye
Manyalo Gik Moko Duto owacho:

“ ‘Okwong’ dala maduong’ machwero remo!
An bende abiro chanone yiende modhi malo.

10 Omiyo chan yien
kendo imok mach.

Ted ring’ono maber,
kiriwe gi apilo;
kendo ne ni chokegi otedore maber.

11 Eka iketi agulu ma iye ninono ewi makaa
mi odok maliet kendo nyinje lokre makwar,
mondo omi chilone duto oleny oko
kendo chinde wang’ marum.

12 Asetemo konye motamore;
chilo momoko kuome pek ma ok wuogi,

kata wang' gi mach.

13 “Timbeni mag chode osemyo ibet modwanyore. Ne atemo luoki, to ne ok inyal bedo maler, koro ok ibi bedo maler nyaka mirimba mochomi rum.

14 “‘An Jehova Nyasaye ema asewacho kamano. Sa osehopo mondo ati tija monego atim. Ok abi kechi; ok abi ng'wononi, bende ok abi lokora. Ibiro ng'adni bura kaluwore gi timbeni gi yoreni, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.’”

Tho mar chi Ezekiel

15 Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
16 “Wuod dhano, abiro mayi ng'at ma chunyi ohero ahinya apoya nono. Kik ing'ur, kik iywagi bende pi wang'i kik chwer. 17 Chunyi to inyalo omo aoma mos, to kik itim timbe mag ywak kaka wuotho gi wich nono, wuotho gi tielo nono maonge wuoche bende kik ium lela wang'i kendo kik icham chiemb liel.”

18 Omiyo ne awuoyo gi ji gokinyi, to godhi-ambono chiega notho. Kinyne gokinyi ne atimo kaka ne osehika mondo atim.

19 Eka ji nopenja niya, “Donge inyalo nyisowae yo ma gik mitimogi omakowago?”

20 Omiyo ne awachonegi niya, “Wach Jehova Nyasaye nobirona kama: 21 Wachne dhoo Israel ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho: Achiegni ketho kara maler mar lemo ma en kama sungau nitie, momako wengeu, kendo muhero gi lala. Yawuotu gi nyiu muweyo chien biro podho e dho ligangla.

²² Ubiro timo kaka asetimo. Ok ubi umo lela wengeu kata chamo chiemb liel. ²³ Ubiro rwako arwaka kilembau ewiu kaka pile, kod pat pat magu e tiendeu. Ok ubi ywak kata goyo nduru, to chira biro makou kendo ubiro chur nikech richou. ²⁴ Ezekiel biro bedonu ranyisi; ubiro timo mana kaka osetimo. Ka mano otimore to ubiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.'

²⁵ "To in, wuod dhano, chieng' ma anamagie ohinga margi, gi morgi kod duong'-gi; bende anamagi gima wengegi omokeno, kendo ma chunyi ohero gi lala; kaachiel gi yawuotgi kod nyigi. ²⁶ Odiechiengno em ng'at ma notony nobi iri kendo nonyisi gik mosetimore. ²⁷ To dhogi noyawre sa nogono; mi iniwuo kode kendo ok iniling'. Kuom mano, inibednegi ranyisi, kendo gining'e ni An e Jehova Nyasaye."

25

Wach mokor kuom Amon

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² "Wuod dhano, chom wang'i kuom jo-Amon kendo kor wach kuomgi kikwedogi. ³ Wachnegi ni: 'Winjuru wach ma Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Un jo-Amon ne ubedo mamor ka kara maler mar lemo odwany, kendo ka piny Israel okethi, kendo ka jo-Juda oter e twech, ⁴ emomiyo abiro chiwi ni joma aa wuok chieng' kaka girkeni margi. Gibiro gero kambi mag-gi kendo gibiro guro hembegi e dieru; gibiro chamo olembeu kendo gibiro madho chak maru.
⁵ Abiro loko Raba pap ma ngamia kwaye to

Amon kama rombe yweye. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye. ⁶ Nimar ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech usepamo lweteu kendo usegoyo tiendeu piny, kuhimo piny Israel gie chunyu kendo umor ka gineno malit, ⁷ kuom mano abiro chiwou kaka gima oyaki ni ogendini. Abiro ng'ado karu oko e dier ogendini kendo abiro tiekou mi ulal ua e piny. Abiro kethou, kendo ubiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye.' ”

Wach moker kuom Moab

⁸ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: ‘Nikech Moab gi Seir nowacho niya, “Neye, dhoo Juda koro chalre gi ogendini mamoko duto,” ⁹ Kuom mano, abiro yawo miech Moab manie tung' pinje kuma omew mogik, ne wasike, chakre Beth Jeshimoth, gi Baal Meon kod Kiriathaim, ma gin duong' mar pinyno. ¹⁰ Abiro chiwo Moab kaachiel gi jo-Amon ne joma aa yo Wuok chieng' kaka girkeni margi, mondo omi jo-Amon ok nopar kendo e dier ogendini; ¹¹ kendo abiro kumo jo-Moab gi kum. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.' ”

Wach moker kuom Edom

¹² “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: ‘Nikech Edom nochulo kuor ne dhoo Juda mi gidoko joketho kuom timo mano, ¹³ omiyo ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro kumo Edom mi aneg ji duto kod le modak e pinyno. Abiro loke gunda, kendo chakre Teman nyaka Dedan gibiro podho e dho ligangla. ¹⁴ Abiro

chulo kuor kuom Edom gi lwet joga Israel, kendo gibiro tiyo Edom kaluwore gi ich wang' mara kod mirimba mager; gibiro ng'eyo kaka kuor mara chalo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.'"

Wach mokor kuom Filistia

¹⁵ "Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: 'Nikech jo-Filistia nochulo kuor gi ich wang' ka gigoyo siboi e chunyi kendo ka giramo ni nyaka gitiek Juda nikech sigu machon ma ok rum, ¹⁶ omiyo ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Achiegni kumo jo-Filistia, kendo abiro ng'ado kar jo-Kereth oko mi atiek jogi modong' e dho nam. ¹⁷ Abiro chopo tija mar chulo kuor kuomgi, kendo abiro kuomgi ka iya owang' matek. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye, ka anachulnigi kuor.'"

26

Wach mokor kuom Turo

¹ Odiechieng' mokwongo mar dwe, e higa mar apar gachiel, wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ² "Wuod dhano, Turo ogoyo mahu kuom Jerusalem kama: Dhorangeye mag ogendini osekethore, kendo dhoudi mage koro oyaworena malach; mi odong' gunda, omiyo koro abiro dhi maber. ³ Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Akwedi, yaye Turo, kendo abiro kelo pinje mathoth mondo oked kodi, mana ka nam madhwolo apakane. ⁴ Gibiro ketho ohinga mag Turo kendo gibiro muko chiel mag-gi mag siro lweny; abiro

ywero lope momewo oko mi odong' lwanda lilo. ⁵ Lwandano nolokre chula ma jolupo moye tondegi nikech an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto asewacho kamano. In Turo, ogendini noyaki, ⁶ kendo gininegi joma odak e miechi gi ligangla ma ok ni e chula. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.

⁷ "Nikech ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho: Nebukadneza ruodh Babulon, ma en ruoth maduong'ie molooyo ruodhi mag pinyni, biro biro koa nyandwat ka en gi farese mathoth gi geche mag lweny, gi joidh farese gi oganda lweny maduong' mondo omonj Turo. ⁸ Jogi modak e mier ma ok ni e chula noneg gi ligangla; wasikigo nokuny buche mi giket pidhe mag lowo mokingore e bath ohingani, kendo ginimonji ka gigeng'ore gi kuodi. ⁹ Obiro chomo ohinga magi gi lodi mage madongo mag muko gik moko, mi omuk kuondegi moting'ore gi malo gi gige mag lweny. ¹⁰ Faresene nobed mang'eny miwuoro mi buru ma tiendegi dhwolo ka giringo noumi. Ohinga magi noyiengni kowinjo koko mag farese mag lweny gi geche man-gi tiende ariyo mag lweny kod geche moum wigi man-gi tiende ang'wen, chieng' ma enodonj gie dhorangeyeni kaka ji donjo e dala maduong' ma ohinga mare osenyon mopiel piny. ¹¹ Ombong' faresene nonyon yore duto mag dalani maduong', obiro nego jogi duto gi ligangla, kendo siro magi maroteke nopodh piny. ¹² Gibiro yako mwandugi kendo ginikaw gigi mag ohala; gibiro muko ohinga magi mi gigo piny, kendo gibiro ketho utegi mabeyo mi

gidir kitegi, gi bepegi, gi matafare motore-otore e nam. ¹³ Abiro tieko wendegi mag kokogo kendo thumba duto migoyo mag nyatiti ok nochak owinji kendo. ¹⁴ Abiro loki lwanda lilo, mi ilokri kama jolupo moyoe tonde. Ok nochak ogeri kendo, nikech an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema asewacho kamano.

¹⁵ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ne Turo: Donge pinje manie dho nembe biro tetni kowinjo koko mar podho mari, chieng’ ma joma ohinyore marach nochur gi rem kendo ka inego ji e pinye? ¹⁶ Eka yawuot ruodhi duto mag pinje manie dho nam nowuog e kombegi mag loch kendo ginilony lepgi mag loch gi lepgi motwang’ gi usi mabeyo beyo. Ginibed piny ka gihum nono kendo ka gisiko gitetni, nikech umako dhogi. ¹⁷ Ginichuognu wer moro ma giywagougo, kendo giniwachnu ni:

“ ‘Mano kaka otieki malit,
yaye dala maduong’ mong’ere,
ma jonam odakie!

Ne in gi teko maduong’ ewi nembe madongo,
in kaachiel gi jogi;

ne ikelo bwok maduong’
ne ji duto modak kuno.

¹⁸ Koro pinje manie dho nam tetni
e odiechieng’ mar podho mari;

kendo chula manie nam
luoro omako nikech podho mari.’

¹⁹ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ka anami ibed dala maduong’ modong’ gunda, machal gi mier

madongo matinde ji ok odakie, kendo ka analu-
ong nembe matut mondo oimi gi ataro mar pi,
20 abiro teri e piny joma otho, mondo idag kuno
gi joma nosetho chon. Abiro miyo idagi e piny
manie bwo lowono, kibudho e bur matut e kind
gik machon mokethore mi ok inichak iduog e
piny joma ngima. 21 Abiro miyo giko mari bedo
marach miwuoro, kendo ok nochak oneni kendo.
Ji nomanyi, to ok nochak oyudi kendo, Jehova
Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.”

27

Wer miywagogo Turo

- 1 Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
2 “Wuod dhano, chwog wer miywagogo Turo.
3 Wachne Turo ma en dala moger e dho nam
kendo maloko ohala gi ji duto modak e dho
nam ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik
Moko Duto wacho:
“ ‘Yaye Turo, iwacho niya,
“Ajaber kendo along’o chuth.”
4 Kar dakni ne ni e dho nembe madongo;
joma nogeri nogeri ma jaber kendo malong’o
chuth.
5 Negiloso bepeni duto
gi yiende mabeyo moa Senir;
ne gikaw bepe mag sida moa Lebanon
mondo gilosnigo tanga mar yie?
6 Ngai to ne giseloso gi bepe
mag yiend ober moa Bashan,
to bepe mag saipras moa e dho nembe mag
saipras
ema ne gilosogo kuonde bet magi,

mane olangi gi lak liech.

7 Tangani nolos gi nanga maber mochwe gi usi
moa Misri

kendo mano ema nobedo bandechi;

tandaruwa moumigo nokiko rambulu gi ralik,
moa e dho nembe mag Elisha.

8 Jo-Sidon gi Arvad ema ne kiewoni ngai;

yaye Turo, jogi molony ema ne jokwang'
kaka jogi ma jonam.

9 Jopecho mong'ith moa Gebal noidhi

kaka jokiew ngai kendo jochung nanga mari.

Yiedhi duto manie nam kaachiel gi joma giting'o
nobiwo iri

mondo gilok ohala gi mwandugi.

10 " 'Jo-Pasia, gi jo-Lidia kod jo-Put

ne gin jolweny magi makedoni.

Negiliero okumbnigi gi ogutegi mag lweny e
ohingagi

kendo mano nomiyi duong'.

11 Jo-Arvad kod jo-Helek

nolworo ohingani koni gi koni karito;

Jo-Gamad noidho wi uteu

moger maboyo mag rito.

Ne ging'awo okumbnigi molworo ohinga magi;

kendo negimiyo berni obedo malong'o
chuth.

12 " 'Jo-Tarshish noloko kodi nikech mwandugi
mang'eny mag ohala; ne giwilo kodi fedha gi
nyinyo gi chumbe, kod kite mamoko ma nengogi
tek.

13 “ ‘Jo-Yunani, gi jo-Tubal kod jo-Meshek ne oloko kodi; ne giwilo kodu wasumbini kod gik molos gi mula ka ging’iewogo gigi mag ohala.

14 “ ‘Jo-Beth Togarma nowilo kodi farese mag tich, gi farese mag lweny kod kenje ka giwilo gi gig-gi mag ohala.

15 “ ‘Jo-Rodo bende noloko kodi, kendo ogen-dini mathoth modak e dho nembe bende nong’iewo gik moko kuomi, ka gichuli lak liech kod bepe marotenge motegno kendo mabeyo.

16 “ ‘Jo-Aram bende ne oloko kodi nikech gik mane iloso mang’eny. Gin ne giwilo kodi tarkus, gi lewni maralik, gi lewni mochwe gi lwedo, gi lewni ma nengogi tek kaka korol gi rubi. Ne giwilo kodi gigi ka gin to gikawo gigi mag ohala.

17 “ ‘Jo-Juda gi jo-Israel bende noloko kodi. Gin ne giwilo kodi ngano moa Minith gi kal, gi mor kich, gi mo kod yedhe madung’ tik mang’we ng’ar mane giwilo gi mwandugi mag ohala.

18 “ ‘Jo-Damaski notimo kodi ohala, ka giwilo kodi divai moa Helbon kod yie rombe moa Zahar nikech gik mane iloso mang’eny, kendo nikech mwandu maduong’ mag gigeni mag ohala.

19 “ ‘Jo-Dan gi jo-Yunani moa Uzal bende nong’iewo mwandugi mag ohala. Ne giwilo kodi nyinyo mothedhi, gi yedhe maloso chiamo mamit kod modhi miwirruokgo.

20 “ ‘Dedan noloko kodi piende mipedho ne farese.

21 “ ‘Jo-Arabu gi yawuot ruodhi mag Kedar duto bende ne gin jogi milokogo ohala. Negiloko kodi gi nyirombe, gi imbe, kod diek.

22 “ ‘Jo-ohala madongo moa Sheba gi Rama bende ne oloko kodi. Negikawo mwandugi mag ohala ka giwilo, gi yedhe maloso chiemo mamit gi kite ma nengogi tek kod dhahabu.

23 “ ‘Jo-Haran, jo-Kanne, jo-Eden kod jo-ohala madongo moa Sheba gi Ashur kod Kilmad bende ne oloko kodi. 24 Negibiro e chirni magi duto, ka giwilo kodi nengni mabeyo beyo maralik mogorie kido mabeyo, kaachiel gi mukeka mar dier ot mogorie kido malombo wang’ kod tonde mokadi motegno.

25 “ ‘Yiedhi madongo moa Tarshish ema ne mwandugi mag ohala. Ne ichalo gi yiedhi manie nam moting’ore mapek.

26 Jokwang’ ngai magi teri oko nyaka e nembe madongo. To kata kamano yamb ugwe biro ng’inji matindo tindo e chuny nam.

27 Mwanduni gi gik milokogo ohala, gi gik mikano; gi jogi makedoni e pi, gi jokwang’ magi, gi jogi mahondhoni yiedhi; gi jo-ohala magi, gi jolweny magi duto kod ji duto moidho yieno, biro nimo e chuny nam e odiechieng’ ma yieno nobarre.

28 Mier manie dho nembe noyiengni matek, ka jokwang’ mag-gi ywak matek.

29 Jogo duto makiewo ngai nowe yiedhigi; Jolweny makedo e pi kod jokwang’ duto

- nochung' kodhier e dho nam.
- 30 Giniting' dwondgi mi giywag malit nikech in;
kendo ginibuk wiyegi gi buru ka ging'ielore
e buru.
- 31 Gibiro lielo wiyegi nikech in
kendo gibiro rwako lep ywak.
Gibiro ywagi malit ka chunyi
nigi kuyo mapek.
- 32 Kinde ma gibiro dengo kendo giywagi
to ginichuogni wer ma giywagigo kama:
"Bende nitie kama osekethi kaka Turo
ma en dala ma nembe olworo?"
- 33 Ka gigi mag ohala ne ikwang'o e nembe
to ne pinje mang'eny obedo mamor,
imiyo ruodhi mang'eny mag pinje odoko jomoko
gi mwandugi mathoth kod gigi mag ohala.
- 34 To koro ibarori e nam
mi isikori piny e chuny pige;
mwanduni mag ohala duto kaachiel gi jokwang'
magi
osenimo kodi piny.
- 35 Ji duto modak e dho nembe
dhogi omoko kuom gima osetimoreni;
ruodhi mag-gi obwok matek kendo gitetni
bende luoro omakogi.
- 36 Jo-ohala madongo manie pinje mamoko liyo ka
wuoro;
giko mari obedo marach miwuoro,
kendo ok nochak oneni kendo.' "

- 1 Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
 2 “Wuod dhano, Nyis ruodh Turo niya, Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho:
 “Sunga manie chunyi
 omiyo iwacho niya, “An nyasaye;
 Abet e kom duong’ mar nyasaye moro
 modak e chuny nembe.”
 To chutho in mana dhano, to ok in nyasaye,
 kata obedo ni iketori ni iriek kaka nyasaye.
- 3 Koso chunyi wuondi ni iriek moloyo Daniel?
 Iparo ni onge gima opondoni?
- 4 Nikech iriek bende in gi winjo matut,
 isekano mwandu mathoth mana ne in
 iwuon,
 bende isechoko fedha gi dhahabu mang’eny,
 mi ikanogi e dereni mag keno.
- 5 Rieko ma in-go mang’eny kuom loko ohala
 osekonyi medo mwandu ewi mwandugi,
 kendo nikech mwandunigo
 koro isebedo gi sunga e chunyi.
- 6 “Kuum mano, ma e gima Jehova Nyasaye
 Manyalo Gik Moko Duto wacho:
 “Kata iparo ni iriek
 ka nyasaye kamano,
- 7 to abiro kelo joma oa e pinje moko mondo
 omonji,
 gin pinje mager ahinya,
 kendo gibiro gi ligangla mi gitiekgo mwanduni
 duto
 ma iseyudo kuom riekoni kendo misun-
 gorigo.
- 8 Gibiro negi gi nek marach mi giboli e bur matut,
 kendo ibiro tho tho marach,

e chuny nam.

⁹ Bende koro iniwach ni, “An nyasaye,”
ka joma biro negigo ochomi tir?

Inibed dhano adhana matho, ma ok nyasaye,
e lwet joma negi.

¹⁰ Initho tho marach
e lwet jopinje mamoko ma ok oter nyangu.
Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.’ ”

¹¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
¹² “Wuod dhano, chwog wend ywak kuom ruodh
Turo kiwachone ni: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye
Manyalo Gik Moko Duto Wacho:

“ ‘Ne in ranyisi maber ni ji,
ne ipong’ gi rieko kendo ne iber neno.

¹³ Ne idak e Eden,
e puoth Nyasaye;
ne irwakori gi kite mopogore opogore ma nengogi tek kaka:
rubi, gi topaz, gi emerald,
gi krisolit, gi oniks kod jasper,
gi safir, gi tarkus kod beril.

Gigi duto ne owir manyilni gi dhahabu
kendo ne olosnigi e kinde mane ochweyie.

¹⁴ Ne owiri kaka malaika ma jarit miluongo ni
kerubi,
nikech mano e gima ne achanoni,
mondo ibedi.

Ne idak e got maler mar Nyasaye;
kendo ne iwuotho e kind kite maliet ka
mach.

¹⁵ Yoreni duto ne ler maonge ketho kata achiel
chakre chieng’ mane ochweyie,

nyaka chop chieng' mane oyudie ketho kuomi.

16 Kuom ohala mane itimo alanda ne ipong' gi timbe mag mahundu, mine idoko jaricho.

Emomiyo ne adiri oko ka wichkuot omaki, ka agoli e got mar Nyasaye, kendo ne ariembi chuth, yaye kerubi ma jarit, mi ia e dier kite maliet ka mach.

17 Chunyi nobedo gi sunga nikech ber mane ibergo, kendo ne iketho riekoni nikech duong' mane in-go.

Omiyo ne adiri makeli nyaka e piny; mibedo gima ruodhi mag piny rango am-ing'a ka wuoro.

18 Isechido kara maler mar lemo kuom richoni mathoth mag ohandi mi-mayogo ji.

Omiyo ne amoko mach kuomi, mine owang'i motieki, bende ne amiyo ilokori buru manie lowo e nyim ji duto mane rangi.

19 Ogendini duto mane ong'eyi, to dhogi omoko koneni; giko mari osebedo marach miwuoro kendo ok nochak oneni kendo.' "

Wach mokor kuom Sidon

20 Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:

21 "Wuod dhano, chom wang'i kuom Sidon; kor wach kuome 22 kendo iwachne ni: 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: " 'Adagi, yaye Sidon,

kendo abiro donjora kodi ka ayudo duong'.
 Gibiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye,
 chieng' ma akumo Sidon,
 mi anyisra kaka An ng'ama ler e diergi.

²³ Abiro oro tuoche malandore kuome,
 kendo abiro miyo remo mol e wang' yorene
 mag dala.

Joma onegi biro podho e iye
 ka ligangla olwore koni gi koni.

Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.

²⁴ " 'Jo-Israel ok nochak obedi gi jobutgi
 machalo kuth pedo machwopo malit kata
 machalo kudho mabith. Eka gining'e ni An e
 Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.

²⁵ " 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik
 Moko Duto wacho: Ka anachok jo-Israel ka
 agologi oko e dier ogendini kuonde ma gikiree,
 to ananyisra kaka ng'ama ler manie e diergi e
 kind ogendinigo. Eka ginidag e pinygi giwegi,
 piny mane amiyo Jakobo jatichna. ²⁶ Ginidag
 kanyo gi kwe kendo giniger udi kendo ginipidh
 mzabibu e puothegi; ginidag gi kwe ka akumo
 pinje molworogi duto mane jarogi. Eka gining'e
 ni An e Jehova Nyasaye ma Nyasachgi.' "

29

Wach mokor kuom Misri

Kum kuom Farao

¹ Odiechieng' mar apar gariyo, dwe mar apar,
 higa mar apar, wach Jehova Nyasaye nobirona
 kama: ² "Wuod dhano, chom wang'i kuom Farao
 ruodh Misri kendo ikor wach kuome kaachiel gi

piny Misri duto. ³ Wuo kode kendo iwachne ni:
 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko
 Duto wacho:

“‘Adagi, in Faraο ruodh Misri,
 ichalo gi thuond rachier
 modak e aore magi.

In to iwacho niya, “Aora Nael en mara,
 mane alosο gi lweta awuon.”

⁴ To abiro keto olowu e dhogi
 kendo abiro miyo rech duto manie aoreni
 mokie kalagaklani.

Abiro goli oko e aoreni,
 ka rech duto omoko e kalagaklani.

⁵ Abiro boli e piny motimo ongoro,
 in kaachiel gi rech duto manie aoreni.

Ibiro podho e dier pap alanga
 kendo ok nochoki kata kwanyi.

Abiro chiwi kaka chiemo ne le mager mag piny
 kendo ne winy mafuyo e kor polo.

⁶ Eka ji duto modak Misri nong'e ni An e Jehova
 Nyasaye.

“‘Isebedo mayom yom ka odundu ni dhood
 Israel. ⁷ Kane gimaki gi lwetgi to ne ipilori mi
 ichwo gokgi; to kane giyengore kuomi to ne itur
 ma imiyo oding'-gi owil.

⁸ “‘Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye
 Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro kedo kodi
 gi ligangla kendo abiro nego jogi gi jambgi. ⁹ Piny
 Misri biro dong' gunda mokethore maonge tich.
 Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.

“‘Nikech ne iwacho niya, “Aora Nael en mara;
 ma alosο gi lweta awuon,” ¹⁰ kuom mano,

adagi kaachiel gi aoregi, kendo abiro loko piny Misri kama okethore, motwo kendo maonge tich, chakre Migdol nyaka Aswan, machop nyaka tong'ne gi Kush. ¹¹ Onge tiend dhano kata le ma noluwe; onge ng'ama nodag kanyo kuom higni piero ang'wen. ¹² Abiro miyo piny Misri doko piny mokethore e dier pinje mokethore, kendo mier mage madongo biro bedo kanyakla mar mier madongo ma ji odarie kuom ogendini, ka akeyogi e kind pinje.

¹³ “Kata kamano ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Bang' higni piero ang'wen anachok jo-Misri kagologi e pinje mane akeyogie. ¹⁴ Abiro dwogogi kagologi e twech, mi aduokgi yo ka Malo mar Misri,* e lop kweregi. Kanyo ginibedie mayom yom moloyo ogendini duto. ¹⁵ Enobed pinyruoth mayom yomie moloyo pinjeruodhi duto kendo ok nochak oting're oyombi pinje mamoko kendo. Abiro miyo obed manyap mogik ma ok nochak obed gi loch ewi pinje mamoko. ¹⁶ Misri ok nochak obedi kama jo-Israel okete genogi kendo, to nobedi gima paronigi richogi sa asaya ma ginilokre ire mondo gikwae kony. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto.’”

Mich momi Nebukadneza

¹⁷ Tarik achiel, dwe mar achiel, e higa mar piero ariyo gabiriyo, wach Jehova Nyasaye no-birana kama: ¹⁸ “Wuod dhano, Nebukadneza ruodh Babulon nochoko jolwenje mondo oked matek gi piny Turo; wiyegi noluny kendo gokgi

* **29:14** Gi dho jo-Hibrania iluongo kanyo ni Pathros.

nobuth. To kata kamano en kaachiel gi jolweny mage ne ok giyudo mich moro amora kuom tijno mane otele mar kedo gi Turo. ¹⁹ Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro chiwo Misri e lwet Nebukadneza ruodh Babulon, kendo obiro ting’o mwandune odhigo. Obiro yako kendo oketho pinyno kaka chudo mar jolweny mage. ²⁰ Asemiye Misri kaka mich kuom tichne, nikech en kod jolweny mage ne gitiyona, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

²¹ “Odiechiengno anami tung’ moro dongi e dhoo Israel, kendo anayaw dhogi e diergi. Eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye.”

30

Wer miywagogo Misri

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, kor wach ni, ‘An Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho kama:

“Ywaguru kendo uwach niya,
 “Mano kaka masira maduong’ nobed chieng’no!”

³ Nimar odiechiengno osudo machiegni,
 adier odiechieng’ Jehova Nyasaye chiegni;
 enobed odiechieng’ ma piny dudoe,
 ma en kinde mar masira ne ogendini.

⁴ Lweny nobed e piny Misri
 kendo Kush nobed gi rem malit.

Ji notho e piny Misri,
 to mwandugi noyaki,
 kendo mise mag-gi nomuki.

⁵ Kush gi Put, gi Lidia gi Arabia duto; kod Libya gi jopiny singruok bende nopodhi e dho ligangla kaachiel gi Misri.

⁶ “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye wacho:

“ ‘Jokor Misri nopodhi

kendo tekone mosungorego norem.

Chakre Migdol nyaka Aswan

Ginipodhi duto e dho ligangla manie diergi,

Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

⁷ Ginidong’ gunda,

e kind pinje modong’ gunda,

kendo miechgi madongo

nokethre e kind mier madongo mokethore.

⁸ Eka kinde ma anatiek Misri gi mach,

kendo aneg joma konye,

eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye.

⁹ “ ‘E odiechiengno joote nodhi koa ira e yiedhi mondo obwog jo-Kush modak kodhialore. Achiedh-nade nomakgi chieng’ mikethoe Misri, nikech gino biro timore adier.

¹⁰ “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho:

“ ‘Abiro keto giko mar oganda maduong’ mar jo-Misri

ka atiyo gi lwet Nebukadneza ruodh Babulon.

¹¹ En kaachiel gi jolweny mage,

ma gin joma mirimbgi ger moloyo ogendini duto,

nokel mondo otiek ji e pinyno.

Giniked gi jo-Misri

kendo piny nopong' gi joma onegi.

12 Abiro miyo aore mag Nael dwon,
kendo abiro jwang'o pinyno e lwet joma
richo.

Abiro loko piny gunda,
kaachiel gi gik moko duto manie iye
ka atiyo gi lwet ogendini mamoko.
An Jehova Nyasaye ema asewacho.

13 “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik
Moko Duto wacho niya,

“Abiro ketho nyiseche ma dhano oloso
kendo abiro tieko kido molosi man Memfis.
Onge ruoth ma nobed gi loch e piny Misri,
kendo abiro miyo luoro landre e pinyno
duto.

14 Abiro miyo yo ka Malo mar Misri* doko gunda,
Zoan to abiro chinyoe mach,
to Thebes to abiro kumo.

15 Abiro olo mirimba mager kuom Pelusiuma
en kar konyruok mar Misri,
kendo abiro tieko oganda maduong' modak
Thebes.

16 Abiro moko mach kuom Misri;
to Pelusiuma biro bedo gi rem malit.
Koth maduong' nochwe Thebes mamuk ohinga
mare;
to Memfis biro bedo gi chandruok ma ok
rum.

17 Yawuowi matindo mag Heliopolis gi Bubastis
notieki gi ligangla,

* **30:14** Gi dho jo-Hibrania iluongo kanyo ni Pathros.

kendo mier madongo nomaki ma ter e twech.

- 18 Odiechiengno nolokre mudho ni dala mar Tapanhes,
ka aturo jok mar jo-Misri;
kendo kanyo ema tekone mosungorego no-chop e giko.

Ibiro ume gi boche polo, kendo mier mage matindo nomaki ma ter e twech.

- 19 Kamano e kaka abiro kumo jo-Misri,
mi gining'e ni An e Jehova Nyasaye.' "

Bede Farao otur

20 Chieng' mar abiriyo, dwe mar achiel, e higa mar apar gachiel, wach Jehova Nyasaye nobirona kama: 21 "Wuod dhano, aseturo bad Farao ruodh Misri. Ok osemake mondo ochangi, kata riech pok orieye gi bepe mondo obed motegno, manyalo mako ligangla. 22 Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi Farao ruodh Misri. Abiro turo bedege ariyo duto, bade ma pod ngima gi bade mosetur, kendo abiro miyo ligangla lwar koa e lwete. 23 Abiro keyo jo-Misri e dier ogendini bende anami gikeree e kind pinje. 24 Abiro jiwo bede ruodh Babulon kendo abiro keto liganglana e lwete, to abiro turo bede Farao, kendo obiro chur e nyime ka ng'at mohinyore marach machiegni tho. 25 Abiro jiwo bede ruodh Babulon, to bede Farao thudhno biro mako. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye, ka anaket liganglana e lwet ruodh Babulon mi omonjgo jo-Misri. 26 Abiro keyo jo-Misri e dier ogendini

bende anami gikeree e kind pinje. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye."

31

Yiend sida man Lebanon

¹ Chieng' mokwongo mar dwe mar adek, e higa mar apar gachiel wach Jehova Nyasaye nobirona kama: ² Wuod dhano, wach ni Farao ruodh Misri kaachiel gi ogandane mag lweny kama:

En ng'a ma inyalo pim kodi?

³ Parie Asuria, machon ne chalo yiend sida e piny Lebanon,
ne en gi bede mabeyo mokar moimo bungu duto.

Nodongo marabora kodhi malo
ma wiye oyombo wi yiende duto manie bungu.

⁴ Aore duto manie bwo lowo,
ne miyo yien-go dongo,
nikech ne gitero pi,
kama yien-go opidhie;
kendo negikeyo pi,
ne yiende duto mopidh e bunguno.

⁵ Omiyo nodongo marabora
ma oyombo yiende duto mag bungu;
bedene madongo nomedo yarore
kendo bedene matindo nodongo ma roboche,
kendo noyarore nikech negiyudo pi moro-mogi.

⁶ Winy duto mafuyo e kor polono gedo e bedene,
kendo le duto mag bungu

nonywol e bwo bedene;
to pinje duto maroteke
ne yweyo e bwo tipone.

⁷ Ne en yien ma jaber,
kendo bedene nokar,
nikech tiende nochopo nyaka
e pige mogundho man e bwo lowo.

⁸ Bepe mag sida manie puoth Nyasaye
ne ok nyal pim kode,
kata yiende mag obudo,
ne onge gi bede madongo kaka mage;
to bende onge yien moro amora makore poth
moriere tir
mane inyalo pim gi bedene,
chutho, onge yath moro amora e puoth Nyasaye
mane jaber moloye.

⁹ Ne alose malong'o
kendo mapichni gi bede mogundho,
mi nodoko yath ma yedhe duto mag Eden,
puoth Nyasaye timogo nyiego.

¹⁰ Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye
Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech
yadhno nodongo marabora kochomo polo kendo
kane odongo marabora kamano sunga nomake.

¹¹ Kuom mano, ne abole e lwet jatend pinje
mondo otiye kaluwore gi timbene maricho. ¹² Ne
asedage kendo jopinje moko mager notong'e
mowite kucha. Bedene madongo nopodho ewi
gode kendo ei holni duto; bedene mamoko
noriere piny kotur otur e holni madiny mag
piny. Ogendini duto mag piny nowuok oa e bwo
tipone modar oweye. ¹³ Winy duto mafuyo e
kor polo nopiyo e yath mopodhono, kendo le

duto mag bungu nonyonore e bedene madongo mopodhogo. ¹⁴Kuom mano, onge yath moro kata bed ni oyudo pi mang'eny manade manochak odong mabor ma wiye chop e polo kamano. Giduto nyaka githo mana kaka dhano tho mi gidhi e piny joma otho.

¹⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Chieng' ma yadhno dhi e piny joma otho, anami pi manie bwo lowo ime kendo ywage. Anageng' aore mondo kik mol kendo anakel mudho e got Lebanon mana nikech en mi ami yien manie bungu duto two mana nikech en.

¹⁶ Namiyo pinje oyiengni kane giwinjo mor mar podho mare, chieng' mane atere e liel kaachiel gi joma otho. Eka yiende duto mag Eden, ma gin yiende mabeyo mogik mag Lebanon gin yiende duto mane pi oromo maber, chunygi noduogo e piny mamwalo. ¹⁷ Joma nodak e bwo tipone kod pinje mane jokore bende notho kaachiel kode, kendo ne giriwore gi joma ne otho e lweny.

¹⁸ “En yien mane man Eden minyalo pimo kodi kuom duong' gi lich? To kata kamano, in bende ibiro dwoki piny kaachiel gi yiende mag Eden nyaka e piny mamwalo. Ibiro rieri piny e dier joma ok oter nyangu, kendo iki gi joma noneg e lweny.”

Mano en Farao kod jokedo mage duto, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

32

Wer miywagogo Farao

¹ Chieng' mokwongo mar dwe mar apar gariyo, e higa mar apar gariyo, wach Jehova Nyasaye nobirona kawacho niya: ² "Wuod dhano, chwog wend ywak ni Farao ruodh Misri, kendo wachne ni:

" 'Ichalo ka sibuur e kind ogendini,
ichalo gi thuol malich mantie e chuny nembe
madongo,

ka imuomo aoreni
ka ithacho pi gi tiendeni,
kendo ka iduwo pige mag aore magi.

³ " 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho:

" 'Abiro konyora gi oganda mar ji mang'eny,
mi abol gogo mara kuomi,
kendo gibiro maki gi gogono ma ok inyal
bwodho.

⁴ Abiro diri oko e lowo
kendo abiro boli e dier pap malach.

Abiro chiko winy duto manie kor polo mondo
onur kuomi,
kendo le mager duto mag piny biro chami
mi giyieng'.

⁵ Anadhur ringri modong' motop ewi gode
kendo apong'o holni gi chokeni.

⁶ Abiro budo lowo gi rembi mamol
koa ewi gode,
kendo holni biro pong' gi ringri.

⁷ Chieng' ma anatieki mi aum kor polo
to sulwe ok norieny;
kendo wang' chieng' gi boche polo ok nobedie
bende dwe ok norieny.

⁸ Ler duto marieny e polo

anami lokreni mudho;
 anakel mudho mondo oum pinyi,
 Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto
 osewacho.

⁹ Abiro miyo chuny ji mang'eny chandre,
 chieng' ma anakel kethruokni e dier ogen-
 dini,
 kendo e dier pinje mapok ing'eyo.

¹⁰ Abiro miyo ji mang'eny dhogi moki ka gineni,
 kendo ruodhigi luoro nomaki,
 nikech en chieng' ma nomonjgie.

E odiechieng' ma inipodhie,
 moro ka moro kuomgi notetni,
 seche duto ka giparo ni gin bende gibiro tho.

¹¹ “ ‘Nikech ma e gima Jehova Nyasaye
 Manyalo Gik Moko Duto wacho:
 “ ‘Ligangla mar ruodh Babulon
 biro lwar kuomi.

¹² Abiro miyo ogandani
 podhi e dho ligangla mag joma roteke;
 gin joma ger maonge joma ipimogo e piny
 ngima.

Gibiro tieko sunga mar Misri
 kendo ogandane duto ibiro tieko.

¹³ Abiro nego kweth mag dhogi duto
 kamoro amora ma gimodhoe,
 bang'e pi ok nochak odure nikech dhano
 kata jamni ma diduwe nobed maonge.

¹⁴ Bang'e anami pigene chak dok maler
 kendo anami aorene mol mayom,
 maonge gima geng'e.
 Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto
 osewacho.'

15 Ka aketho piny Misri mi olokore thim,
 kendo anego gik moko duto modak kuno,
 bende anego ji duto modak kuno,
 eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.

16 “Ma e wend ywak ma gibiro dengonego. Nyi ogendini biro dengo ka were; gibiro were ka giywago kode Misri gi ogandane duto, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”

Misri olwar e hoho mar tho

17 E higa mar apar gariyo, tarik apar gachiel mar dwe, wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
 18 “Wuod dhano, ywag jo-Misri ma oganda maduong’, kendo iwitgi e piny joma otho kendo gibed kuno gi ogendini mamoko maroteke.
 19 Penj-gi ni, ‘Uparo ni oheru moloyo joma moko? Dhiuru e bur mondo un bende uriwru gi jogo mane osetho chon.’ 20 Gibiro podho e dier joma onegi gi ligangla. Oseik ligangla ni lweny mondo mi otieke gi ogandane duto. 21 Thuondi maroteke biro nyiso jo-Misri gi jogo mane konyogi ni, ‘Gisebiro piny ei bur kendo koro giriere piny gi joma ne ok ong’eyo Nyasaye, ma gin joma ne onegi gi ligangla.’

22 “Asuria ni kanyo gi jolwenje duto, kolwore gi liete mag joma osenego duto, ma gin ji duto moseneg gi ligangla. 23 Lieteni ni e buche matut duto kendo jolweny mage onindo piny kolworo liende. Ji duto mane osebedo ka bwogo ji e piny joma ngima osenegi, kendo koro oseneg-gi gi ligangla.

24 “Elam ni kuno, kaachiel gi ogandane duto kolworo liende. Giduto oseneg-gi, kendo gisepodho e dho ligangla. Ji duto mane osebedo ka bwogo ji e piny joma ngima osedhi piny ei lowo ka ok otergi nyangu. Wichkuot koro omakogi kaachiel gi joma ridore kochomo bur matut. 25 Oselosne kar nindo e kind joma onegi, ka ogandane duto olworo liende. Gin duto ok otergi nyangu, kendo ligangla onegogi. Nikech mbi margi noselandore e piny joma ngima, gin bende koro wigi okuot kaachiel gi joma ridore kochomo bur matut; osepielgi kaachiel gi joma ne osenegi.

26 “Meshek gi Tubal bende ni kuno, kaachiel gi ogandagi duto kolworo lietegi. Gin duto ok otergi nyangu, kendo ligangla osenegogi, nikech ne gichando ji e piny joma ngima. 27 Donge koro giriere piny e dier jokedo mamoko ma ok oter nyangu mosepodho, ma osedhi e bur kaachiel gi gigegi mag lweny, kendo makoro osepiel wiyegi e liganglagi? Kum mar richogi koro omako nyaka chokegi, kata obedo ni mbi mag jolwenygi ne olandore e piny joma ngima duto.

28 “To in bende, Farao, ibiro turi mi irieri piny kaachiel gi joma ok oter nyangu, kendo gi joma ligangla onego.

29 “Edom ni kuno, kaachiel gi ruodhi mage kod yawuot ruodhi mage. Kata obedo ni gin gi teko mang’eny, to koro opielgi kaachiel gi joma ligangla onego. Opielgi piny gi joma ok oter nyangu, giriere piny e dier joma ridore kochomo bur matut.

³⁰ “Yawuot ruodhi duto modak yo nyandwat kaachiel gi jo-Sidon duto bende ni kuno. Gin bende giselal gi joma onegi ka wigi okuot, kata obedo ni negigoyo ji gi kihondko kuom tekogi mang’eny. Koro giriere piny ka ok otergi nyangu, kaachiel gi joma ligangla onego, kendo wigi okuot kaachiel gi joma ridore kochomo bur matut.

³¹ “Farao owuon, kaachiel gi jolwenje duto biro nenogi kendo chunye nodwogi koneno ogandane duto mane onegi gi ligangla, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ³² Kata obedo ni ne ayiene mondo obwog piny joma ngima, to Farao gi joge duto biro riere piny e bur kaachiel gi joma ok oter nyangu, gi jogo duto ma onegi gi ligangla, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho.”

33

Ezekiel jarito

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, wuo gi jothuru kendo iwachnegi ni, ‘Ka akelo lweny e piny moro, kendo ka jopinyno oyiero achiel kuom jogi mi okete kaka jarito margi, ³ kendo ka oneno jolweny ka biro mondo oked kodu, bang’e to ogoyo turumbete mondo ji oikre, ⁴ to ka dipo ni ng’ato owinjo dwond tung’, to ok odewo siemno, mi ligangla obiro monege, to rembe nobed e wiye owuon. ⁵ Nikech ne owinjo dwond tung’ to ok odewo, rembe nobed e wiye owuon. To ka dine owinj siem, to dine oreso ngimane. ⁶ To ka jaritono oneno ka wasigu biro, to ok ogoyo tung’ mondo

ji oikre, mi wasigugo obiro monego ng'ato achiel kuomgi, to ng'atno notho nikech richone, to anaket rembe ewi jaritono.'

⁷ "Wuod dhano, aseketi jarito mar dhood Israel, omiyo winj wachna kendo imigi siem moa kuoma. ⁸ Ka awacho ne ng'ama timbene richo ni, 'Yaye ng'ama rach, ibiro tho ma ok itony,' to itamori wuoyo kode mondo igole e yorene maricho, to ng'at ma timbene richono biro tho nikech richone, to anaket rembe e wiyi. ⁹ To ka isiemo ng'at ma timbene richo mondo owe yorenego, to ok otimo kamano, to obiro tho nikech richone, to in to inires ngimani.

¹⁰ "Wuod dhano, wach ne dhood Israel ni, 'Ma e gima uwacho: "Kethowa gi richowa pek turowa kendo ni dendwa dhi adhiya. Koro ere kaka dwabed mangima.'" ¹¹ Wachnegi ni, 'Ak-wong'ora gi nyinga awuon an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni ok amor ka ng'at ma timbene richo otho, to amor ka gilokore giweyo yoregi maricho mondo gibed mangima. Lokreuru! Lokreuru uwe yoreu maricho! Udwaro tho nang'o, yaye dhood Israel?'

¹² "Emomiyo, wuod dhano, wachne jothuru ni, 'Tim makare mar ng'at makare ok bi rese ka odagi winjo wach, kendo ketho mar ng'at ma timbene richo ok bi miyo opodhi ka olokore oweyogi. Ka ng'at makare otimo richo to timbene makare mosetimogo ok nyal miyo obed mangima.' ¹³ Ka anyiso ng'at makare ni kuom adier obiro bedo mangima, kaeto ng'atno ogeno timne makareno kendo otimo richo, to gik mose-timo mabeyogo duto ok nopar. Enotho nikech

gima rach mosetimo. ¹⁴ Kendo ka awachone ng'ama timbene richo ni, 'Ibiro tho ma ok itony,' to ka olokore oweyo richone motimo gima adier kendo makare, ¹⁵ ka odwoko gige ji mane omako kuom gik mane ohologi, gi gik mane okwalo kendo koluwo buche machiwo ngima, kendo oweyo timo richo, to enobed mangima adier kendo ok enotho. ¹⁶ Onge richo moro amora mosetimo ma nopar mi kwan e wiye. Osetimo gima adier kendo makare, obiro bedo mangima adier.

¹⁷ "Makmana jothuru pod wacho ni, 'Yore mag Ruoth Nyasaye ok nikare!' To chutho yoregi ema onge adiera. ¹⁸ Ka ng'at makare olokore oweyo timbene mabejo motimo richo, to obiro tho nikech timneno. ¹⁹ Kendo ka ng'at ma timbene richo olokore oweyo timbene maricho motimo gima adiera kendo makare to obiro bedo mangima kuom timo kamano. ²⁰ Makmana pod uwacho, yaye dhoo Israel, ni, 'Yore Ruoth Nyasaye ok nikare!' To abiro ng'ado bura ni ng'ato ka ng'ato kuomu kaluwore gi yorene owuon."

Podho mar Jerusalem

²¹ Chieng' mar abich mar dwe mar apar, e higa mar apar gariyo, ng'at moro mane oyudo otony koa Jerusalem nobiro ira kendo owacho niya, "Dala maduong' osepodho!" ²² To kochopo godhiambo ma bang'e kinyne ng'atno ne biroe ira, bad Jehova Nyasaye ne ni kuoma, kendo ne oyawo dhoga ka ng'atno ne pok ochopo ira

gokinyi. Omiyo dhoga ne oyawore kendo koro ne ok aling' mak awuoyo.

²³ Eka wach Jehova Nyasaye nobirana kama:
²⁴ “Wuod dhano, joma odak e dala momukore e piny Israel wacho ni, ‘Ibrahim ne en mana ng’at achiel kende, to kata kamano nokawo piny. To wan wang’eny, omiyo koro osemiwa pinyini kaka girkeni.’ ²⁵ Kuom mano wach nigi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech uchamo ring’o motimo remo kendo ugeno kuom nyisecheu muloso kendo uchwero remo, bende dukaw piny adier? ²⁶ Ugeno kuom ligangla maru, utimo gik mamono, kendo ng’ato ka ng’ato kuomu ketho chi nyawadgi. Bende dukaw piny adier ka uchalo kamano?’

²⁷ “Wachnegi kama: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Akwong’ora gi nyinga awuon ni joma odong’ e dala mosemuki biro tho e lweny, to joma ni oko e gweng’ abiro chiwo ni le mag bungu mondo onegi. Joma oringo opondo kuonde mochiel motegno kod rogo biro tho kod tuoche malandore ma ok rum. ²⁸ Abiro miyo pinyno lokore gunda, kendo tekre mosungorego biro rumo, kendo gode mag Israel nobed moyugno maonge ng’ama nyalo wuothe mi ng’adi. ²⁹ Eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye, ka aseloko pinyno gunda nikech gik mamono duto magisetimo.’

³⁰ “To in, wuod dhano, jothuru ochokore wuoyo kuomi ka gichokore e tok ohinga kendo ka gin e dhoutegi, ka moro ka moro kuomgi wacho ne wadgi ni, ‘Bi mondo uwinjie wach moa

kuom Jehova Nyasaye.’ ³¹ Joga biro iri, kaka gihero timo, kendo gibet e nyimi mondo giwinj wecheni, to ok gitim gik miwachonegi. Gihulo gi dhogi kaka gin joma ochiwore ne Nyasaye, to chunyi to owuor ne gik mimayo ji. ³² Chutho, ichalonegi mana ng’ama wero wende hera gi dwol mamit kendo mong’eyo goyo thum maber, nikech giwinjo wecheni to ok gitimgi.

³³ “Ka magi duto notimre kendo gibiro timore mak orem, eka gining’e ni janabi moro kara ne ni e diergi.”

34

Jokwath gi rombe

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, kor wach kuom jokwath mag Israel, kiwachonegi kama: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Unune malit un jokwath mag Israel ma ritore kendgi! Donge jokwath onego orit rombe? ³ Umadho chak, urwakoru gi yie rombe kendo uyang’o chiayo machwe mabeyo mondo ucham, to ok urit rombe. ⁴ Pok umedo rombe mool teko, pok uthiedho matuo, kendo kata mago mohinyore pok umako nigi kuonde mowil. Pok udwogo mago morwenyo kendo pok umano mago molal. Useritogi gi kwinyo kod gero. ⁵ Omiyo ne gike nikech ne onge jakwath, kendo kane gike kamano to negidoko chiemb ondiegi. ⁶ Rombena nobayo ewi gode madongo duto gi gode matindo. Ne gike e piny duto, kendo onge ng’ama no-manyogi kata manodwarogi.

7 “‘Kuom mano, winjuru wach Jehova Nyasaye, un jokwath: 8 Akwong’ora gi nyinga awuon, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ni, nikech rombena onge jakwath kendo nikech mano osemiyo oyakgi mi gilokore chiemb ondiegi, kendo nikech joma kwayona ne ok omanyoro rombena to ne giritore mana gin giwegi, 9 Omiyo, un jokwath, winjuru gima Jehova Nyasaye wacho: 10 Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi jokwath bende abiro keto chandruok mag rombena e wigi. Abiro gologi e tij rito romba mondo kik giyud gik ma giritorego gin giwegi. Abiro reso romba e dhogi, kendo romba koro ok nobed chiembgi kendo. Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.

11 “‘Nikech ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro manyoro romba an awuon kendo abiro kwayogi. 12 Mana kaka jakwath choko rombene moke ka en kodgi, e kaka abiro choke rombena. E odiechieng’ achiel moro motimo rumbi gi mudho, abiro resogi ka agologi kuonde duto mane gikee. 13 Abiro dwogogi ka agologi e dier pinje mi akelgi e lopgi giwegi. Abiro kwayogi ewi gode mag Israel, kendo e holni gi pewe duto manie pinygi. 14 Abiro kwayogi e lek maber, kendo ewi gode ma roboche mag Israel nobed lek ma gikwaye. E lek kuno ema ginnyweye bang’ ka giseyieng’, kendo kuno ginichemie lek momew manie ewi gode mag Israel. 15 An awuon ema anarit rombena kendo anami ginind piny ka giyweyo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko

Duto osewacho. ¹⁶ Abiro manyo rombega molal mi aduog mago molal. Abiro mako mago motur kendo mago mool abiro medo teko, to mago machwe kendo ma tekogi ng'eny abiro tieko. Abiro kwayo rombega gi adiera.

¹⁷ “To un rombena, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro ng'ado bura e kind rombo achiel gi nyawadgi, kendo e kind imbe kod nywogi. ¹⁸ Donge lek mabeyo oromou kwaye? Bende en gima kare mondo unyon lek mau mamoko gi tiendeu? Donge pi maler momiu mar modho oromou? Bende en gima kare mondo uchid pi mamoko gi tiendeu? ¹⁹ Bende rombega nyalo chamo lum ma usenyono kendo modho pi ma useduwo gi tiendu?

²⁰ “Kuom mano ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho niggi: Neuru, an awuon abiro ng'ado bura e kind rombe machwe kod rombe modhero. ²¹ Nikech ugoyo joweteu matuo gi mba kendo utuomogi gi wiu, mi umiyogi gipogore gia e kweth kendo gikee, ²² omiyo abiro reso rombega kendo ok unuchak usandgi. Abiro ng'ado bura e kind rombo gi wadgi. ²³ Abiro keto jakwath achiel maritogi, ma en jatichna Daudi, kendo enoritgi maber mi enobed jakwadghi. ²⁴ An Jehova Nyasaye anabed Nyasachgi, to jatichna Daudi nobed kaka ruoth e diergi. An Jehova Nyasaye ema asewacho.

²⁵ “Abiro timo singruok mar kwe kodgi, kendo abiro golo le mager e piny mondo giyud thuolo mar dak e piny motwo kendo ginindi ei bunge kaonge gima giluro. ²⁶ Abiro gwedhogi, kaachiel gi kuonde molworo goda matin. Abiro

oro koth machwe piyo kinde ma idware; adier, gweth miwuoro nobedie. ²⁷ Yiende mopidhi biro nyago olembgi kendo lowo biro chiego cham; kendo ji biro dak gi kwe e pinygi e kinde ma anaturie jok mag chuma manie ng'utgi, kendo ma anaresgie kagolo e lwet joma nolokogi wasumbini, ema gining'e ni an Jehova Nyasaye. ²⁸ Joma ok jo-Yahudi ok nochak oyak gigi kendo, le makwiny ok nochak oneg-gi. Ginidag kaonge gima giluro, kendo onge ng'ama nomigi luoro. ²⁹ Abiro miyo gidagi e lowo mong'ere kuom cham mochiego, kendo kech mager momako pinygi ok nochak ochamgi. Bende ok ginichak gine achaya mar ogendini mamoko. ³⁰ Eka gining'e ni, an Jehova Nyasaye ma Nyasachgi antie kodgi, kendo ni gin, jo-dhood Israel, gin joga, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ³¹ Un joga, un e kweth jamba ma akwayo, kendo an e Nyasachu, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.' ”

35

Wach mokor kuom Edom

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² “Wuod dhano, chom wang'i ikwed Got Seir, kendo kor wach makwedogi ³ kiwacho ni: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi in Got Seir, kendo abiro rieyo bada kuomi mi aloki gunda. ⁴ Abiro muko mieche matindo duto mi ilokri gunda. Eka ining'e ni An e Jehova Nyasaye.

⁵ “Nikech nyaka aa chon isebedo ka imako sadha gi jo-Israel kendo nikech ne ichiwogi ne ligangla e kinde mane masira omakogi, kendo kane gin e chuny kum margi, ⁶ kuom mano, mana kaka antie, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto awacho kama: Abiro jwang’i ni chwero remo, kendo chwero remo biro lawi ma ok noweyi. ⁷ Abiro miyo Got Seir doko gunda ma gimoro onge, kendo abiro riembo joma donjo e iye kendo wuokie. ⁸ Abiro pong’o gode magi gi ringre joma otho, joma ligangla onego biro podho ewi godeni matindo, kaachiel gi holni kod kuonde rogo duto. ⁹ Abiro loki gunda nyaka chieng’, kendo miechi matindo ji ok nodagie. Eka ining’e ni An e Jehova Nyasaye.

¹⁰ “Nikech isewacho ni, Ogendini ariyogi gi pinjegi biro bedo mawa kendo wabiro kawogi, kata obedo ni an Jehova Nyasaye ne antie, ¹¹ kuom mano, mana kaka antie, an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto awacho kama: In bende abiro chwadi kaluwore gi mirimbi kod nyiego mane itimo gi joga kane ichayogi gi achaya maduong’, kendo kum ma abiro kumigo biro miyo ging’eya. ¹² Eka ining’e ni an Jehova Nyasaye asewinjo weche mag achaya duto misewacho kuom gode mag Israel. Ne iwacho niya, “Oseketh dalagi chuth kendo osechiwonwagi mondo watiekgi.” ¹³ Ne isungorina kendo ne iwuoyo marach kuoma ka ok iritori, kendo ne awinjo gik moko duto mane iwacho. ¹⁴ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Sa ma piny duto biro bedo mamor kodi ema abiro tiekie. ¹⁵ Nikech in bende ne ibedo mamor

kane iketho girkeni mar dhood Israel, kamano e kaka abiro timoni in bende. Ibiro dong' gunda, yaye Got Seir, in kaachiel gi Edom duto. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.' ”

36

Wach mokor kuom gode mag Israel

¹ “Wuod dhano, kor wach kuom gode mag Israel, kendo wachnegi ni, ‘Yaye gode mag Israel, winjuru wach Jehova Nyasaye. ² Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Wasigu nogoyonu siboï kawacho niya, “Donge uwuoro! Gode machon maboyo koro osedoko mawa.”’ ³ Kuom mano, kor wach kiwacho kama: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech negimonjo pinyu ma giketho kuonde duto mage mine udong’ maonge nyalo e kind ogendini mamoko, kane gijarou kendo giwuoyo kuomu marach, ⁴ kuom mano, yaye un gode mag Israel, winjuru gima an Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ni gode madongo gi matindo, kaachiel gi aore kod holni, gi kuonde modong’ gundni, mane ogendini mokiewo gi jo-Israel oyako kendo oyiero. ⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Asewuoyo ka an gi nyiego maliel ka mach kuom ogendini mamoko duto, kendo kuom piny Edom duto, nikech negiloko pinya margi, kendo ne giyako lege mage, ka chunyi opong’ gi mor.’ ⁶ Kuom mano, kor wach kuom piny Israel, kendo wach ni gode madongo gi matindo, kaachiel gi rogo kod holni kama: ‘Ma

e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Awuoyo ka an gi mirima mager, nikech usewinjo marach ka ogendini jarou. ⁷ Emomiyo ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Akwong'ora ni ogendini molworou noyud wichkuot.

⁸ “To un, joga Israel, yien nochak odong e gode mag Israel, mi nyagnu olembe, nikech ubiro dok e piny machiegni. ⁹ Aikora mar konyou kendo abiro rangou gi ng'wono; mi puotheu pur mi pidhie kothe, un oganda mar dhood Israel duto, ¹⁰ abiro miyo unyaa mi udok mang'eny. Mier matindo ji biro dakie, kendo kuonde momukore ibiro gero kendo. ¹¹ Abiro medo kar kwan mar ji kod mar jamni modak e dieru, kendo gibiro medore mi gidok mathoth mokalo akwana. Abiro miyo ji gedo kuomu kaka chon, kendo abiro miyo unyaa moloyo kaka chon. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye. ¹² Abiro keto ji, ma gin joga Israel, mondo owuoth kuomu. Gibiro kawou, kendo ubiro bedo girkeni margi, kendo ok unuchak umagi nyithindgi.

¹³ “‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Nikech ji wachonu niya, “Unego ji kendo umayo ogandau nyithindgi,” ¹⁴ omiyo koro ok ubi nego ji kata miyo ogandau dong' migumba, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto owacho. ¹⁵ Ok anachak ayie uwinj siboi mar ogendini; kendo ok unuchak une malit ka ji jarou kata ka gimiyo pinyu podho, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.’”

¹⁶ Wach Jehova Nyasaye nochako obirona

kendo kama: ¹⁷ “Wuod dhano, ka oganda mar jo-Israel ne pod odak e pinygi giwegi, ne gidwanye gi yoregi kod timbegi mamono. Timbegi ne ogak kaka gak mar dhako e nyima e kinde ma oneno malo. ¹⁸ Omiyo ne aolo mirimba kuomgi nikech ne gisechwero remo e piny, kendo nikech ne gisedwanye gi nyisehegi mopa. ¹⁹ Ne akeyogi e dier ogendini, kendo negidak e kind ogendini mopogore opogore. Ne ang’adonegi bura kaluwore gi yoregi kod timbegi mamono. ²⁰ Kendo kuonde duto mane gidhiyoe e dier ogendini to ne gichayo nyinga maler, nikech ji ne wuoyo kuomgi kawacho ni, ‘Magi gin jo-Jehova Nyasaye, to ne oriembogi e lope.’ ²¹ Ne aparomondo atim gimoro ne nyinga maler, ma dhoo Israel nosedwanyo e dier ogendini kuonde mane gidhiye.

²² “Emomiyo wachne dhoo Israel ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ok abi timo gigo nikech un, yaye dhoo Israel, to abiro timogi nikech nyinga maler, ma usedwanyo e dier ogendini kuonde duto musedhiyoe. ²³ Abiro nyiso kaka nyinga marahuma musedwanyo e dier ogendini, ler, nyingno musechido e diergi. Eka ogendini nong’e ni An e Jehova Nyasaye, chieng’ ma ananyisra kaka ng’ama ler ka uneno gi wang’u, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

²⁴ “‘Nikech abiro golou oko e dier ogendini; chokou kagolou e pinje duto mi aduogu kendo e lopu uwegi. ²⁵ Abiro kiro pi maler kuomu mi udok jomaler; abiro pwodhou kuom timbeu mamono kendo kuom nyisecheu duto

mopa. ²⁶ Abiro miyou chuny manyien kod paro manyien; kendo anagol kuomu chuny matek ka lwanda mi amiu chuny mayom ka ring'o. ²⁷ Abiro olo Roho mara kuomu, mi aket ulu buchena kendo uket chunyu mar rito chikena. ²⁸ Ubiro dak e piny mane amiyo kwereu; unubed joga to anabed Nyasachu. ²⁹ Abiro resou kuom gik moko duto ma dimi ubed mogak. Abiro kelonu cham mi ubed gi cham mogundho kendo ok anawe ubed gi kech. ³⁰ Anami olembeu kod cham mag puotheu nyag mang'eny, kendo ok unuchak une wichkuot e dier ogendini nikech wach kech. ³¹ Eka unupar yoreu kod timbeu maricho, kendo unucharu kendu nikech richou kod timbeu mamonogo. ³² Adwaro ni ung'e ni gigi duto ok atim nikech un, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. Yaye dhood Israel, neuru wichkuot kuom timbeu mamono!

³³ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Odiechieng' ma anapwodhie kuom richoni duto, anami ji odagi e miechi kendo, kendo kuonde momukore magi nochak oger. ³⁴ Piny motwo nopur, ka joma kadho e diergi neno, kendo ok nowegi ginind mbora. ³⁵ Giniwach niya, “Lopni ma yande okethi mowe nono koro osedoko machal gi puoth Eden, kendo mier madongo mane omuki kendo okethi molokore gunda tinde ochiel motegno kendo ji odakie.” ³⁶ Eka ogendini modong' molworou nong'e ni an Jehova Nyasaye ema asegero gik mane omuki, kendo an ema asechako akomo puothe mane odong' mbora. An Jehova Nyasaye ema asewuoyo kamano, kendo abiro timo gima

awacho.’

³⁷ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro winjo kwayo jo-Israel kendo mi atimnegi kama: Abiro miyo ogen-dini doko mang’eny ka rombe, ³⁸ adier ginibed mang’eny mana ka jamni mitimogo misango Jerusalem e kinde mag nyasi mitimo higa ka higa. Omiyo mier madongo mokethore biro pong’ gi kweth mag ji. Eka gining’e ni An e Jehova Nyasaye.”

37

Holo mar choke motwo

¹ Teko Jehova Nyasaye ne ni kuoma, kendo ne ogola oko kuom teko mar Roho mare mi otera e dier holo moro; kama choke opong’o. ² Nowuotho koda e dier chokego koni gi koni, komako lweta, kendo naneno choke madongo mang’eny motamore akwana, kanie dier holono; ne gin choke motwo kururu. ³ Ne openja niya, “Wuod dhano, chokegi bende nyalo bet mangima adier?”

Ne awacho niya, “Yaye Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto, in kendi ema inyalo ng’eyo.”

⁴ Eka nowachona niya, “Kor wach ni chokegi kiwachonegi niya, Choke motwo, winjuru wach Jehova Nyasaye! ⁵ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho ni chokegi: Abiro kudho much ngima kuomu, mi unudok mangima. ⁶ Abiro keto leche kuomu kendo abiro miyo ring’o gi pien um dendu kendo abiro kudho

much ngima kuomu mi unudok mangima. Eka unung'e ni An e Jehova Nyasaye."

⁷ Omiyo ne akoro wach kaka ne ochika. To kane oyudo akoro wach kamano, to ne apo ka awinjo ka choke rwadore matek, kendo chokego nochako tudore, ka moro ka moro kuomgi chomore gi wadgi. ⁸ Ne ang'icho kendo naneno ka leche gi ring'o chako bet e chokego, kendo pien noumogi, to kata kamano ne pod gionge gi ngima.

⁹ Eka nowacho niya, "Kor wach ni yamo, in wuod dhano, kendo wachne ni, Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Kudhi kia e tunge ang'wen mag piny, kendo idonj kuom joma nosenegi mondo gidok mangima." ¹⁰ Omiyo ne akoro kaka ne ochika, mi much ngima nodonjo kuomgi; kendo negidoko mangima; ma gichung' malo gi tiendgi, ka gin oganda lweny maduong' miwuoro!

¹¹ Eka nowachona niya, "Wuod dhano, jo-Israel chalo gi chokegi. Giwacho ni, 'Chokewa otwo kendo genowa orumo; oseng'ad karwa oko.' ¹² Emomiyo kor wach kendo iwachnegi ni: 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Yaye un joga, abiro elo lieteu mi agolu oko kendo aduogu e piny Israel. ¹³ Eka un, ma un joga, unung'e ni An e Jehova Nyasaye, ka anael lieteu mi agolu oko kuomgi. ¹⁴ Abiro keto Roho mara kuomu mi udok mangima, kendo abiro miyo udag e pinyu uwegi. Eka unung'e ni an Jehova Nyasaye ema asewuoyo kendo asetimo kamano. Jehova Nyasaye ema owacho.' "

Piny Juda gi piny Efraim e bwo ruoth achiel

¹⁵ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
¹⁶ “Wuod dhano, kaw bao moro mopa mondo indikie wechegi ni, ‘Mar jo-Juda gi dhout Israel mamoko mawinjore kode.’ Eka ikaw bao mopa machielo kendo indikie wechegi, ‘Mar Josef (ma en mar Efraim) kod dhout Israel mamoko duto mawinjore kode.’ ¹⁷ Riw bepe ariyogo obed bao achiel mondo gibed gimoro achiel e lweti.

¹⁸ “Ka jou openji ni, ‘Donge inyalo nyiswae tiend wachni?’ ¹⁹ To wachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro kawo bap Josef, manie lwet Efraim, kod dhout Israel mamoko duto mawinjore kode, kendo abiro tude gi bap Juda, mi gidok bepe mopa achiel, kendo gibiro doko bepe mopa achiel e lweta.’ ²⁰ Lier kete misendikogo e nyim wengegi ²¹ kendo iwachnegi ni, ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Abiro golo jo-Israel oko e dier ogendini kuonde ma gisedhiyoe. Abiro chokogi kagologi koni gi koni mi aduog-gi e pinygi giwegi. ²² Abiro miyo gibed oganda achiel e piny, ewi gode mag Israel. Ruoth achiel ema noritgi kargi duto, kendo ok ginichak gibed pinje ariyo, kata pinjeruodhi ariyo mopogore. ²³ Ok ginichak gidwanyre gi nyisechegi ma giloso gi kido mamono, kata gi timo gik makwero, nikech anawargi kuom richogi duto mag dok chien, kendo anapwodhgi. Ginibed joga, to anabed Nyasachgi.’

²⁴ “ ‘Daudi jatichna nobed ruodhgi kendo giduto ginibed gi jakwath achiel. Gibiro luwo chikena kendo gibiro rito buchena ka gitang’.

²⁵ Gibiro dak e piny mane amiyo jatichna ma Jakobo, ma en piny mane kwereu odakie. Gin kaachiel gi nyithindgi kod nyikwagi, gibiro dak kuno nyaka chieng', kendo Daudi jatichna nobed ruodhgi nyaka chieng'. ²⁶ Abiro timo singruok mar kwe kodgi, enobed singruok mochwere. Abiro gurogi motegno kendo abiro miyo kwan-gi medre, kendo abiro keto kara maler mar lemo e diergi nyaka chieng'. ²⁷ Kar dakna nobed kodgi; anabed Nyasachgi, kendo ginibed joga. ²⁸ Eka ogendini nong'e ni an Jehova Nyasaye ema amiyo jo-Israel obedo maler ka kara maler mar lemo obedo e diergi nyaka chieng'.'"

38

Wach mokor kuom Gog

¹ Wach Jehova Nyasaye nobirona kama:
² "Wuod dhano, chom wang'i kuom Gog manie piny Magog, ma en ruoth maduong' e kind ruodhi mamoko mag Meshek gi Tubal, kor wach kuome ³ kendo wach ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi, in Gog, ruoth maduong' moloyo Meshek kod Tubal. ⁴ Abiro wichi mi aket olowu e dandi kendo agoli oko kaachiel gi jolweny magi duto, gi faresegi, gi joriemb faresegi momanore gi gigege mag lweny, kod oganda mag lweny maduong' momanore gi kuodi madongo kod matindo, ka giduto gimilo liganglagi. ⁵ Piny Pasia, gi Kush kod Put bende nobed kodgi, ka giduto giting'o kuodi kendo girwako ogute mag lweny, ⁶ kaachiel gi Gomer gi jokedo mage duto, kod Beth Togarma

man tung' mar nyandwat gi jokedo mage duto magin pinje mang'eny man kodi.

⁷ “Ikri, in kaachiel gi gigi mag lweny kod jolweny molwori mondo itelnegi kudhi e kedo. ⁸ Bang' ndalo mang'eny ibiro dwar ni imanri gi gigi mag lweny. E higni mabiro ibiro monjo piny moro ma ji osebedo kodakie gi kwe maonge lweny, ma en piny ma joge nochoki oter e gode mag Israel kogol e pinje mathoth ma yande chon okethi modong' nono. Ne ogolgi e dier ogendini kendo koro gidak gi kwe giduto. ⁹ In kaachiel gi jokedo magi duto kod pinje mathoth ma jokori duto biro dhi malo, ka gidudo ka koth maduong' madwa chue; inichal gi bor polo moimo piny.

¹⁰ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ka kindeno ochopo to inibed gi paro marach. ¹¹ Iniwach niya, “Abiro monjo piny moro ma mier mantie ok ochiel, abiro goyo piny ma joma odakie ohero kwe kendo onge gima obadho, ma gin joma odak mak ochielo miechgi gi ohinga kendo ma ok lor dhorangeyegi gi thigo kata gi chumbe. ¹² Abiro yeko kendo mecho kendo anamonj kuonde mane okethore chon to tinde ji odakie. Gin joma ne osechaki kigolo e pinje mamoko momew kod jamni kod mwandu mamoko e dier pinje mamoko.” ¹³ Sheba gi Dedan kod jo-ohala madongo mag Tarshish kaachiel gi sibuohegi madongo biro wachoni niya, “Mit ka isebero mar ketho gik moko? Isechoko jolweny magi mondo iyeki; mondo iting' fedha gi dhahabu, kendo ikaw jamni gi gik moko idhigo kendo ikaw gik moyaki mathoth?” ’

14 “Kuom mano, wuod dhano, kor wach ni Gog niya: Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Odiechiengno, ka joga ma jo-Israel odak gi kwe, donge mano dibedie maberni? 15 Ibiro biro ka ia e gweng’i man tung’ mar nyandwat, in kaachiel gi pinje mang’eny ma jokori, ka giduto giidho farese, ka gin jolweny kendo maroteke. 16 Ibiro muomori ir joga Israel mana ka boche polo moumo piny. E ndalo mabiro, yaye Gog, abiro miyo iked gi pinya, mondo eka ogendini mamoko ong’eya ka ananyisra kaka ng’ama ler ka atiyo kodi ka gineno gi wengegi.

17 “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Donge in ema ne awuoyo kuomi ndalo mokalo ka atiyo gi jotichna ma jonabi mag Israel? Kindeno ne gikoro wach kuom higni mang’eny nine abiro miyo iked kodgi. 18 Ma e gima biro timore e odiechiengno: Ka Gog nomonj piny Israel, mirimba maliet nochiew, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. 19 Awacho ka aramo gi mirimba mager ni anami piny yiengni matek e piny Israel. 20 Rech manie nam, winy manie kor polo, le manie piny, gimoro amora mamol piny e lowo kod ji duto modak e wang’ piny notetni e nyima. Gode nomukre, kuonde modhi malo nonyumre piny kendo ohinga duto nogore piny. 21 Analuong ligangla moro manotiek Gog e gode maga duto, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. Ligangla ma ng’ato ka ng’ato nigo nokedgo mana gi owadgi. 22 Anang’adne bura ka kelone masiche kod tho, anakel koth

maduong' gi pe madongo kod kite maliel mach kuome kendo kuom pinje mang'eny ma jokore. ²³ Kendo kuom timo kamano ananyis duong'na gi lerna, kendo anami ang'era e nyim ogendini mathoth. Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye.'

39

¹ "Wuod dhano, kor wach kuom Gog, kendo iwach ni, 'Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Adagi, in Gog, ruoth maduong' moloyo mar Meshek gi Tubal. ² Abiro wichi mi atweyi gi tol kendo aywayi e lowo. Abiro keli ka agoli tung' nyandwat kendo abiro ori mondo iked gi gode mag Israel. ³ Eka abiro goyo atung' mari manie lweti koracham gi asernigi manie lweti korachwich mi lwar piny. ⁴ Ibiro podho e gode mag Israel, in kaachiel gi jokedo magi duto gi pinje duto ma jokori. Abiro chiwi kaka chiemo ne kit winy duto machamo ring'o kod le mager. ⁵ Ibiro podho e pap, nikech asewuoyo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ⁶ Abiro oro mach kuom Magog kendo kuom joma odak gi kwe e dho nembe, kendo gibiro ng'eyo ni An e Jehova Nyasaye.

⁷ " 'Abiro miyo nyinga maler ng'ere e dier joga ma jo-Israel. Ok abi yie kendo mondo nyinga maler odwany, bende ogendini biro ng'eyo ni an Jehova Nyasaye An Ng'ama Ler mar Israel. ⁸ Chieng' ma awuoyo kuomeno biro bedo ma ok olewo. Mae odiechieng' ma asebedo ka awuoyo kuome. Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema osewacho.

9 “ ‘Eka joma odak e mier matindo mag Israel nowuog oko mi giti gi gigegi mag lweny kaka yien mitedogo, kendo giniwang’ okumbni madongo gi matindo, kuode kod aserni, arunge mag lweny kod tonge. Kuom higni abiriyo giniti kodgi kuom chwako mach. 10 Ok ginimod yien e thim kata tong’o yien e bunge nikech giniti kod gigegi mag lweny kuom chwako mach. Giniyak gige joma ne oyakogi kendo ginipe jogo mane opeyogi; Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

11 “ ‘Chieng’no anami Gog kar yiko e piny Israel, e holo ma jowuoth madhiyo wuok chieng’ luwo ka gichomo Nam Maduong’.* Enolor yor jowuoth, nikech Gog gi ogandane duto noiki kanyo. Omiyo noluonge ni Holo mar Hamon Gog.

12 “ ‘Kuom dweche abiriyo, oganda mar Israel nobed modich ka ikogi mondo eka gipwodh piny. 13 Ji duto modak e piny noikgi, kendo odiechieng’ ma anayudie duong’ nobed odiechieng’ ma gi-paro kinde duto, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

14 “ ‘Bang’ ka dweche abiriyogo oserumo, noyier ji ma nosik kawuotho e piny mondo oik ringre joma otho ma giyudo ka pod oriore ewi lowo mondo gipwodh piny obed maler. 15 Giniwuoth e piny koni gi koni ka gimenyoy, to ka ng’ato kuomgi oneno chok dhano; to enochung ranyisi moro bute, mondo jokuny liete onene maber kendo oiike e Holo mar Hamon Gog. 16 To dala moro miluongo ni Hamona bende

* 39:11 Nam Maduong’ Tiende ni Nam Kado.

nobed kanyo. Kendo kamano e kaka ginipwodh piny.’

¹⁷ “Wuod dhano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Go dhok ne kit winy duto gi le mager duto, kiwachonegi ni, ‘Chokreuru duto kendo biuru kaachiel, kua kuonde duto ma untie, ne misango ma alosonu ma en misango maduong’ manie gode mag Israel. Ubiro chamo ring’o kendo ubiro madho remo kanyo. ¹⁸ Ubiro chamo ring joma roteke kendo ubiro madho remb yawuot ruodhi mag piny, mana ka gima gin imbe gi nyithi rombe, kata diek gi rwedhi, ma gin chiayo machwe duto moa Bashan. ¹⁹ Kama alosonue misangono ubiro chamo boche ma uyieng’ kendo ubiro madho remo mi umer. ²⁰ E mesana unuchamie farese gi joithgi; joma roteke gi jolweny mayoreyore,’ Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto ema owacho.

²¹ “Abiro nyiso duong’na e dier ogendini, kendo ogendini duto biro neno kum ma akumogigo kod chwat ma achwadogigo. ²² Chakre chieng’no kadhi nyime, dhood Israel biro ng’eyo ni An e Jehova Nyasaye ma Nyasachgi. ²³ Kendo pinje nong’e ni jo-Israel nodhi e twech nikech richogi, kendo ne ok gibedona jo-ratiro. Omiyo ne alokonegi ng’eya kendo ne achiwogi ni wasikgi, mi giduto negipodho e dho ligangla. ²⁴ Ne atimonegi maromre gi dwanyruokgi kod timbegi mamono mi alokonegi ng’eya.

²⁵ “Kuom mano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Koro abiro duogo Jakobo ka agole e twech kendo abiro bedo

gi kech kuom jo-Israel duto; kendo ok nayie nyinga maler kethre. ²⁶ Wigi nowil gi wichkuot margi kod ketho duto mane gikethonago kane gidak gi kwe e pinygi kaonge ng'ama bwogogi. ²⁷ Ka aseduogogi ka agologi e dier ogendini, kendo ka asechokogi gia e pinje mag wasikgi, to ananyisranegi kaka ng'ama ler ka ogendini mathoth neno. ²⁸ Eka gining'e ni An e Jehova Nyasaye ma Nyasachgi, nikech kata obedo nine aterogi e twech e dier ogendini, to abiro chokogi kaachiel e pinygi giwegi, ma ok aweyo moro kuomgi chien. ²⁹ Koro ok nachak aloknegi ng'eya, nikech abiro olo Roho mar Nyasaye mara e dhood Israel, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho."

40

Hekalu manyien

¹ E higa mar piero ariyo gabich kane wan e twech; odiechieng' mar apar mar dwe mokwongo, mane en higa mar apar gang'wen bang' podho mar dala maduong' mar Jerusalem; chieng'no bad Jehova Nyasaye ne ni kuoma, kendo ne otera kuno. ² Kane an e fweny kamano, Nyasaye notera nyaka e piny Israel mi nochunga ewi got moro mabor ahinya. To e bath godno ma yo milambo ne aneno ute moger machalo dala maduong'. ³ Ne okawa motera kuno, kendo ne aneno ng'ato ma kite chalo gi mula; ne ochung' e dhorangach koting'o fut molos gi law mayom kod odundu mar pimo e lwete. ⁴ Ng'atno nowachona niya, "Wuod dhano, ne giwang'i

kendo ket chunyi mondo ing'e gik moko duto abiro nyisi, nikech mano emomiyo osekeli ka. Nyis jo-Israel gik moko duto mineno."

Rangach man yo wuok chieng' midonjogo e laru ma oko

⁵ Ne aneno ohinga moro molworo kama hekalu nitie. Ng'atno nokaw odundu mar pimo mane ni e lwete ma borne ne romo fut apar. Ne opimo ohinga, kendo lach kore gi borne ne romo fut apar moro ka moro.

⁶ Eka nodhi nyaka rangach mochomo yo wuok chieng'. Noidho raidhi mi opimo lach baw mar rangach midonjogo. Nonwang'o ka lachne ne en fut apar. ⁷ Rangajno ne nigi agola malach moting'o ute mag jorito mane fut apar maromre to kindgi nopogi gi kor ot ma lachne ne fut aboro kuom borgi gi lachgi. To agola mar ohinga mane nitie e dhorangajno ne romo fut apar.

⁸ Eka nopimo agola mochomo kama idonjogo, ⁹ lachne ne romo fut apar, to lach mar sirnine ariyogo ne romo fut adek. Agola mar dhorangach midonjogo nochomo hekalu.

¹⁰ Ne nitie udi adek adek mag jorito e bath ei dhorangach man yo wuok chieng'. Bathe udigo ne romre koni gi koni, kendo lach kor ot mane opogogi ne romre duto koni gi koni. ¹¹ Eka nopimo lach mar kor dhorangach mi noromo fut piero ariyo gi ariyo, to bor mar aripe ne en fut apar gaboro. ¹² E nyim udi mag joritogo moro ka moro, ne nitie ohinga moro machiek ma borne kadhi malo noromo fut achiel gi nus, to udigo, moro ka moro, ne romre e borgi gi

lachgi, fut ochiko ochiko. ¹³ Eka nopimo lach mar rangach kochakore ewi ohinga mar achiel kuom ute matindo tindogo, man yo ka tok ot, nyaka chop ewi ohinga momanyore kode, monwang' o ni oromo fut piero ariyo gabich gi nus, kochakore ewi tat ot achiel nyaka machielo. ¹⁴ Ne opimo dho ohinga mochomo ei rangach moyudo ni lachne en fut piero adek gauchiel. Pimono nochopo nyaka ewi agola momanyore gi laru. ¹⁵ Bor mar yo moa e dhorangach nyaka e laru ne romo fut piero adek. ¹⁶ Nitie otuchi matindo tindo e kor ot ma oko mag udigo duto, kendo e kor ot ma iye manie kind udi. E kor udi ma yo ka iye momanyore gi yo mokadho e kind udigo, nogorie yiend othidhe.

Laru ma oko

¹⁷ Eka nokela nyaka e laru ma oko mar hekalu. Kanyo ne aneno agola moko moger, kod yo momwon motegno mane olosi molworo laru duto. Agolago noriedo e bath yo momwon motegnono, kendo ne gin piero adek. ¹⁸ Yo momwon motegnono noringo e bath yo maduong' midonjogo, kendo lachne ne romre gi borne. Yo momwon motegnono ne en yo mapiny. ¹⁹ Eka nopimo bor man e kind yo ka ii kama idonjogo nyaka oko mar agola ma iye. Nonwang' o ni oromo fut apar gabich yo ka bathe mochomo yo wuok chieng' kod bathe mochomo yo nyandwat.

Rangach man yo nyandwat

²⁰ Eka nopimo bor gi lach mar rangach mochomo yo nyandwat, midonjogo e laru ma oko. ²¹ Udi mag rito mane oger adek e bathe konchiel

kendo adek e bath yo momwon motegno koni gi koni, gi ohingage moliero gi malo kod agola mare ne pingi romre kod mago manie rangach midonjogo mokwongo. Ne en fut piero abiriyo gabich kuom borne kod fut piero adek gabiriyo gi nus kuom lachne. ²² Otuchi mage minenogo gi agola mage kod othidhe mogor kuome ne pingi romre gi mago manie rangach mochomo yo wuok chieng'. Kama iluwo kidonjogo kanyo ne nigi raidhi abiriyo, kendo agola mare nochomore kode tir. ²³ Ne nitie rangach midonjogo e laru ma iye mochomore gi rangach man yo nyandwat, machalre gi machielo mane ni koma ochomo yo wuok chieng'. Ne opimo bor manie kindgi moyudo ka en fut mia achiel gi piero abich.

Rangach man yo milambo

²⁴ Eka notera nyaka yo milambo kendo naneno rangach mochomo kuno. Nopimo sirnigo kod agola mare, kendo ne giromre e pim kaka mamoko. ²⁵ Rangach midonjogo kod agola mage ne nigi otuchi madiny molworogi machalre gi otuchi mane oriedo e rangeye mamoko. Borne ne oromo fut piero abiriyo gabich kendo lachne en fut piero adek gabiriyo gi nus. ²⁶ Kama iluwo kidonjo kanyo ne nigi raidhi abiriyo, kendo agola mare ne ng'iyore kodgi tir. Ne ogor othidhe e kor ohinga moliero gi malo e bathe koni gi koni. ²⁷ Laru ma iye bende ne nigi rangach moro mochomo yo milambo, kendo ne opimo rangajni nyaka rangach ma oko man yo milambo. En noromo fut mia achiel gi piero abich.

Dhorangeye mag laru ma iye

²⁸ Eka nokela nyaka e laru maiye, kokalo koda e rangach man yo milambo, kendo nopimo rangajno. Pimne ne romre gi pim mar rangeye mamoko duto. ²⁹ Utege matindo mag rito, gi ohinga mage mochwore e kor ohinga ma oko kod agola mare ne romre gi mamoko duto kuom pim. Rangach midonjogo kod agola mare ne nigi dirisni molwore duto. Borne ne en fut piero abiriyo gabich to lachne ne en fut piero adek gabiriyo gi nus. ³⁰ Agolni mag rangeye molworo laru maiye lachne ne en fut piero adek gabiriyo gi nus, to tutne ne en fut abiriyo gi nus. ³¹ Agola mare nochomo laru ma oko, sirnige ne ogorie yiend othidhe, kendo raidhi mi idho eka ichop kanyo ne gin aboro.

³² Eka nokela nyaka e laru maiye man yo wuok chieng', kendo nopimo rangach midonjogo, pimne ne romre gi pim mar rangeye mamoko duto. ³³ Utege matindo mag rito, gi ohinga mage mochwore e kor ohinga ma oko kod agola mare ne pimngi romre gi mamoko duto kuom pim. Rangach midonjogo kod agola mare ne nigi otuchi moriedo kolwore duto. Borne noromo fut piero abiriyo gabich to lachne ne en fut piero adek gabiriyo gi nus. ³⁴ Sirni momako agola mare nochomo laru ma oko; sirnige nogorie yiende mag othidhe oko gi iye, kendo raidhi mi idho eka ichop kanyo ne gin aboro.

³⁵ Eka nokalo e rangach man yo nyandwat kendo nopime. Pimne ne romre gi rangeje mamoko, ³⁶ mana kaka utege matindo mag rito, gi ohinga mage mochwore e kor ohinga ma oko

kod agola mare, kendo ne en gi dirisni moriedo kolwore duto. Borne noromo fut piero abiriyo gabich to lachne ne en fut piero adek gabiriyo gi nus. ³⁷ Sirni momako agola mare nochomo laru ma oko; sirnige nogorie yiende mag othidhe oko gi iye, kendo raidhi mi idho eka ichop kanyo ne gin aboro.

Ute mag wang'o misengini

³⁸ Ot moro man-gi dhoot ne ni e bath agola e dhorangeye maiye mag donjo moro ka moro, kama ne ilwokoe ring'o mitimogo misengini miwang'o pep. ³⁹ Ei agola mar rangach midonjogo ne nitie mesni ariyo bathe koni gi koni, ewi mesnigo ema ne iyang'oe jamni mitimogo misengini mopogore opogore kaka misengini miwang'o pep, misengini mag golo richo, kod misengini mag pwodhoruok e richo. ⁴⁰ E tok ohinga mar rangach midonjogo, man but raidhi rangach midonjogo man yo nyandwat ne nitie mesni ariyo, kendo e bath raidhi koni gi koni bende ne nitie mesni ariyo. ⁴¹ Omiyo ne nitie mesni ang'wen e bath rangach midonjogo konchiel kod ang'wen mamoko e bathe komachielo, giduto gin, mesni aboro mane iyang'oe misengini. ⁴² Bende ne nitie mesni ang'wen molos gi kite mopa mane owe ni misengini miwang'o pep, ma moro ka moro borne ne romo fut ariyo gi nus, lachne ne en fut ariyo gi nus, to borne modhi malo ne en fut achiel gi nus. E wigi noketie gik miyang'ogo misengini miwang'o pep kod misengini mamoko. ⁴³ Kendo mbedo ma dhogi ariyo, ma moro ka moro bat achiel, ne ochwo e ohinga, kaluwore

gi yo ka iye. Mesnigo ne mar keto ring’o mag misengini.

Ute jodolo

⁴⁴ E bath rangach man yo nyandwat e laru maiye, ne nitie ot moro mochomo yo milambo; to e bath rangach man yo milambo ne nitie ot machielo machal gi mano mochomo yo nyandwat. ⁴⁵ Nowachona niya, “Ot mochomo milambo en mar jodolo matiyo ei hekalu, ⁴⁶ to ot mochomo nyandwat en mar jodolo matiyo e kendo mar misango. Jodologo duto nyaka bed jo-Lawi ma nyikwa Zadok, kendo gin kendo gin kende ema moyienigi sudo machiegni gi Jehova Nyasaye mondo gitine.”

⁴⁷ Eka nopimo laruno mi oyudo ni bethene duto ne romre, ka gin gi fut mia achiel gi piero abich moro ka moro borne gi lachne. Kendo mar misango ne ni e nyim hekaluno.

Hekalu

⁴⁸ Nokela nyaka e agola mar hekalu kendo nopimo sirni mag agolano; bethene ne romo fut abiriyo gi nus koni gi koni. Lach mar kama idonjogo ne romo fut piero ariyo gachiel kendo ohinga mage mochwore e kor ohinga ma oko ne romo fut ang’wen gi nus bathe koni gi koni. ⁴⁹ Lach mar agola ne en fut piero adek, kendo chakre nyime nyaka toke noromo fut apar gaboro. Ne inyalo chopi kanyo kiidho raidhi man-gi raidhi mang’eny, kendo ne nitie sirni mochungi motegno mane osiro bath gama koni gi koni.

41

¹ Bang'e ng'atno nokela nyaka kama ler ma oko, kendo nopimo sirnine, lach sirnigo ne romo fut ochiko bathe koni gi koni. ² Rangach midonjogo lachne noromo fut apar gabich, kendo ohinga mochwore e kor ohinga ma oko mane ni e bathe koni gi koni noromo fut abiriyo gi nus. Bende nopimo kama ler man-gi oko, ma borne ne en fut piero auchiel, to lachne ne en fut piero adek.

³ Eka nodhi nyaka ei kama ler mar lemo mi nopimo sirni mag rangach midonjogo, siro ka siro lachne ne en fut adek. Lach mar rangach midonjogo ne en fut ochiko, kendo lach mar ohinga mochwore e kor ohinga ma oko, mane olworo bathe koni gi koni ne romo fut apar gi nus. ⁴ Eka nopimo bor gi lach mar kama ler mar lemo; mi noyudo ni en fut piero adek maromre moro ka moro, kopime ariwa mar giko kama ler ma oko. Nowachona niya, "Ma e Kama Ler Moloyo."

⁵ Eka nopimo ohinga mar hekalu; ne olach moromo fut ochiko, kendo udi mag jorito manie bath hekalu koni gi koni ne romo fut auchiel moro ka moro. ⁶ Udigo ne mag gorofe adek, ma udi piero adek adek kuomgi ni e gorofa ka gorofa. Kia malo, to lach mar kor udi mag hekalu ne dongo mi bath udigo konchiel norenjore ewi ohinga, mondo yien moriw masirogi kik pow kor udi mag hekalu. ⁷ Lach ute matindo mane oger e alwora mar hekalugo duto ne medore ka dhi malo. Kuom mano, ot ka ot mane ni ewi wadgi ne duong' moloyo mano mane olwore e wiye.

Ne nitie raidhi modhi malo koa e dier ot mapiny mogik nyaka dier ot mamalo mogik. Raidhini ne okalo e dier ot madiere.

⁸ Naneno kaka hekalu ne nigi otuchi mag kor ot maboyo moger molwore duto, kendo otuchigo ema nobedo kaka mise mag ute matindo tindo mane ni e alwora hekalu. Borne modhi malo ne en fut ochiko, kendo wiye ne romre gi mise mag udi mane oger momakore gi hekaluno, to lachne ne romo fut abiriyo gi nus. ⁹ Lach mar ohinga ma oko mar ute matindo tindo mane ni e alwora hekalugo noromo fut abiriyo gi nus. Kama owe thuolo mane ni e kind ute matindo mane ni e alwora hekalu ¹⁰ kod ute mag jodolo ne lachgi oromo fut piero adek kolworo hekalu duto. ¹¹ Ne nitiere dhoudi midonjogo e ute matindo mane ni e alwora hekalugo mane ng'ado kama owe thuolono, achiel ne ni yo nyandwat, to machielo ne ni yo milambo; kendo lach mar kama ne owe thuolo, mane ndiri olworo koni gi koni, ne oromo fut abiriyo gi nus e alworane duto.

¹² Ot mane ng'iyore gi laru mar hekalu gi yo podho chieng' ne lachne oromo fut mia achiel gabich. Ohinga molworo odno ne lachne oromo fut abiriyo gi nus; to borne noromo fut mia achiel gi piero adek gabich.

¹³ Eka nopimo hekalu; manoyudo ni borne oromo fut mia achiel gi piero abich, kendo laru mare kod odno kaachiel gi ohinga mage bende noromo fut mia achiel gi piero abich. ¹⁴ Lach mar laru mar hekalu man yo wuok chieng', kaachiel gi yo ka nyim hekalu, noromo fut mia achiel gi piero abich.

¹⁵ Eka nopimo bor momanyore gi laru manie tok hekalu, kaachiel gi lach mar kor udi mane ni e bethene koni gi koni; moyudo ni oromo fut mia achiel gi piero abich.

Laru maduong' gi kama ler mar lemo kod agola mang'iyore gi laru, ¹⁶ kaachiel gi ndiri mag-gi kod dirisni matindo tindo, gi lach mar kor udi mane ni e bethene kargi adekgo; gi gik moko duto kaachiel gi ndiri ne oum wigi gi bao. Dier ot gi ohinga mar ot mochopo nyaka gamb dirise, kod dirise bende ne oum kamano. ¹⁷ E kor udi ma yo ka iye gi yo ka oko mar kama ler mar lemo kadhi malo nyaka kuonde duto ma iye molworo kama ler mar lemo, ¹⁸ nogerie kerubi kod yiende mag othith. Yiende mag othithgo noger molworo ot e kido mar kerubi kod kido mar othidhe. Kerubigo moro ka moro ne nigi lela wenge ariyo: ¹⁹ lela wang' achiel mochomo yiend othith konchiel ne en lela wang' dhano, to lela wang' machielo mochomo yiend othith komachielo ne en lela wang' sibuor. Mano e kaka hekalu duto nogor. ²⁰ Chakre e dier ot nyaka e nyim kama idonjogo ma oko, ne nitie kerubi kod yiend othith mopa molworo hekalu duto.

²¹ Hekalu ma oko ne nigi sirni mag dhoot ma borgi gi lachgi romre, kendo mago mag dhoot midonjogo e Kama Ler Moloyo bende ne chalo kamano. ²² Ne nitie kendo mar misango molos gi bao ma borne ne oromo fut ang'wen gi nus, to borne modhi malo gi ariwa ne oromo fut adek maromre, kondene gi bathe moriere piny kod bethene nolos gi bao. Ng'atno nowachona

niya, “Ma en mesa manie nyim Jehova Nyasaye.”
²³ Hekalu ma oko gi Kama Ler Moloyo ne nigi dhouidi mayawore ariyo moro ka moro. ²⁴ Dhoot ka dhoot ne nigi pata ariyo, mane gin pata ariyo ma dhoudigo nolierie. ²⁵ Kendo nogor kerubi gi yiende mag othith e dhouidi mag hekalu ma oko, machal gi mago mane ni e kor udi, kendo ne nitie sandug bao molier e gama mar hekalu. ²⁶ E kor ohinga manie bethe gama mar hekalu ne nitie otuchi matindo tindo mane okedie yiend othidhe e bethegi koni gi koni. Udi matindo mag hekalu bende ne nigi gama moyware gi oko.

42

Ute jodolo

¹ Eka ng’atno notelona motera yo nyandwat nyaka e laru ma oko kendo nokela nyaka e ute matindo mong’iyore gi laru mar hekalu kendo mong’iyore gi ohinga ma oko man yo nyandwat. ² Ot ma dhoode nochomo yo nyandwat borne ne oromo fut mia achiel gi piero abich, to lachne ne romo fut piero abiriyo gabich. ³ Bathe konchiel nochomo koma nodong’ nono ma borne ne romo fut piero adek molworo hekalu, to bathe komachielo nochomo koma omuon gi kite motegno mag laru ma oko. Odno nogor kadhi malo udi adek. ⁴ E nyim ute matindogo ne nitie yo miluwo gi yo ka iye ma lachne ne en fut apar gabich, to borne ne en fut mia achiel gi piero abich. Dhouidi midonjogo e utego nochomo yo nyandwat. ⁵ Udi matindo mane ni e gorofa ma malo ne diny moloyo mago mane ni e gorofa

madiere kod mapiny ma piny, nikech kuonde miluwo mochiel nokawo kama duong' molooyo.

⁶ Udi mane ni e gorofa mar adek ne onge gi sirni kaka mago mane ni e laru; kuom mano dier utegi ne tindo molooyo mago mapiny gi madiere.

⁷ Ne nitie bende ohinga ma oko mane oringo e laini achiel mopimore gi utego kod laru ma oko; ohingano nochwalore e nyim udi mapinygo maromo fut piero abiriyo gabich. ⁸ Udi moriedo machiegni gi bath laru ma oko borgi ne oromo fut piero abiriyo gabich, to udi mane oriedo machiegni mogik gi kama ler mar lemo noromo fut mia achiel gi piero abich. ⁹ Kama idonjogo e ute mapiny ne ni yo wuok chieng', ka ng'ato donjo eigi koa e laru ma oko.

¹⁰ Kochomo yo milambo, koluwore gi bor mar ohinga mar laru ma oko, kendo momakore gi laru mar hekalu kendo ka omanyore gi ohinga ma oko, ¹¹ ne nitie ute apar gachiel man-gi yo miluwo e nyingi. Utegi ne chalo gi ute mane ni yo nyandwat; borgi kod lachgi ne chalre, kendo kuonde wuok kod pim margi bende ne chalre. Dhoudi mag ute man yo nyandwat ¹² ne chalre gi dhoudi mag udi mane ni yo milambo. Ne nitie dhoot moro kama yo miwuothoe ochakore mane oringo e laini achiel gi ohinga machielo machal kode mane yawore kochomo yo wuok chieng'. Dhoodno ema ne idonjogo e utego.

¹³ Eka nowachona niya, "Udi mane ni yo nyandwat gi yo milambo mochomo laru mar hekalu ne gin ute jodolo, kama jodolo mabiro e nyim Jehova Nyasaye biro chame chiwo maler mogik. Kanyo ema gibiro ketoe chiwo maler

mogik, ma gin chiwo mag cham, misengini mag golo richo kod chiwo mipwodhogo chunje ma bura oloyo, nikech kanyo en kama ler. ¹⁴ Ka jodolo osedonjo hekalu to ok oyienegi wuok kanyo mi gidonji e laru ma oko kapok gilonyo lepgi mag dolo giweyo kanyo, nikech lewnigo owal ni Nyasaye. Nyaka girwak lewni mamoko kapok gidhi but kuonde ma owe thuolo ni ji mamoko.”

¹⁵ Kane osetieko pimo gik moko mantie ei hekalu, notelona kotera oko gi yo rangach man yo wuok chieng’ kendo nopimo alworane duto: ¹⁶ Nopimo yo wuok chieng’ gi gir pimo; mi noromo fut mia abiriyo gi piero abich. ¹⁷ Nopimo yo nyandwat, gi gir pimo mi noromo fut mia abiriyo gi piero abich. ¹⁸ Nopimo yo milambo, gi gir pimo mi noromo fut mia abiriyo gi piero abich. ¹⁹ Eka nochomo yo podho chieng’ kendo opime gi gir pimo mi noromo fut mia abiriyo gi piero abich. ²⁰ Kamano e kaka nopimo bethene ang’wen duto kanyo. Bethenego ne niggi ohinga molwore duto, ma borne gi lachne ne oromo fut mia abiriyo gi piero abich maromre, mondo opog kind kama ler gi kama oriwo ji duto.

43

Duong’ mar Nyasaye odwogo ei hekalu

¹ Eka ng’atno nokela nyaka e rangach mochomo yo wuok chieng’, ² kendo naneno duong’ mar Nyasach Israel kabiro koa yo wuok chieng’. Dwonde ne chalo gi mor mar pi maringo matek, kendo lerne nomiyo piny rieny. ³ Fweny mane

aneno ne chalo gi fweny mamoko mane oyudo aseneno kane obiro ketho dala maduong' kendo ka fweny mane aseneno e bath Aora Kebar, kendo ne apodho piny auma. ⁴ Duong' mar Jehova Nyasaye nodonjo ei hekalu koluwo rangach mochomo yo wuok chieng'. ⁵ Eka Roho mar Nyasaye noting'a malo mi nokela nyaka ei agola maiye, kendo duong' mar Jehova Nyasaye nopong'o hekalu.

⁶ Kane oyudo ng'atno ochung' e batha, nawinjo dwond ng'at moro kawuoyo koda koa ei hekalu. ⁷ Nowacho niya, "Wuod dhano, ma en kama kom duong' mara nitie, kendo en e raten mar tienda. Ma e kama abiro dakie e dier jo-Israel nyaka chieng'. Jo-dhood Israel, ruodhigi kaachiel gi ogandani duto ok nochak okel wichkuot ni nyinga maler kendo kuom timbegi mag chode, kod nyiseche motho mag ruodhi mag-gi manie kuonde moting'ore mag-gi. ⁸ Kane giketo ndirigi mag timo misango but ndiriga mag misango kod sirnigi e bath sirniga, ma ohinga kende ema opoga kodgi, ne gidwanyo nyinga maler gi timbegi mamono. Omiyo mirima nomaka mi atiekogi. ⁹ Anadag e diergi nyaka chieng' ka giweyo timbegi mag chode kendo lamo nyiseche motho mag ruodhigi.

¹⁰ "Wuod dhano, wach ni jo-Israel kaka hekalu chalo, eka wigi okuodi kuom timbegi maricho. We gipar matut kuome kaka ochalo, ¹¹ kendo ka wigi okuot kuom gik moko duto magisetimo, to nyisgi goro mar hekaluni kaka ochane, kuonde wuok kod kuonde donjo mage, goro mare duto kod tong' mage gi chikene. Ndik gigi piny e

nyimgi mondo omi gibed jo-adiera kuom luwo goro mar hekalu kod chikene duto.

¹² “Chik hekalu ema: Wi got mogerie hekaluni nobed maler molojo. Mano e chik mar hekalu.

Kendo mar misango

¹³ “Rapim mar kendo mar misango mar hekalu ne chalo kama: bor mar wi gima noketie kendo mar misango ne romo fut achiel gi nus, kendo nolach molojo kendono gi nus mar fut. Bethene koni gi koni noting’ore malo molojo nus mar fut. To bor modhi malo mar kendo mar misango ema: ¹⁴ kochakore e mise mare man piny nyaka e ndiri michake gedo ne en fut adek kadhi malo kendo lachne en fut achiel gi nus, kendo koa e ndiri matin nyaka ndiri maduong’ en fut achiel kadhi malo kendo lachne en fut achiel gi nus. ¹⁵ Bor mar kendo mar misango koa ewi ndiri mare en fut auchiel, kendo tungene ang’wen ochomore kochomo malo koa e kendono. ¹⁶ Bethe kendo mar misango duto koni gi koni romre: borne gi lachne en fut apar gaboro. ¹⁷ Bethe ndiri mamalo duto romre ma borne gi lachne en fut piero ariyo gachiel moro ka moro. Raidhi kendono oger kochomo yo wuok chieng’.”

¹⁸ Eka nowachona niya, “Wuod dhano, ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Magi ema nobed chike miluwo kitimo misengini miwang’o pep kod remo mikiro ewi kendo mar misango e kinde migere: ¹⁹ Nyaka ichiw nyarwath ma pod tin kaka misango mar golo richo ni jodolo; ma gin jo-Lawi, mowuok

e anywola joka Zadok, en ema ne osudo buta machiegni mondo otina, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ²⁰ Nyaka ikaw remb nyarwadhno moko kendo imien e tunge ang'wen mag kendo mar misango kendo e konde ang'wen mag ndiri mamalo kendo e alwora duto mag raten, mondo kuom timo kamano ipwodh kendo mar misango kendo obed maler. ²¹ Onego ikaw nyarwath mar misango mar golo richo kendo iwang'e kama oyangne ei alwora mar hekalu gioko mar kama ler mar lemo.

²² "Odiechieng' mar ariyo nyaka ichiw nywok maonge songa kaka misango mar golo richo, kendo kendo mar misango nyaka pwodhi kaka ne opwodhe gi remb nyarwath. ²³ Kisetieko pwodhe to nyaka ichiw nyarwath ma pod tin kod im mogol e kweth, maonge songa duto kargi ariyogo. ²⁴ Nyaka ichiwgi e nyim Jehova Nyasaye, kendo jodolo nyaka kir chumbi kuomgi kendo otim kodgi misango kaka misango miwang'o pep ni Jehova Nyasaye.

²⁵ "Kuom ndalo abiriyo nyaka chiw nywok pile ka pile kaka misango mar golo richo; bende nyaka ichiw nyarwath ma pod tin kod im mogol e kweth giduto kargi ariyogo nyaka bed maonge songa. ²⁶ Kuom ndalo abiriyo, jodolo nyaka pwodh kendo mar misango mondo obed maler; kendo kamano e kaka giniwale. ²⁷ Kochopo giko mar odiechiengegi, kochakore e odiechieng' mar aboro, jodolo nyaka chiw misengini magu miwang'o pep kod misengini magu mag lalruok ewi kendo mar misango. Bang'e eka anayie

kodu, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.”

44

Wuod Ruoth, jo-Lawi gi jodolo

¹ Eka ng’atno noduoga nyaka e rangach ma oko mar kama ler mar lemo, mochomo yo wuok chieng’, kendo ne olore. ² Jehova Nyasaye nowachona niya, “Rangajni nyaka sik kolor. Ok onego yawe, kendo ok oyie ni ng’ato mondo oluwe kadonjo. Nyaka osik kolore nikech Jehova Nyasaye, ma Nyasach Israel, oseluwe kadonjo.

³ Wuod ruoth kende ema oyiene mar bet piny gi ei rangach mondo ochiem e nyim Jehova Nyasaye. To nyaka odonji koluwo bwo gama mar kar donjo kendo kanyo ema ochak oluw kodok.”

⁴ Eka ng’atno nokela koluwo koda rangach man yo nyandwat mochomo nyim hekalu tir. Nang’icho, kendo naneno duong’ mar Jehova Nyasaye kopong’o hekalu mar Jehova Nyasaye, mi napodho piny auma.

⁵ Jehova Nyasaye nowachona niya, “Wuod dhano, nen maber, chik iti mos kendo ket chunyi mondo itim gik moko duto ma anyisi kuom chike duto mag hekalu mar Jehova Nyasaye. Ket chunyi mar yango yo midonjogo e hekalu kod yore duto miwuokgo kama ler mar lemo.

⁶ Nyis jo-dhood Israel ma jong’anyogo kama: ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Yaye dhood Israel, timbeu mamono oroma! ⁷ Kaachiel gi timbeu mamono mamoko duto, ne ukelo ogendini mamoko ma ok oter

nyangu gie chunyi gi ringregi nyaka ei kara maler mar lemo, mine udwanyo hekaluna kane uchiwona chiemo gi boche kod remo, kendo ne uketho singruokna kodu. ⁸ Kar timo gima owinjore utim gi giga maler, to ne uketo jomoko nono mondo ema orit kara maler mar lemo. ⁹ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Onge ogendini ma ok oter nyangu gie chunyi kata kuom ringregi moyie negidonjo kara maler mar lemo, kata obed ni gin oganda ma oko modak e dier jo-Israel.

¹⁰ “To jo-Lawi mane odhi mabor koda ka jo-Israel nobaro oweya, mago mane obaro oweya ka gilowo nyisechegi manono, nyaka yud kum maromre gi richogi. ¹¹ Ginyalo mana tiyona e kara maler mar lemo ka giritto dhorangeye mag hekalu kendo ka gikonyo tije moko e iye; ginyalo yang’o jamni mitimogo misengini miwang’o pep kendo ginyalo chiwo misengini ni ji ka gichung’ e nyimgi kendo gitiyonegi. ¹² To nikech negitiyo nigi e nyim nyisechegi manono, mi gimiyo jo-dhood Israel opodho e richo, omiyo asekwong’ora chuth ni nyaka giyud kum maromre gi richogi, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ¹³ Ok oyienigi sudo buta machiegni mondo gitina kaka jodolo, kata mondo gibi machiegni gi gira moro amora maler, kata gi chiwo maga maler mogik. Nyaka giting’ wichkuot mar timbegi mamono. ¹⁴ To kata kamano pod abiro ketogi jorit mag tijega mag hekalu kod tije duto monego otim e iye.

¹⁵ “To jodolo ma jo-Lawi kendo ma nyikwa Zadok mane otiyo tijegi gi adiera e kara maler

mar lemo kane jo-Israel obaro oweya, oyienigi sudo buta machiegni mondo giti e nyima. Ginyalo chung' e nyima ka gichiwo misengini mag boche gi remo, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ¹⁶ Gin kendgi ema onego gidonji e kara maler mar lemo; gin kendgi ema oyienigi sudo machiegni gi mesana mondo giti e nyima kendo gitim tijena.

¹⁷ “Ka gidonjo e dhorangeye mag laru ma iye, to nyaka girwak lewni marep-rep. Ok oyienegi rwako lewni mapek molos gi yie rombe ka gitiyo e dhorangeye mag laru ma iye, kata ei hekalu.

¹⁸ Nyaka gitwe kilemba molos gi lewni marep-rep e wiyegi, kendo nyaka gitwe lewni marep-rep e nungogi. Ok oyienigi rwako gimoro amora manyalo miyo luya chamgi. ¹⁹ Kagiwuok oko mondo gidonji e laru ma oko kama ji nitie to nyaka gigol oko lewni mane girwako ka gitiyo, kendo nyaka giwegi e udi maler mowal, ka girwako lepgi mamoko, mondo kik gikel chandruok ni joma orere e lewnigo.

²⁰ “Ok oyienigi lielo yie wigi kata weyo yie wigi dongo maboyo, to nyaka gine ni yier wiyegi obusi maber. ²¹ Ok oyiene jadolo madho divai seche modonjo e laru maiye. ²² Bende ok oyienigi kendo mon ma chwogi otho, kata mon moweyo chwogi.

Ginyalo kendo mana nyiri masilili mag jo-Israel, kata dhako ma chwore otho ma chwore ne jadolo. ²³ Jadolo onego puonj joga pogruok manie kind gik maler mowal kod gik moko amoka moriwo ji duto, kendo nyaka ginyisgi kaka ginyalo pogo kind gik mochido gi gik mopwodhi.

24 “Ka nitie winjuok marach moro amora e kind ji, to jodolo nyaka bed jong’ad bura kendo nyaka gilos wachno kaluwore gi buchena. Nyaka girit chikena gi yorena morito nyasi maga moyiedhi duto, kendo nyaka girit Sabato maga kaka odiechienge maler.

25 “Jadolo nyaka ritre, kendo kik osud machiegni gi ringre ng’ama otho ma dimi obed mogak. To kapo ni ng’ama othono en wuon mare kata min mare, kata wuode kata nyare, kata owadgi kata nyamin mapok odhi tedo, to oyiene mondo obed mogak. 26 Ka osepwodhore, to nyaka orit kuom ndalo abiriyo. 27 Odiechieng’ mowinjore odonji e laru maiye mar kama ler mar lemo mondo oti tij dolo e kama ler mar lemo, to nyaka ochiw misango mar golo richo ni en owuon, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

28 “An e girkeni kende ma jadolo nigo. Kik umigi mwandu moro amora e piny Israel. An ema abiro bedo mwandugi. 29 Gibiro chamo misengini mag cham, misengini mag golo richo kod misengini mag pwodhruok; kendo gimoro amora manie piny Israel mowal ni Jehova Nyasaye nobed margi. 30 Chambu mabeyo mogik duto mukwongo kayo kaachiel gi chiwo magu duto makende biro bedo mag jodolo. Chiemo mokwong tedo mag chambgi nomi jodolo eka ginigwedh miechu. 31 Jodolo ok oyienegi chamo gimoro amora motho kende kata ma ondiek onego, bed ni en winyo kata le.

45

Pogo piny Israel

¹ “Ka ipogo pinyni ni dhout Israel kaka girkeni, to nyaka uwal tenge lowo ma borne romo fut alufu piero adek gabiriyo gi mia abich, to lachne en fut alufu piero adek. Kama owal ni Jehova Nyasaye duto nobed maler. ² Kuom lopno, ma borne gi lachne en fut mia abiriyo gi piero abich maromre noket tenge mondo gerie kama ler mar lemo, kendo nowe thuolo alwora ma hekaluno maromo fut piero abiriyo gabich. ³ To e kuom lopno, ema unupim kendo uket tenge kama borne romo fut alufu piero adek gabiriyo gi mia abich, to lachne romo fut alufu apar gabich. Iye kanyo ema kama ler mar lemo nobedie, ma en Kama Ler Moyo. ⁴ Enobed migawo mar lowo mowal ni jodolo machiwo misango e kama ler mar lemo kendo ka gisudo machiegni ka gitiyo e nyim Jehova Nyasaye. Enobed kama utegi mag dak nitie ma en bende e kama ler mogerie kar lemo. ⁵ Jo-Lawi matiyo ei hekalu nomi kama borne romo fut alufu piero adek gabiriyo gi mia abich, to lachne romo fut alufu apar gabich kaka mwandugi, mondo gernigie ute ma gidakie.

⁶ “Weuru lowo tenge ma lachne romo fut alufu abiriyo gi mia abich, to borne romo fut alufu piero adek gabiriyo gi mia abich ni dala maduong’, enobed mogoyo tong’ gi lowo mowal ni Nyasayeno kendo nobed mar jo-Israel duto.

⁷ “Wuod ruoth noyud lowo mogoyo tong’ gi alwora mar gweng’ maler kod kama ogerie dala

maduong'. Yo podho chieng' lop wuod ruoth nochop nyaka e dho nam, to yo wuok chieng' lopno nogiki e tong' piny. Kuom mano borne koa yo wuok chieng' nyaka yo podho chieng' nobed maromre gi lowo mopogne dhoot ka dhoot mar Israel. ⁸ Lopni nobed mwandune e piny Israel. Kendo joma aketo ruoth ok nochak oti joga githuon, to ginimi jo-dhood Israel thuolo mar kawo piny kaka margi kaluwore gi ogandagi.

⁹ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Usedhi mabor moromo, yaye yawuot ruodhi mag Israel! Weuru mahundu mau kendo weuru tiyo ji githuon, to timuru gik ma adier kendo makare. Weuru sando joga, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ¹⁰ Tiuru gi ratil makare gi gorogoro makare kod debe makare. ¹¹ Debe achiel nyaka pong' gi gorogoro maromre kendo gorogoro aboro ema nyaka pong' debe achiel, ka debe to bedo gorogoro nyadi boro. Gorogoro ema nyaka bed gir pimo moyiedhi mipong'ogo gik moko. ¹² Rapim mar shekel nyaka bed marom gi rapim 20 mag gera. Shekel piero ariyo koriw gi shekel piero ariyo gabich kendo oriwe shekel apar gabich romo mina achiel.

Chiwo kod odiechieng' maler

¹³ “Ma e mich makende monego uchiw: Kuom debe achiel mar ngano unuchiw achiel ewi aboro mar gorogoro, to kuom debe achiel mar shairi unuchiw achiel ewi auchiel mar gorogoro. ¹⁴ Mor zeituni bende nyaka uket tenge achiel kuom mia achiel muyudo kuom olemo ma

yiendu onyago. Nyaka upim morno gi rapim mar bath (bath apar romre gi homer achiel, kendo gi rapim miluongo ni kor). ¹⁵ Bende unukaw rombo achiel kugolo e kweth ka kweth mag rombe mia ariyo mogol e lege mag Israel kuonde ma lum ng'ichie mogik. Magi notigo kod mich mag cham, gi misango miwang'o pep kod misango mar lalruok mondo olosne ji yor pwodhruok, Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho. ¹⁶ Jopinyno duto nyaka ti kaachiel e chiwo makendeni mondo ruoth oyud kaka konyore e Israel. ¹⁷ Mano nobedi tij ruodh Israel mondo misengini miwang'o pep, chiwo mag cham kod misango miolo piny, Sawo mar Dwe manyien kod mago mag Sabato e kinde mag sawo moyier duto mag jo-dhood Israel. En ema obiro chiwo misengini mag golo richo, gi chiwo mag cham gi misengini miwang'o pep kod misengini mag lalruok mondo olosgo yor pwodhruok ni dhood Israel.

¹⁸ “Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: E dwe mokwongo chieng' mokwongo nyaka ukaw nyarwath maonge songa mondo upwodhgo kama ler mar lemo. ¹⁹ Jadolo nyaka kaw remo moko kuom misengini mag golo richo kendo oketi e sirni mag dhood hekalu, kendo e konde ang'wen mag gama mamalo mar kendo mar misango, kendo ewi sirni mar rangach midonjogo e laru maiye. ²⁰ Unutim machalre kamano bende e odiechieng' mar abiriyo ne ng'ato ang'ata motimo richo ka ok ochano, kata kuom kia, mondo upwodhgo hekalu.

21 “ ‘Tarik apar gang’wen mar dwe mokwongo, nyaka upar chieng’ Pasaka, ma en nyasi makawo ndalo abiriyo, kendo e kindeno ruodh piny nyaka cham makati ma ok oketie thowi. 22 E odiechiengno, ruodh piny nyaka chiw rwath kaka misango mogologo richone owuon kod richo ji duto modak e pinye. 23 Odiechieng’ kodiechieng’, kuom ndalo abiriyogo duto mag sawo, nyaka ochiw rwedhi abiriyo gi imbe abiriyo maonge songa, kaka misango miwang’o pep ni Jehova Nyasaye, kaachiel gi nywok kaka misango mar golo richo. 24 Nyaka ochiw chiwo mar cham maromo kilo apar gachiel ne rwath ka rwath, kendo kilo apar gachiel ne im ka im, kaachiel gi mo maromo lita adek gi nus kuom kilo apar gachiel mar cham ka cham.

25 “ ‘Kuom ndalo abiriyogo duto mag sawo, machakore e dwe mar abiriyo, chieng’ tarik apar gabich, nyaka ochiw gik moko machalre, ma gin, misengini mag golo richo, misengini miwang’o pep, kaachiel gi chiwo mag cham gi mo.

46

1 “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Rangach mar laru maiye mochomo yo wuok chieng’ nyaka sik kolor kuom ndalo auchiel mitiye, to chieng’ Sabato kod chieng’ Dwe Mowuok Manyien nyaka yawe.

2 Ruoth marito piny nyaka wuog e laru oko midhiyo e ot maduong’ manie dhorangach ma yo wuok chieng’ mi ochung’ e bath sirni mag dhorangajno. E kindeno jodolo notimne misengini miwang’o pep kod mag lalruok. Nyaka olam

Nyasaye kochung' e bath siro mar rangach eka owuog odhi oko, to rangach nyaka sik koyaw nyaka piny imre. ³ Ndalo mag Sabato kod Dwe Mowuok Manyien, jopinyno nyaka lem e nyim Jehova Nyasaye gie dhorangach midonjogo. ⁴ Misango miwang'o pep ma ruodh piny okelo ni Jehova Nyasaye chieng' Sabato nyaka bed nyirombe auchiel kod im achiel maonge songa kargi ariyogo. ⁵ Chiwo mar cham michiwo kaachiel gi im nyaka rom debe achiel, to chiwo mar cham michiwo kaachiel gi nyirombe to ng'ato nyalo chiwo kaka oseng'ado e chunye, kaachiel gi kube achiel mar mo kuom debe ka debe. ⁶ E odiechieng' mar Dwe Mowuok Manyien, nyaka ochiw nyarwath gi nyirombe auchiel kod im, maonge songa kargi duto. ⁷ Nyaka ochiw chiwo mar cham debe achiel kaachiel gi rwath michiwego, kod debe achiel machielo gi im, to kuom nyarombo ka nyarombo onyalo kelo cham mang'eny kaka en owuon ema ohero. Kuom debe ka debe mar cham, to onyalo kelo mo zeituni moromo lita ang'wen. ⁸ Ka ruodh piny donjo to nyaka odonji gie agola mar rangach, kendo kowuok to nyaka owuog koluwo kanyono.

⁹ "Ka jopinyno obiro e nyim Jehova Nyasaye e kinde mag sewni moyier, ng'ato ang'ata modonjo koluwo rangach man yo nyandwat mondo olem nyaka wuog koluwo rangach man yo milambo; to ng'ato ang'ata modonjo gi rangach ma yo milambo nyaka wuogi gi rangach ma yo nyandwat. Ok oyiene ng'ato ang'ata dok koluwo rangach mane odonjogo, to ng'ato ka ng'ato

nyaka wuog oko koluwo rangach mang'iyore gi mano mane odonjogo. ¹⁰ Ruodh pinyno nyaka tim kaka ji duto mamoko timo; nyaka odonji ka gidonjo kendo owuogi kagiwuok.

¹¹ “ ‘E sawo ka sawo kod nyasi ka nyasi moyiedhi, chiwo mar cham nyaka bed debe achiel gi rwath, debe achiel gi im, to kuom nyirombe, ng'ato nyalo chiwo kaka oseng'ado e chunye, kaachiel gi kube achiel mar mo kuom debe ka debe.

¹² “ ‘Ka ruodh pinyno kelo chiwo mar hera ni Jehova Nyasaye, obed misango miwang'o pep kata chiwo mar lalruok, to nyaka yawne rangach mochomo yo wuok chieng'. Enochiw misangone miwang'o pepno kata chiwo mage mag lalruok mana kaka ojatimo chieng' Sabato. Eka enowuog odhi oko, kendo kosewuok odhi oko, to nolor rangach.

¹³ “ ‘Pile ka pile nyaka uchiw ni Jehova Nyasaye nyaim ma hike achiel maonge songa kaka misango miwang'o pep; nyaka uchiwe okinyi kokinyi. ¹⁴ Bende nyaka uchiw chiwo mag cham kaachiel kode okinyi kokinyi, maromo achiel ewi auchiel mar debe kod mo maromo achiel kuom adek mar okebe, mar dwalo mogo. Chik mar chiwo mar chamni ne Jehova Nyasaye en chik mochwere. ¹⁵ Kamano e kaka nyarombo gi chiwo mar cham kod mo ibiro chiwo okinyi kokinyi seche duto michiwoe misango miwang'o pep.

¹⁶ “ ‘Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: Ka ruodh pinyno ogolo mich moro kuom girkeni mare momiyo achiel kuom

yawuote, to michno nobed girkeni mar nyikwaye bende, kaka girkeni margi. ¹⁷ To ka dipo ni ochiwo mich kuom girkeni mare ne achiel kuom jotichne, to jatichneno nyalo rite nyaka chop higa mar weye thuolo; bang' mano michno nyaka dwoki ni ruodh pinyno. Girkeni mar ruodh pinyno en mar yawuote kende; en pokgi. ¹⁸ Ruodh pinyno ok oyiene kawo girkeni moro amora mar ji, komayogi mwandugi. Ruodhno nyaka pog yawuote maa mwandune owuon kaka girkeni mondo omi kik ng'ata moro amora opogi gi mwandune.' "

¹⁹ Eka ng'atno nokela kakalo koda kar donjo man e dir rangach midonjogo e ute maler mowal mochomo nyandwat, mane gin mag jodolo, kendo nonyisa kamoro mane nitie yo ka tung' mogik mare. ²⁰ Nowachona niya, "Ka e kama jodolo biro chiwoe misango mar pwodhruok e ketho gi misango mar golo richo kendo ma gibiro tedoe chiwo mar cham, mondo ogeng'-gi kik gibi e laru ma oko mi gimi ji dok mogak."

²¹ Bang'e ne okela nyaka e laru ma oko kendo notelona kolworo koda kondene ang'wen, mi naneno ei kona ka kona laru machielo. ²² Ei konde ang'wen mag laru ma oko ne nitie laru ma oko mopondo, ma borgi noromo fut piero auchiel, to lachgi oromo fut piero ang'wen gabich. Laru ka laru mane ni e ii konde ang'wen-go ne romre. ²³ Gie ii moro ka moro mar laru ang'wen-go ne nitie ndiri mar kidi, ma bwoye piny ne ogerie kuonde mikudhe mach e alwora duto. ²⁴ Nowachona niya, "Magi e kuonde tedo

ma joma tiyo e hekalu biro tedoe misengini mag ji.”

47

Aora mamol koa ei hekalu

¹ Ng’atno nochako oduoga e rangach midonjogo e hekalu, kendo naneno pi kamol e bwo kama idonjogo ei hekalu kochomo yo wuok chieng’ (nikech hekalu noyer kochomo yo wuok chieng’). Pigno ne mol koridore mwalo kokadho yo milambo mar hekalu, ma bende ni yo milambo mar kendo mar misango. ² Eka nogola oko kawuok gie rangach man yo nyandwat kendo notelona kawuok oko nyaka rangach ma oko mochomo yo wuok chieng’, kendo pi ne mol kawuok yo milambo.

³ To ng’atno nowuotho kochomo yo wuok chieng’ koting’o gir pimo e lwete noketo kido mopimo kama borne oromo fut alufu achiel gi mia abich, bang’e to notelona ka ayoro pi kama tutne ne chopo e ofunj tielo. ⁴ Nochako oketo kido machielo, mopimo kama borne oromo fut alufu achiel gi mia abich, kendo notelona ka ayoro pi kama tutne ne chopo ewi chonga. Nochako opimo kama machielo, ma borne romo fut alufu achiel gi mia abich kendo notelona ka ayoro pi kama tutne ne chopo e nungona. ⁵ Nochako oketo kido machielo mopimo kama borne oromo fut alufu achiel gi mia abich, to koro pigno nolokore aora mane ok anyal kadho nikech pigno nopong’ kendo notut makoro ne anyalo mana goe abal. Koro en aora mane

ongwe ng'ama nyalo kalo. ⁶ Nopenja niya, “Wuod dhano, bende ineno gini?”

Eka notelona modwoka nyaka e bath aora. ⁷ Kane achopo kanyo, naneno yiende mathoth mokalo akwana e bath aora koni gi koni. ⁸ Nowachona niya, “Pigni mol kochomo gweng’ man yo wuok chieng’ kendo odhi piny kokadho Araba nyaka e Nam Makwar. Ka oolo pige, to pi man kanyo thiwore doko maliw. ⁹ Kamoro amora ma aorano molie to kit gik mangima duto biro dakie. Rech biro bedo mang’eny nikech pigni mol kanyo kendo miyo pi motimo chumbi bedo maliw, omiyo kamoro amora ma aorano okale, gimoro amora biro dakie. ¹⁰ Joywa rech biro riedo e dho aora; chakre En Gedi nyaka En Eglaim, kuonde miyare gogo noyudre. Rech noyudre kanyo mopogore opogore, mana kaka rech mayudore e Nam Mediterania. ¹¹ To kuonde motimo thidhna gi otodo, to ok nolokre mi dok maliw. Ginibed kuonde ma ji yude bala kod chumbi. ¹² Kit yiende mayoreyore manyago olembe nodongi e bath aorano koni gi koni. Itgi ok noner, kendo olembgi ok norem mak oyudore. Gininyag olemo dwe ka dwe, nikech pi mawuok e kama ler mar lemo mol nyaka irgi. Olembegi nokonyruokgo kaka chiemo, to obokegi notigo kuom thieth.”

Kuonde tong’ mag pinyo

¹³ Ma e gima Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto wacho: “Ma e kaka onego pogi pinyini kaka girkeni ni ogendini apar gariyo mag Israel, ka joka Josef to yudo nyadiriyo. ¹⁴ Nyaka ipoge

maromre moro ka moro kuomgi. Nikech ne asingora ka akwong'ora ni anachiwe ni kwereu, kendo pinyni nobed girkeni maru.

15 “Kama e kaka pinyno nopogi:

“Bathe mochomo yo nyandwat nokaw kochakore Nam maduong' mar Mediterania koluwo bath yo mar Hethlon kendo kokalo Lebo Hamath nyaka Zedad, ¹⁶ Berotha kod Sibraim (manie tong' mar Damaski kod Hamath), nyaka ochopi Hazer Hatikon, manie tong' mar Hauran. ¹⁷ Tong'no noyarre kochakore e nam nyaka Hazar Enan, kogoyo tong' gi Damaski kod Hamath man yo nyandwat. Ma ema nobed tong' man yo nyandwat.

¹⁸ Tong' mar pinyno gi yo wuok chieng' noring e kind Hauran gi Damaski, koluwo ariwa mar Jordan, e kind Gilead gi piny Israel, nyaka nam man yo wuok chieng', kendo nochopi nyaka Tamar. Ma ema nobed tong' man yo wuok chieng'.

¹⁹ Tong' mar pinyno gi yo milambo nochakre koa Tamar michopi nyaka pige mag Meriba Kadesh, kendo nolandre koa kanyo nyaka Wadi mar Piny Misri nyaka ochopi Nam maduong' mar Mediterania. Ma ema nobed tong' man yo milambo.

²⁰ Kiep piny gi yo podho chieng' nogiki e Nam Mediterania nyaka kama ng'iyore gi Lebo Hamath. Ma ema nobed tong' man yo podho chieng'.

21 “Inipog pinyni ni ng’ato ka ng’ata kuomu kaluwore gi oganda ka oganda mar Israel.
 22 Onego ichiwe kaka girkeni maru kendo ni jodak modak e dieru man-gi nyithindo. Nyaka ikawgi gin bende kaka nyithind Israel mahie. Gin bende nyaka chiwnegi girkeni kaachiel kodu kaka imiyo oganda jo-Israel mamoko. 23 Kamoro amora ma jadak moro odakie e dier oganda jo-Israel moro amora ema inipogne girkeni mare,” Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

48

Pogo lowo e kind dhout Israel

1 “Magi e ogandago, ka ochan moro ka moro gi nyinge:

“E tong’ pinyno ma yo nyandwat, Dan noyud lowo kochakore e yo moa Hethlon nyaka Lebo Hamath; nyaka dala mar Hazar Enan motundo nyaka e piny manie kind Damaski kod Hamath. Lopgino nochakre yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

2 Lop dhood Asher ema nogo tong’ gi lop Dan kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

3 Lop dhood Naftali ema nogo tong’ gi lop Asher, kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

4 Lop Manase ema nogo tong’ gi lop Naftali, kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

- ⁵ Lop Efraim ema nogo tong' gi lop Manase, kochakore yo wuok chieng' nyaka yo podho chieng'.
- ⁶ Lop Reuben ema nogo tong' gi lop Efraim, kochakore yo wuok chieng' nyaka yo podho chieng'.
- ⁷ Lop Juda ema nogo tong' gi lop Reuben, kochakore yo wuok chieng' nyaka yo podho chieng'.

⁸ “Lowo mogoyo tong' gi Juda chakre wuok chieng' nyaka podho chieng' ema nobed migawo mowinjore ichiw kaka mich makende. Lachne nobed kilomita apar gariyo gi nus, to borne koa yo wuok chieng' nyaka yo podho chieng', nobed maromre gi mano mipogone dhoot ka dhoot. E dier lowono tir e kama nogerie kama ler mar lemo.

⁹ “Pok makende mowinjore ichiw ni Jehova Nyasaye nobed kilomita apar gariyo gi nus kuom borne kendo nobed kilomita abich kuom lachne. ¹⁰ Ma ema nobed hekalu mopwodhi ni jodolo. Enobed kilomita apar gariyo gi nus kuom borne man yo nyandwat, lachne kilomita abich yo podho chieng' kendo lachne ma yo podho chieng' bende kilomita abich, bang'e borne mochomo yo milambo nobed kilomita apar gariyo gi nus. E dier lowono tir e kama nogerie kama ler mar lemo mar Jehova Nyasaye. ¹¹ Ma ema nobed lop jo-Zadok, ma gin jodolo maler mopwodhi, mane otiyona gadiera, kendo mane ok obaro oweyo yo kaka jo-Lawi mamoko notimo, kane jo-Israel obaro oweyo yo. ¹² Enobed mich

makende mimiyogi, kogol kuom bath lowo maler mopwodhi, ma en kama ler moloyo momigi, mokiewo gi lop jo-Lawi.

¹³ “Bath lop jodologo ema nong’adne jo-Lawi kaka pok margi; ma borne norom kilomita apar gariyo, to lachne nobed kilomita abich; lopno borne duto nobed kilomita apar gariyo gi nus, to lachne nobed kilomita abich. ¹⁴ Ok oyienigi kawo chudo moro kata wilo bath lopno kata matin. En e lowo maber mogik kendo ok nyal chiwe e lwedo mamoko, nikech oler kendo owale ni Jehova Nyasaye.

¹⁵ “Kama odong’, ma lachne romo kilomita ariyo gi nus, to borne romo kilomita apar gariyo gi nus notigo tije mapile mag dala maduong’, kuom gero udi kendo kaka lek mar jamni. Dala maduong’ nobed e diere tir, ¹⁶ kendo pim mare nochal kama: Bathe mochomo nyandwat, kilomita ariyo, bathe mochomo milambo, kilomita ariyo, bathe mochomo wuok chieng’, kilomita ariyo, kendo bathe mochomo podho chieng’, kilomita ariyo. ¹⁷ Kuonde mowe kaka lek mikwaye mag dala maduong’ nobed fut mia ang’wen gi apar, bathe mochomo yo nyandwat, fut mia ang’wen gi apar, yo milambo, fut mia ang’wen gi apar, yo wuok chieng’ kod fut mia ang’wen gi apar yo podho chieng’. ¹⁸ Gima odong’ kuom lopno; motong’ gi lowo maler mopwodhi, momakore kode nobed kilomita abich, bathe mochomo wuok chieng’ kod kilomita abich, bathe mochomo yo podho chieng’. Gimoro amora machiek e dala maduong’no ema nobed chiemb joma tiyo kanyo. ¹⁹ Jotich moa e dala maduong’

ma pure noa e oganda mar Israel. ²⁰ Bethe lopni nobed maromre, kilomita apar gariyo gi nus koni gi koni. Iniket tenge bathe koma ler mopwodhi kaka mich makende, kaachiel gi lowo mogerie dala maduong’.

²¹ “Lowo modong’ kolworo bath lowo maler mopwodhi koni gi koni kaachiel gi lowo mowe ni dala maduong’ nobed mar ruoth. Lowo maler mopwodhi koa yo wuok chieng’ nyaka podho chieng’ nobedi kilomita apar gariyo gi nus maromre koni gi koni. Lope ariyogi duto borgi nobed maromre gi lope mopogne dhoot ka dhoot kendo ginibed mag ruoth. Lowo maler mopwodhi kaachiel gi kama ler mar lemo mar hekalu nobed e diergi tir. ²² Omiyo lop jo-Lawi gi lowo mogerie dala maduong’ nobedie dier lowo mar ruoth. To lop ruoth nobed e kind tong’ mar Juda kod kiep Benjamin.

²³ “To pok mar dhoudi mamoko duto modong’ nochal kama:

“Benjamin noyud lowo kochakore yo podho chieng’ nyaka yo wuok chieng’.

²⁴ Lop dhoud Simeon ema nogo tong’ gi lop Benjamin kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

²⁵ Lop dhoud Isakar ema nogo tong’ gi lop Simeon kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

²⁶ Lop dhoud Zebulun ema nogo tong’ gi lop Isakar kochakore yo wuok chieng’ nyaka yo podho chieng’.

- 27 Lop dhood Gad ema nogo tong' gi Zebulun kochakore wuok chieng' nyaka podho chieng'.
- 28 Yo milambo mar lowo mopogne Gad nochakore Tamar nyaka e sokni mag Meriba Kadesh, eka bang'e nochom Wadi manie piny Misri nyaka e Nam maduong' mar Mediterania.

29 "Ma e lowo monego ipogi ni dhout Israel kaka girkeni margi, kendo lowo mopogne dhoot ka dhoot ema nobed margi." Jehova Nyasaye Manyalo Gik Moko Duto osewacho.

Dhorangeye mag Dala Maduong' Manyien

30 "Kuonde tony mag wuokie dala maduong' e magi:

- "Kochakore yo nyandwat, ma borne romo kilomita ariyo, 31 dhorangeye mag dala maduong' nochak nying moluwore gi nying dhout Israel. Dhorangeye adek man yo nyandwat noluong ni rangaj Reuben, rangaj Juda kod rangaj Lawi.
- 32 Yo wuok chieng', ma en kilomita ariyo, rangeye adek nobedie, ma gin: rangaj Josef, rangaj Benjamin gi rangaj Dan.
- 33 Yo milambo, ma pimne romo kilomita ariyo, rangeye adek nobedie, ma gin: rangaj Simeon, rangaj Isakar gi rangaj Zebulun.
- 34 Yo podho chieng' ma en kilomita ariyo, rangeye adek nobedie, ma gin: rangaj Gad,

rangaj Asher, gi rangaj Naftali.

³⁵ “Bor mar dala maduong’no duto
nobed kilomita ochiko.

“Kendo chakre ndalono nying dala
maduong’no noluong ni:
Jehova Nyasaye nika.”

**Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko
Manyien™
Dholuo: Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko
Manyien™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Dholuo

Translation by: Biblica, Inc.

Biblica® Open New Luo Translation™

Copyright © 1980, 2002, 2003, 2020 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-04-12

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

59046e32-bf6d-5d74-bd8a-6c49d85c6045